

1973 – 1975

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmakten**

*VEGETABILSKE PRODUKTER – PFLANZLICHE PRODUKTE
VEGETABLE PRODUCTS – PRODUITS VEGETAUX
PRODOTTI VEGETALI – PLANTAARDIGE PRODUKTEN*



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

Basée sur des informations, rassemblées par les services de la Direction Générale de l'Agriculture, dans le cadre de l'application de la politique agricole commune, la publication "Marchés Agricoles – Prix" contient des données concernant les prix fixés par le Conseil ou par la Commission et les prix constatés sur les différents marchés de la Communauté.

La table des matières (page 2) mentionne les produits traités.

Après une introduction par produit, des tableaux donnent l'évolution, pour une période de plusieurs semaines et de plusieurs mois, des :

- montants fixés,*
- prix de marché (si possible),*
- prélèvements envers pays tiers,*
- prix sur le marché mondial (si possible).*

En outre, quelques graphiques ont été insérés dans la publication.

1973 – 1975

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmarkten**

*VEGETABILSKE PRODUKTER – PFLANZLICHE PRODUKTE
VEGETABLE PRODUCTS – PRODUITS VEGETAUX
PRODOTTI VEGETALI – PLANTAARDIGE PRODUKTEN*



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Landbrugsøkonomie
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Agrarwirtschaft
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate Agricultural Economics
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie agricole
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Landbouweconomie

Rue de la Loi 200 – B-1049 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont

Tél. 735 00 40/735 80 40

Télex 22037 (AGREC)

Eftertryk med kildeangivelse tilladt
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
Reference to this publication is requested for reproduction of any data
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding

Abbréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols	Abbréviations e segni convenzionali	Tekens en afkortingen	Arvenite forkortelser og tegn	
Pas de cotation ou fixation de prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling	Ingen prisnotering eller -fastsættelse
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar	Ikke foreliggende oplysninger
Moyenne	Durchschnitt	Average	Ø	Medie	Gemiddelde	Gemennsit
Unité monétaire	-	-	UM	Unità monetaria	-	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	Geldeinheit	-
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
-	-	-	FE	-	-	Føengeenhed
Unité de compte	=	-	UC	Unità di conto	-	-
-	Rechnungseinheit	-	RE	-	Rekenenheid	Regningsenhed
-	-	Unit of account	UA	-	-	-
Franc belge	Belgischer Franc	Belgian franc	Fb	Francio belga	Belgische frank	Belgiske frank
Deutschmark	Deutsche Mark	German mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark	D-mark
Couronno danoise	Danische Krone	Danish krone	DKr	Corona danese	Deense Kronen	Dansk krone
Franc français	Französischer Franc	French franc	Ff	Francio francese	Franske frank	Franske frank
Livre irlandaise	Irische Pfund	Irish pound sterling	Lst	Lira sterlina irlandese	Iers pond	Irsk pund
Lire	Lira	Italian lire	Lib	Lira	Lira	Lira
Franc luxembourgeois	Luxemburger Franc	Luxembourg franc	Flux	Francio lussemburghese	Luxemburgse frank	Luxembourgse frank
Florin	Gulden	Dutch guilder	Hfl	Fiorino	Gulden	Gylden
Livre anglaise	Englisches Pfund	English pound sterling	Lst	Lira sterlina inglese	Engels pond	Pund sterling
Céréales	Getreide	Cereals	CER	Cereali	Granen	Korn
Froment tendre	Weichweizen	Common wheat	BLT	Frumento tenero	Zachte tarve	Blød hvede
Seigle	Roggen	Rye	SEG	Segala	Rogge	Rug
Orge	Gerste	Barley	ORG	Orzo	Gerst	Byg
Avoine	Hafer	Oats	HAF	Avena	Haver	Havre
Mais	Mais	Maize	MAI	Granoturco	Mais	Majs
Sarrasin	Buchweizen	Buckwheat	BKW	Grano saraceno	Boekweit	Boghvede
Sorgho	Sorghum	Grain sorghum	SOR	Sorgo	Sorgho	Sorghum
Millet	Hirse	Millet	MIL	Miglio	Gierst	Hirse
Alpiste	Kanariensaat	Canary seed	ALP	Scagliola	Kanariezaad	Kanariefrø
Froment dur	Hartweizen	Durum wheat	DUR	Frumento duro	Durum tarve	Hard hvede
Farine de froment et de méteil	Mehl von Weizen und von Mengkorn	Wheat and mealin flour	FEL	Farina di frumento e di frumento segalato	Meel van tarve en van mengkoren	Hvedemel og mel af blandsaet af hvede og rug
Farine de seigle	Mehl von Roggen	Rye flour	FRO	Farina di segala	Meel van rogge	Rugmel
Graux et semoules de froment tendre	Grütze und Griess von Weichweizen	Common wheat groats and meal	GBL	Semole e semolini di frumento tenero	Grudden, gries en gries-meel van zachte tarve	Gryn af blød hvede
Graux et semoules de froment dur	Grütze und Griess von Hartweizen	Durum wheat groats and meal	GDU	Semole e semolini di frumento duro	Grudden, gries en gries-meel van durum tarve	Gryn af hard hvede
Riz	Reis	Rice	RIZ	Riso	Rijst	Ris
Riz paddy	Rohreis	Paddy rice	PAD	Risone	Padierijst	Uafskallet ris
Riz décortiqué	Geschälter Reis	Husked rice	DEC	Riso semigreggio	Gedopte rijst	Afskallet ris (hinderis)
Riz semi-blanchi	Halbgeschliffenen Reis	Semi-milled rice	DBL	Riso semilavorato	Halfvitte rijst	Delvis sløben ris
Riz blanchi	Vollständig geschliffenen Reis	Milled rice	CEB	Riso lavorato	Volvitte rijst	Sleben ris
Riz en brisures	Bruchreis	Broken rice	BRI	Rotture di riso	Brækrijst	Brudris
Sucre blanc	Weisszucker	White sugar	SBL	Zucchero bianco	Witte suiker	Hvidt sukker
Sucre brut	Rohzucker	Raw sugar	SBR	Zucchero greggio	Ruwe suiker	Råsukker
Mélasses	Melassen	Molasses	MEL	Melasso	Melasse	Melasse
Sirops	Sirup	Syrups	SIR	Sciropo	Stroop	Sirup

TABLE DES MATIERES	INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	Page/Seite Page/Pagina Bladzijde/Side	INDICE	INHOUDSOPGAVE	INDHOLDSFØRTEGNELSE
Taux de change	Wechselkurse	Rates of change	3	Tassi di cambio	Wisselkoersen	Vekselkurser
Remarque préliminaire	Vorbemerkung	Preliminary note	4	Nota preliminare	Opmerking vooraf	Inledende bemærkninger
I. CEREALES	I. GETREIDE	I. CEREALS	5 - 18	I. CEREALI	I. GRANEN	I. KORN
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note		A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix d'intervention-de marché	B. Interventions-Marktpreise	B. Intervention prices, market prices	20 - 24	B. Prezzi d'intervento-di mercato	B. Interventie-marktprijzen	B. Interventionspriser-markedspriser
BLT	BLT	BLT	25 - 29	BLT	BLT	BLT
SEG	SEG	SEG	30 - 34	SEG	SEG	SEG
ORG	ORG	ORG		ORG	ORG	ORG
HAF)	HAF)	HAF)	35 - 43	(HAF	(HAF	(HAF
MAI)	MAI)	MAI)		(MAI	(MAI	(MAI
DUR)	DUR)	DUR)		(DUR	(DUR	(DUR
C. Prix de seuil, CAF	C. Schwellenpreise, CIF	C. Threshold prices, CIF		C. Prezzi d'entrata, CIF	C. Drempelprijzen, CIF	C. Tærskelpriser, CIF
Prélèvements import.	Abschöpfungen Einf.	Levies import.		Prelevi impor.	Heffingen invoer	Afgifter inifr.
Prélèvements export.	Abschöpfungen Ausf.	Levies export.		Prelevi esport.	Heffingen uitvoer	Afgifter Eksport.
BLT-SEG-ORG-HAF-MAI)	BLT-SEG-ORG-HAF-MAI)	BLT-SEG-ORG-HAF-MAI)	44 - 49	(BLT-SEG-ORG-HAF-MAI	(BLT-SEG-ORG-HAF-MAI	(BLT-SEG-ORG-HAF-MAI
BKW-SOR-MIL-ALP-DUR)	BKW-SOR-MIL-ALP-DUR)	BKW-SOR-MIL-ALP-DUR)		(BKW-SOR-MIL-ALP-DUR	(BKW-SOR-MIL-ALP-DUR	(BKW-SOR-MIL-ALP-DUR
FBL-FRO-GBL-GDU)	FBL-FRO-GBL-GDU)	FBL-FRO-GBL-GDU)		(FBL-FRO-GBL-GDU	(FBL-FRO-GBL-GDU	(FBL-FRO-GBL-GDU
D. Prix à l'importation (pas corrigés) CAF	D. Einfuhrpreise (unberichtigt) CIF	D. Import prices (not corrected) CIF	50 - 55	D. Prezzi all'importazione (non corretti) CIF	D. Invoerprijzen (niet gecorrigeerd) CIF	D. Importpriser (ikke ændret) CIF
Antwerpen/Rotterdam	Antwerpen/Potterdam	Antwerp/Rotterdam		Antwerpen/Rotterdam	Antwerpen/Potterdam	Antwerpen/Rotterdam
II. RIZ	II. REIS	II. RICE	56 - 61	II. RISO	II. RIJST	II. RIS
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note		A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix indicatifs-d'intervention-de marché	B. Richt-Interventions-Marktpreise	B. Target prices, intervention prices, market prices	62 - 63	B. Prezzi indicativi-d'intervento-di mercato	B. Richt-Interventie-marktprijzen	B. Indikativpriser-interventionspriser-markedspriser
C. Prix de seuil, prolév. pays t., FCOM	C. Schwellenpreise, Abschopf. Drittli., ULG	C. Threshold prices, levies third count., OCT	64 - 65	C. Prezzi d'entrata, prel. paesi t., FCOM	C. Drempelprijzen, heff. derde l., LGG	C. Tærskelpriser, afgif. tredjed., GLO
D. CAF, prélév. export.	D. CIF, Abschopf. Ausf.	D. CIF, export levies	66 - 69	D. CIF, prel. esport.	D. CIF, heff. uitvoer	D. CIF, eksportafgif.
E. Prix à l'importation CAF	E. Einfuhrpreise CIF	E. Import prices CIF	70 - 77	E. Prezzi all'importazione CIF	E. Invoerprijzen CIF	E. Importpriser CIF
Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen	Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen	Amsterdam/Rotterdam/Antwerp		Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen	Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen	Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen
III. MATIERES GRASSES	III. FEITTE	III. OILS AND FATS	78 - 99	III. GRASSI	III. OLIE EN VETTEN	III. FEDTSTOFFER
- Huile d'olive :	- Olivenöl :	- Olive oil :		- Olio d'olive :	- Olijfolie :	- Olivenolie :
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note		A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix indicatif à la production-prix indicatif de marché - Prix d'intervention - Prix de seuil	B. Erzeugerpreis-Marktpreis-Interventionspreis - Schwellenpreis	B. Production target price - Market target price - Intervention price - Threshold price	90	B. Prezzo indicativo alla produzione - Prezzo indicativo di mercato - Prezzo d'intervento - Prezzo d'entrata	B. Produktierichtprijs - Marktprijs - Interventieprijis - Drempelprijis	B. Producentindikativpriser - Markedspriser - Interventionspriser - Tærskelpriser
C. Prélèvements à l'importation	C. Abschöpfungen bei Einfuhr	C. Levies on imports	94	C. Prelevi all'importazione	C. Heffingen bij invoer	C. Importafgifter
D. Prélèvements à l'exportation	D. Abschöpfungen bei Ausfuhr	D. Export levies	95	D. Prelevi all'esportazione	D. Heffingen bij uitvoer	D. Eksportafgifter
E. Prix de marché (huile d'olive et huile de graines)	E. Marktpreise (Olivenöl und Saatöl)	E. Market prices (olive oil and seed oil)	96 - 97	E. Prezzi di mercato (olio d'olive e olio di semi)	E. Marktprijzen (olijfolie en zaadolie)	E. Markedspriser (olivenolie og frøolie)
IV. SUCRE	IV. ZUCKER	IV. SUGAR	98 - 109	IV. ZUCCHERO	IV. SUIKER	IV. SUKKER
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note		A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix indicatif - Prix d'intervention - Prix d'intervention dérivés - Prix de seuil	B. Richtpreis - Interventionspreise - Abgeleitete Interventionspreise - Schwellenpreise	B. Target price - Intervention prices - Derived intervention prices - Threshold prices	110	B. Prezzo indicativo - prezzi d'intervento - Prezzi d'intervento derivati - Prezzi d'entrata	B. Richtprijs - Interventieprijzen - Afgeleide interventieprijzen - Drempelprijzen	B. Indikativpris - Interventionspriser - Afledte interventionspriser - Tærskelpriser
C. Prix minimum de betteraves	C. Mindestpreis für Rüben	C. Minimum price for sugar beet	111	C. Prezzo minimo delle barbabietole	C. Minimumprijs voor bieten	C. Minimumpriser for sukkerroer
D. Prélèvements à l'importation	D. Abschöpfungen bei Einfuhr	D. Levies on imports	112	D. Prelevi all'importazione	D. Heffingen bij invoer	D. Afgifter import
E. Prix à l'exportation	E. Abschöpfungen bei Ausfuhr	E. Levies on exports		E. Prezzi all'esportazione	E. Heffingen bij uitvoer	E. Afgifter eksport
F. Prix sur le marché mondial	F. Weltmarktpreise	F. World market prices	113 114 115	F. Prezzo del mercato mondiale	F. Wereldmarktprijzen	F. Verdensmarkedprisen

TAUX DE CHANGE - WECHSELKURSE - RATES OF CHANGE
TASSI DI CAMBIO - WISSELKOERSEN - VEKSELKURSER

1972 à 1975

Belgique/België - Luxembourg

 1972)
 à) : 100 Fb/Flux = 2,00000 UC/RE
 1974)
 3.3.1975(1) 100 Fb/Flux = 2,01450 UC/RE

Denmark

 1972 : 100 DKr = 13,1963 RE
 1.2.1973 : 100 DKr = 13,1956 RE

E.R. Deutschland

 1972)
 à) : 100 DM = 27,3224 RE
 1974)
 3.3.1975(1): 100 DM = 27,9429 RE

France

 1972)
 à) : 100 Ff = 18,0044 UC
 1974)
 3.3.1975(1) 100 Ff = 17,7520 UC

Ireland

 1972 : 100 £ = 240,000 UA
 1.2.1973 : 100 £ = 216,440 UA
 7.10.1974 : 100 £ = 194,850 UA
 3.3.1975(1) 100 £ = 186,151 UA
 4.8.1975 : 100 £ = 176,843 UA
 27.10.1975(2): 100 £ = 172,914 UA

Italia

 1972 : 100 Lit = 0,160000 UC
 1.11.1973 : 100 Lit = 0,153846 UC
 1. 1.1974 : 100 Lit = 0,147493 UC
 28.1.1974 : 100 Lit = 0,140449 UC
 22.7.1974 : 100 Lit = 0,124844 UC
 28.10.1974: 100 Lit = 0,120048 UC
 3. 3.1975(1): 100 Lit = 0,116686 UC

Nederland

 1972 : 100 HF1 = 27,6243 RE
 17.9.1973 : 100 HF1 = 29,0400 RE
 3. 3.1975(1): 100 HF1 = 29,2505 RE

United Kingdom

 1972 : 100 £ = 240,000 UA
 1. 2.1973 : 100 £ = 216,440 UA
 7.10.1974 : 100 £ = 200,530 UA
 3. 3.1975(1) : 100 £ = 196,178 UA
 4. 8.1975 : 100 £ = 186,369 UA
 27.10.1975(2): 100 £ = 175,560 UA

(1) Application du Règl.(CEE) 540/75 (Dates de validité)
 (2) Application du Règl.(CEE) 2638/75 (" ")

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois de fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen, und andere) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc..) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or changes subsequently made to the data used for calculating averages.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

INDLEDENDE BEMERKING

Alle de i dette hæfte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

C E R E A L E S

EXPLICATIONS CONCERNANT LES PRIX DES CEREALES CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION (PRIX FIXES ET PRIX DE MARCHÉ)

INTRODUCTION

Dans l'article 13 du règlement no. 19/1962 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 20.4.1962 - 5ème année no. 30) est stipulé qu'au fur et à mesure du rapprochement des prix des céréales, des mesures devroient être prises pour aboutir à un système de prix unique pour la Communauté au stade du marché unique à savoir :

- a) un prix indicatif de base valable pour toute la Communauté;
- b) un prix de seuil unique;
- c) un mode de détermination unique des prix d'intervention;
- d) un lieu de passage en frontière, unique pour la Communauté, servant de base pour la détermination du prix CAF des produits en provenance des pays tiers.

Le 1er juillet 1967 le marché unique des céréales est entré en vigueur. Ce marché unique est réglé par le règlement no. 120/67/CEE du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 19 juin 1967 - 10e année no. 117).

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e no. L 73). Le règlement no. 1125/74 du Conseil (J.C. du 10.5.1974 - 17e année no. L 128) modifiés, pour la campagne 1974/75, le règlement de base no. 120/67/CEE.

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

Basé sur le règlement no. 120/67/CEE articles 2, 4, 5 et 6 il est fixé chaque année, pour la Communauté, des prix indicatifs et d'intervention, un prix minimum garanti et des prix de seuil.

Prix indicatifs, prix d'intervention, prix minimum garanti

Il a été fixé pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, simultanément :

- un prix indicatif pour le froment tendre, le froment dur, l'orge, le maïs et le seigle;
- un prix d'intervention de base pour le froment tendre;
- un prix d'intervention unique pour le seigle, l'orge, le maïs et le froment dur;
- un prix minimum garanti pour le froment dur.

Prix de seuil

Ceux-ci sont fixés pour la Communauté pour :

- a) le froment tendre, le froment dur, l'orge, le maïs et le seigle de façon que, sur le marché de Duisbourg, le prix de vente du produit importé se situe, compte tenu des différences de qualité, au niveau du prix indicatif;
- b) avoine, sarrasin, graines de sorgho et dari, millet et alpiste de façon que le prix des céréales visées sub. a) qui sont concurrentes de ces produits atteigne sur le marché de Duisbourg le niveau du prix indicatif;
- c) farine de froment et de méteil, farine de seigle, gruaux et semoules de froment tendre, gruaux et semoules de froment dur.

Les prix de seuil sont calculés pour Rotterdam.

B. Qualité type

Les prix indicatifs, les prix d'intervention, le prix minimum garanti et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour des qualités types.

Le règlement 758/69/CEE détermine pour la campagne de commercialisation 1974/75 les qualités types pour le froment tendre, le seigle, l'orge, le maïs et le froment dur.

Les qualités types pour les autres céréales ainsi que pour certaines catégories de farines, gruaux et semoules sont déterminées par le règlement 1347/69/CEE.

C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

a) Prix indicatif et prix d'intervention de base

Le prix indicatif et le prix d'intervention de base sont fixés pour Duisbourg au stade du commerce de gros, marchandise rendue magasin non déchargée.

b) Prix minimum garanti pour le froment dur

Le prix minimum garanti pour le froment dur est fixé pour le centre de commercialisation de la zone la plus excédentaire au même stade et aux mêmes conditions que le prix indicatif.

- c) Les prix d'intervention dérivés fixés pour les autres centres de commercialisation de la Communauté que Duisbourg pour le froment tendre, sont valables pour les mêmes qualités types, dans le même stade et sous les mêmes conditions que pour les prix d'intervention de base (voir annexe 1).

II. PRIX DE MARCHÉ (PRODUIT NATIONAL) 1974/75

Certains prix de marché indiqués pour chaque pays de la CEE ne sont pas automatiquement comparables en raison de divergences dans les conditions de livraison, les stades commerciaux et les qualités.

A. Lieux (bourses) ou régions auxquels se rapportent les prix de marché 1974/75.

Voir annexe 2.

B. Stade commercial et conditions de livraison.

Belgique : Prix départ négoce, en vrac ou en sacs, brut pour net, chargé sur le moyen de transport - impôts non compris.

Danemark : Prix commerce de gros, livraison Copenhague ou environs, en vrac, hors taxes.

R.F. d'Allemagne : Prix de vente, commerce de gros (en vrac)) impôts non compris
(Würzburg : prix d'achat commerce de gros) (en vrac))

France : Froment tendre)
Orge) Prix départ organisme stockeur, franco moyen de transport, en vrac ou en sacs (sacs de l'acheteur)
Maïs) impôts non compris
Froment dur)

Seigle (de meunerie)) Prix départ négoce au stade du gros sur wagon, hors taxes
Avoine)

Irlande : Prix commerce de gros, départ magasin, en vrac, hors taxes, livraison dans les centres de commercialisation sauf pour le maïs: ex silo.

Italie : Froment tendre : Naples - franco camion arrivé, en vrac, impôts non compris
Udine - franco départ moulin, en vrac, livraison et paiement immédiat, impôts exclus
Seigle : Bologna - franco arrivée, en vrac, impôts non compris
Orge : Foggia - en vrac, à la production, impôts non compris
Avoine : Foggia - en vrac, à la production, impôts non compris
Maïs : Bologna - franco arrivée, en vrac, impôts non compris
Froment dur : Gênes - prix moyen pour quatre origines, à savoir :
a) Sicile) en sacs, franco wagon départ, impôts non compris
b) Sardaigne)
c) Maremme - en sacs, sacs acheteur, franco wagon départ, impôts non compris
d) Calabre - en sacs, sacs acheteur, franco wagon arrivée, impôts non compris
Catania - franco wagon départ zone de production, marchandise nue, impôts exclus

Luxembourg : Prix d'achat du négoce agricole, rendu moulin, impôts non compris
Orge) produits importés
Avoine)

Pays-Bas : Prix de gros de la marchandise embarquée en vrac à bord de péniches (boordvrij gestort) impôts non compris

Royaume-Uni : Prix d'achat commerce de gros, livraison aux ports déterminés, en vrac, hors taxes

C. Qualité (produit national)

Belgique : Standard de qualité CEE

Danemark : Qualité standard; 16 % d'humidité
Poids spécifique : BLT 75)
SEG 70) kg/hl
ORG 67)
HAF 50)

R.F. d'Allemagne : Froment tendre) Standard de qualité allemande
Seigle)
Orge) Qualité moyenne des quantités négociées
Avoine)

France : Froment tendre : I. Prix pour les qualités commercialisées
II. Prix ramenés au standard de qualité CEE compte tenu uniquement du poids spécifique
Autres céréales : Qualité moyenne des quantités négociées

Irlande : Qualité effective

Italie : Froment tendre : Naples - Buono mercantile 78 kg/hl
Udine - Buono mercantile 78 kg/hl
Seigle : Nazionale
Orge : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Avoine : Nazionale 42 kg/hl
Maïs : comune
Froment dur : Sicile : 78/80 kg/hl
Maremme : 81/82 kg/hl
Calabre : 81/82 kg/hl
Sardaigne : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : Standard de qualité CEE

Pays-Bas : Standard de qualité CEE

Royaume-Uni : Qualité effective.

G E T R E I D E

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN IN DIESEM HEFT ENTHALTENEN PREISEN (FESTGESETZTE PREISE UND MARKTPREISE)

EINLEITUNG -----

Im Artikel 13 der Verordnung Nr. 19/1962 über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 20.4.1962 - 5. Jahrgang Nr. 30) ist festgelegt, dass im Zuge der Annäherung der Getreidepreise Massnahmen ergriffen werden sollen, um in der Endphase des gemeinsamen Marktes zu einem einheitlichen Preissystem zu gelangen. Dabei handelt es sich um :

- a) einen Grundrichtpreis für die gesamte Gemeinschaft;
- b) einen einheitlichen Schwellenpreis;
- c) ein einheitliches Verfahren zur Bestimmung der Interventionspreise;
- d) einen einzigen Grenzübergangsort, der für die Gemeinschaft als Grundlage für die Bestimmung des cif-Preises der aus dritten Ländern stammenden Erzeugnisse dient.

Am 1 Juli 1967 ist der gemeinsame Getreidemarkt in Kraft getreten. Dieser einheitliche Getreidemarkt ist durch die Verordnung Nr. 120/67/EWG vom 13. Juni 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 10. Juni 1967 - 10. Jahrgang Nr. 117) geregelt.

Der Beitritt von Dänemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73). Die Verordnung Nr. 1125/74 des Rates (Amtsblatt vom 10.5.1974 - 17. Jahrgang Nr. L 128) ändert für das Wirtschaftsjahr 1974/75 die Basisverordnung Nr. 120/67/EWG.

I. FESTGESETZTE PREISE -----

A. Art der Preise

Laut Verordnung Nr. 120/67/EWG Absatz 2, 4, 5 und 6 werden jährlich für die Gemeinschaft Richtpreise, Interventionspreise, ein Mindestgarantiepreis und Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreise, Interventionspreise und Mindestgarantiepreis

Für das ein Jahr später beginnende Wirtschaftsjahr werden gleichzeitig festgesetzt :

- ein Richtpreis für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Mais und Roggen;
- ein Grundinterventionspreis für Weichweizen;
- ein einziger Interventionspreis für Roggen, Gerste, Mais und Hartweizen;
- ein Mindestgarantiepreis für Hartweizen.

Schwellenpreise

Diese werden für die Gemeinschaft festgesetzt für :

- a) Weichweizen, Hartweizen, Gerste und Roggen, so, dass der Verkaufspreis des eingeführten Erzeugnisses auf dem Markt in Duisburg, unter Berücksichtigung der Qualitätsunterschiede, dem Richtpreis entspricht;
- b) Hafer, Buchweizen, Sorghum, Darr, Hirse und Kanariensaat, so, dass die Preise für die unter a) genannten Getreidearten, die mit diesen Erzeugnissen in Wettbewerb stehen, die Höhe des Richtpreises auf dem Markt in Duisburg erreichen;
- c) Mehl von Weizen und von Mengkorn, Mehl von Roggen, Grütze und Griess von Weichweizen, Grütze und Griess von Hartweizen.

Die Schwellenpreise werden für Rotterdam berechnet.

B. Standardqualität

Die Richtpreise, die Interventionspreise, der Mindestgarantiepreis und die Schwellenpreise (A) werden für die Standardqualitäten festgesetzt.

Die Verordnung Nr. 768/69/EWG bestimmt für das Wirtschaftsjahr 1974/75 die Standardqualitäten für Weichweizen, Roggen, Gerste, Mais und Hartweizen.

Die Standardqualitäten für die übrigen Getreidearten sowie für einige Mehle, Grütze und Griesse werden durch die Verordnung Nr. 1397/69/EWG bestimmt.

C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

a) Richtpreis und Grundinterventionspreis

Der Grundrichtpreis und der Grundinterventionspreis sind festgesetzt für Duisburg auf der Grosshandelsstufe bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen.

b) Mindestgarantiepreis für Hartweizen

Der Mindestgarantiepreis für Hartweizen ist festgesetzt für den Handelsplatz der Zone mit dem grössten Überschuss auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie der Richtpreis.

- c) Die abgeleiteten Interventionspreise für die Handelsplätze der Gemeinschaft, mit Ausnahme des Handelsplatzes Duisburg für Weichweizen sind für die gleiche Standardqualität, auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie die Grundinterventionspreise festgesetzt (siehe Anlage 1).

II. MARKTPREISE (INLANDSERZEUGNIS) 1974/75

Die für die EWG Mitgliedstaaten aufgeführten Marktpreise sind nicht ohne weiteres vergleichbar, da ihnen zum Teil unterschiedliche Lieferbedingungen, Handelsstufen und Qualitäten zugrunde liegen.

A. Orte (Börsen) oder Gebiete auf die sich die Marktpreise beziehen 1974/75

Siehe Anhang 2.

B. Handelsstufe und Lieferungsbedingungen

Belgien : Grosshandelsabgabepreis, lose oder in Säcken, brutto für netto, verladen auf Transportmittel - ohne Steuern.

Dänemark : Grosshandelspreise, Lieferung Kopenhagen oder Umgebung, lose, ohne Steuern

Deutschland (BR) : Grosshandelsabgabepreis (lose)
(Würzburg : Grosshandelseinstandspreis)(lose) ohne Steuern

Frankreich : Weichweizen)
Gerste) Preis ab Lager, franco Transportmittel, lose oder in Säcken (Säcke zu Lasten des
Mais) Käufers) ohne Steuern
Hartweizen)

Mahlroggen) Grosshandelsabgabepreis Versandbahnhof, ohne Steuern
Hafer)

Irland : Grosshandelspreise, ab Lager, lose, ohne Steuern, Lieferung in die Handelszentren, ausser für Mais, ab Silo

Italien : Weichweizen : Neapel - frei Bestimmungsort, Lastwagen, lose, ohne Steuern
Udine - frei ab Mühle, lose, Zahlung bei Lieferung, ohne Steuern

Roggen : Bologna - frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern

Gerste : Foggia - ab Erzeuger, lose, ohne Steuern

Hafer : Foggia - ab Erzeuger, lose, ohne Steuern

Mais : Bologna - frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern

Hartweizen : Genua - Durchschnittspreis für Erzeugnisse aus 4 Herkunftsgebieten :

a) Sizilien) frei Versandbahnhof, verladen, in Säcken, ohne Steuern

b) Sardinien)

c) Marenmen - frei Versandbahnhof, verladen, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern

d) Kalabrien - frei Bestimmungsbahnhof, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern

Catania - frei Wagon ab Produktionszone, ohne Verpackung, ohne Steuern

Luxemburg : Ankaufspreis des Landhandels frei Mühle, ohne Steuern

Gerste) eingeführtes Produkt
Hafer)

Niederlande : Grosshandelsabgabepreis der lose auf Lastkähnen verladene Ware (boordvrij gestort) ohne Steuer

Vereinigtes Königreich : Grosshandelseinkaufspreis, Lieferung an bestimmte Häfen, lose, ohne Steuern

C. Qualität (Inlandserzeugnis)

Belgien : EWG-Standardqualität

Dänemark : Standardqualität; 16 % Feuchtigkeit

Spezifisches Gewicht : BLT 75)
SEG 70)
ORG 67) kg/hl
HAF 50)

Deutschland (BR) : Weichweizen) deutsche Standardqualität
Roggen)

Gerste) Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge
Hafer)

Frankreich : Weichweizen : I. Preise der vermarkteten Qualitäten

II. Umgerechnet auf EWG-Standardqualität jedoch unter Berücksichtigung des Hektolitergewichtes
Andere Getreidesorten : Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge

Irland : bestehende Qualität

Italien : Weichweizen : Neapel - Buono mercantile 78 kg/hl

Udine - Buono mercantile 78 kg/hl

Roggen : Nazionale

Gerste : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Hafer : Nazionale 42 kg/hl

Mais : comune

Hartweizen : Sizilien : 78/80 kg/hl

Marenmen : 81/82 kg/hl

Kalabrien : 81/82 kg/hl

Sardinien : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Luxemburg : EWG-Standardqualität

Niederlande : EWG-Standardqualität

Vereinigtes Königreich : bestehende Qualität

EXPLANATORY NOTE ON THE CEREAL PRICES SHOWN IN THIS PUBLICATION
(FIXED PRICES AND MARKET PRICES)INTRODUCTION

Article 13 of Regulation No 19 on the progressive establishment of a common organization of the market in cereals (Official Journal No 30, 20 April 1962) stipulated that, as cereal prices were aligned, measures should be taken to arrive at a single price system for the Community at the single market stage, viz :

- a) basic target price valid for the whole Community;
- b) single threshold price;
- c) single method of fixing intervention prices;
- d) single frontier crossing point for the Community to be used for determining c.i.f. prices for products from third countries.

The single market for cereals entered into force on 1st July 1967. This single market is governed by Regulation No 120/67/EEC of 13 June 1967 on the Common Organisation of the market in cereals (Official Journal No 117, 19 June 1967 - 10th year).

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73). The Regulation No 1125/74 of the Council (O.J. of 10.5.1974 - 17th year, No L 128) modifies, for the marketing year 1974/75, the basic Regulation No 120/67/EEC.

I. FIXED PRICESA. Types of prices

Under Articles 2, 4, 5 and 6 of Regulation No 120/67/EEC, target and intervention prices, a guaranteed minimum price and threshold prices are fixed for the Community each year.

Target prices, intervention prices, guaranteed minimum price

Simultaneously the following prices are fixed for the Community for the marketing year beginning during the following calendar year :

- a target price for common wheat, durum wheat, barley, maize and rye;
- a basic intervention price for common wheat;
- a single intervention price for maize, barley, and a single intervention price for durum wheat;
- a guaranteed minimum price for durum wheat.

Threshold prices

These are fixed for the Community for the following :

- a) common wheat, durum wheat, barley, maize and rye, in such a way that the selling price for the imported product on the Duisburg market is the same as the target price, differences in quality being taken into account;
- b) oats, buckwheat, grain sorghum, millet and canary seed, in such a way that the price of the cereals mentioned in paragraph a), which are in competition with these products, is the same as the target price on the Duisburg market;
- c) wheat flour and meslin flour, rye flour, common wheat groats and meal, durum wheat groats and meal.

The threshold prices are calculated for Rotterdam.

B. Standard quality

The target and intervention prices, the guaranteed minimum price and the threshold prices referred to in section A. are fixed for standard qualities.

Regulation No. 768/69/EEC defines the standard qualities for common wheat, rye, barley, maize and durum wheat for the 1974/75 marketing year.

Standard qualities for other cereals and for certain categories of flour, groats and meal are defined in Regulation No 1597/69/EEC.

C. Places to which fixed prices relatea) Target price and basic intervention price

The target price and the basic intervention price are fixed for Duisburg at the wholesale stage, goods delivered to warehouse, not unloaded.

b) Guaranteed minimum price for durum wheat

The guaranteed minimum price for durum wheat is fixed for the marketing centre of the region with the largest surplus, at the same stage and under the same conditions as the target price.

c) Derived intervention prices

The derived intervention prices fixed, for all marketing centres in the Community except Duisburg, for common wheat, are valid for the same standard quality, at the same stage under the same conditions as the basic intervention prices (see annex 1).

II. MARKET PRICES (NATIONAL PRODUCE) 1974/75

Some of the market prices shown for individual Community countries are not automatically comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

A. Places (exchanges) or regions to which 1974/75 market prices relate

See annex 2.

B. Marketing stage and delivery conditions

Belgium : warehouse price, in bulk or in bags, weight for nett, loaded on means of transport, exclusive of taxes.

Denmark : wholesale price, delivery to Copenhagen or neighbourhood, in bulk, exclusive of taxes.

Germany : wholesale selling price (in bulk) taxes not included
(Würzburg : wholesale purchase price) (in bulk)

France : Common wheat)
Barley) Price ex storage agency, free on means of transport, in bulk or in bags
Maize) (purchasers' bags) exclusive of taxes
Durum wheat)

Rye (milling)) Wholesale warehouse price, on wagon, exclusive of taxes
Oats)

Ireland : wholesale price, departure from warehouse, in bulk, exclusive of taxes, delivery at port centres except for maize : ex silo.

Italy : Common wheat : Naples - free to destination, on truck, in bulk, exclusive of taxes
Udine - free ex mill, in bulk, immediate delivery and payment, exclusive of taxes

Rye : Bologna - free to destination, in bulk, exclusive of taxes

Barley : Foggia - ex producer, in bulk, exclusive of taxes

Oats : Foggia - ex producer, in bulk, exclusive of taxes

Maize : Bologna - free to destination, in bulk, exclusive of taxes

Durum wheat : Genoa - average price for four origins, viz :

a) Sicily) in bags, free on wagon at departure, exclusive of taxes
b) Sardinia)

c) Maremma - in bags, purchasers' bags, free on wagon at departure, exclusive of taxes

d) Calabria - in bags, purchasers' bags, free on wagon on arrival, exclusive of taxes

Catania - free on wagon, ex production zone, unpacked, exclusive of taxes

Luxembourg : agricultural warehouse purchase price, delivered to mill, exclusive of taxes

Barley) imported goods

Oats)

Netherlands : Wholesale price of goods loaded in bulk on barges (boordvrij gestort) exclusive of taxes

United Kingdom : Wholesale buyers price, delivery to specified ports, in bulk, exclusive of taxes.

C. Quality (national produce)

Belgium : EEC standard quality

Denmark : Standard quality, 16 % moisture
specific weight : BLT 75)
SEG 70) kg/hl
ORG 67)
HAF 50)

Germany : Common wheat) German standard quality
Rye)

Barley) Average quality of quantities traded
Oats)

France : Common wheat : I. Prices for qualities traded

II. Prices converted to EEC standard quality, specific weight only being taken into account

Other cereals : Average quality of quantities traded.

Ireland : Effective quality

Italy : Common wheat : Naples : Buono mercantile 78 kg/hl
Udine : Buono mercantile 78 kg/hl

Rye : Nazionale

Barley : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Oats : Nazionale 42 kg/hl

Maize : Comune

Durum wheat : Sicily : 78/80 kg/hl

Maremma: 81/82 kg/hl

Calabria: 81/82 kg/hl

Sardinia: 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : EEC standard quality

Netherlands : EEC standard quality

United Kingdom : Effective quality.

C E R E A L I

SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEI CEREALI CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE (PREZZI FISSATI E PREZZI DI MERCATO)

INTRODUZIONE

Nell'articolo 13 del regolamento n. 19/1962 relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 20.4.1962 - 5° anno n. 30) è stabilito che, in funzione del ravvicinamento dei prezzi dei cereali, delle disposizioni dovranno essere prese per giungere ad un sistema di prezzo unico per la Comunità nella fase del mercato unico, a prevedere :

- a) un prezzo indicativo di base valevole per tutta la Comunità;
- b) un prezzo di entrata unico;
- c) un metodo unico di determinazione dei prezzi d'intervento;
- d) un luogo di transito di frontiera unico per la Comunità, cui riferirsi per la determinazione del prezzo Cif dei prodotti provenienti dai paesi terzi.

Il 1° luglio 1967 il mercato unico dei cereali è entrato in vigore. Questo mercato unico è disciplinato dal regolamento n.120/67/CEE del 13 giugno 1967 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 19 giugno 1967 - 10° anno n. 117).

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73). Il regolamento n. 1125/74 del Consiglio (G.U. del 10.5.1974 - 17a annata n. L 128) modifica, per la campagna 1974/75, il regolamento di base n. 120/67/CEE.

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 120/67/CEE - articoli 2, 4, 5 e 6 vengono fissati per la Comunità, ogni anno, dei prezzi indicativi e d'intervento, un prezzo minimo garantito e dei prezzi di entrata.

Prezzi indicativi, prezzi d'intervento, prezzo minimo garantito

Vengono simultaneamente fissati per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo :

- un prezzo indicativo per il frumento tenero, il frumento duro, l'orzo, il granoturco e la segala;
- un prezzo d'intervento di base per il frumento tenero;
- un prezzo d'intervento unico per la segala, l'orzo, il granoturco e per il frumento duro;
- un prezzo minimo garantito per il frumento duro.

Prezzi di entrata

I prezzi di entrata sono fissati dalla Comunità per :

- a) il frumento tenero, il frumento duro, l'orzo, il granoturco e la segala in modo che, sul mercato di Duisburg, il prezzo di vendita del prodotto importato, tenuto conto delle differenze di qualità, raggiunga il livello del prezzo indicativo;
- b) l'avena, il grano saraceno, il sorgo e la durra, il miglio e la scagliola in modo che il prezzo dei cereali di cui al punto a) che sono loro concorrenti raggiunga sul mercato di Duisburg il livello del prezzo indicativo;
- c) la farina di frumento e di frumento segalato, la farina di segala, le semole e i semolini di frumento tenero, le semole e i semolini di frumento duro.

I prezzi di entrata sono calcolati per Rotterdam.

B. Qualità tipo

I prezzi indicativi, i prezzi di intervento, il prezzo minimo garantito ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A sono fissati per delle qualità tipo.

Il regolamento 768/69/CEE fissa per la campagna di commercializzazione 1974/75 le qualità tipo del frumento tenero, della segala, dell'orzo, del granoturco e del frumento duro.

Le qualità tipo per gli altri cereali come per alcune categorie di farine, semole e semolini sono fissate dal regolamento 1397/69/CEE.

C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

a) Prezzo indicativo e prezzo di intervento di base

Il prezzo indicativo e il prezzo d'intervento di base sono fissati per Duisburg nella fase del commercio all'ingrosso, merce resa al magazzino, non scaricata.

b) Prezzo minimo garantito per il frumento duro

Il prezzo minimo garantito per il frumento duro è fissato per il centro di commercializzazione della zona più eccedentaria nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per il prezzo indicativo.

c) I prezzi d'intervento derivati fissati per gli altri centri di commercializzazione della Comunità diversi da Duisburg per il frumento tenero sono validi per le stesse qualità tipo, nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per i prezzi d'intervento di base (vedere allegato 1).

II. PREZZI DI MERCATO (PRODOTTO NAZIONALE) 1974/75

 Alcuni prezzi di mercato indicati per ciascun paese della CEE non sono automaticamente comparabili a causa delle divergenze nelle condizioni di consegna, nelle fasi commerciali e nelle qualità.

A. Piazze (borse) o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato 1974/75
 Vedere Allegato 2.

B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Belgio : prezzo di vendita commercio all'ingrosso, merce nuda o in sacchi, lordo per netto, su mezzo di trasporto, imposte escluse

Danimarca : prezzo commercio all'ingrosso, consegna Copenhagen o dintorni, merce nuda, imposte escluse

R.F. di Germania : prezzo di vendita commercio all'ingrosso (merce nuda) } imposte escluse
 (Würzburg : prezzo d'acquisto commercio all'ingrosso (merce nuda) }

Francia : Frumento tenero }
 Orzo } Prezzo al magazzino, franco mezzo di trasporto, merce nuda o in sacchi
 Granoturco } (del compratore), imposte escluse
 Frumento duro }

Segala (da molino) }
 Avena } Prezzo di vendita commercio all'ingrosso, su vagone, imposte escluse

Irlanda : prezzo commercio all'ingrosso, partenza magazzino, merce nuda, imposte escluse, consegna nei centri di commercializzazione, eccezione per il granoturco; ex silo

Italia : Frumento tenero : Napoli - franco camion arrivo, merce nuda, imposte escluse
Udine - prezzo al molino, franco partenza, merce nuda, pronta consegna e pagamento, imposte escluse

Segala : Bologna - franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

Orzo : Foggia - alla produzione, merce nuda, imposte escluse

Avena : Foggia - alla produzione, merce nuda, imposte escluse

Granoturco : Bologna - franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

Frumento duro : Genova - prezzo medio per quattro origini :

a) Sicilia } franco vagone partenza, tele per merce, imposte escluse

b) Sardegna } franco vagone partenza, tele compratore, imposte escluse

c) Maremma - franco vagone partenza, tele compratore, imposte escluse

d) Calabria - franco vagone arrivo, tele compratore, imposte escluse

Catania - franco vagone partenza zona produzione, merce nuda, imposte escluse

Lussemburgo : prezzo d'acquisto commercio agricolo, resa molino, imposte escluse

Orzo }
 Avena } prodotti importati

Paesi Bassi : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, a bordo (boordvrij gestort) imposte escluse

Regno Unito : prezzo d'acquisto commercio all'ingrosso, consegna nei centri determinati, merce nuda, imposte escluse.

C. Qualità (prodotto nazionale)

Belgio : qualità tipo CEE

Danimarca : qualità standard; 16 % d'umidità

Peso specifico BLT 75 }
 SEG 70 } kg/hl
 ORG 67 }
 HAF 50 }

R.F. di Germania : Frumento tenero } qualità tipo tedesca
 Segala }

Orzo } qualità media delle quantità negoziate
 Avena }

Francia : Frumento tenero : I. Prezzo dei prodotti commercializzati

II. Prezzo convertito nella qualità tipo CEE tenuto conto esclusivamente del peso specifico

Altri cereali : qualità media delle quantità negoziate

Irlanda : qualità esistente

Italia : Frumento tenero : Napoli - Buono mercantile 78 kg/hl
Udine - Buono mercantile 78 kg/hl

Segala : Nazionale

Orzo : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Avena : Nazionale 42 kg/hl

Granoturco : comune

Frumento duro : Sicilia : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabria : 81/82 kg/hl

Sardegna : 83/84 kg/hl

Catania : 76/81 kg/hl

Lussemburgo : qualità tipo CEE

Paesi Bassi : qualità tipo CEE

Regno Unito : qualità esistente

GRANEN

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLICATIE VOORKOMENDE PRIJZEN (VASTGESTELDE PRIJZEN, MARKTPRIJZEN)

INLEIDING

In artikel 13 van verordening nr. 19/1962 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (Publicatieblad dd. 20.4.1962 - 5e jaargang nr. 30) werd bepaald dat naarmate de graanprijzen nader tot elkaar zouden zijn gebracht, bepalingen dienden te worden vastgesteld om te komen tot één prijsstelsel voor de Gemeenschap in het einstadium van de gemeenschappelijke markt t.w. :

- a) één voor de gehele Gemeenschap geldende basisrichtprijs;
- b) één enkele drempelprijs;
- c) één enkele methode voor het bepalen van de interventieprijzen;
- d) één enkele plaats van grensoverschrijding voor de Gemeenschap, als grondslag dienend voor de vaststelling van de c.i.f. prijs van de uit derde landen afkomstige produkten.

Op 1 juli 1967 trad de gemeenschappelijke graanmarkt in werking. Deze gemeenschappelijke graanmarkt wordt geregeld in verordening nr. 120/67/EEG van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (P.B. dd. 19 juni 1967, 10e jaargang nr. 117).

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73). De verordening nr. 1125/74 van de raad (P.B. dd. 10.5.1974, 17e jaargang, nr. L 128) wijzigt voor het verkoopseizoen 1974/75 de basis verordening nr. 120/67/EEG.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verordening nr. 120/67/EEG artikelen 2, 4, 5 en 6 worden jaarlijks voor de Gemeenschap richtprijzen, interventieprijzen, een gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijzen, interventieprijzen, gegarandeerde minimumprijzen

Voor het verkoopseizoen dat het volgend jaar aanvangt worden gelijktijdig vastgesteld :

- een richtprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge;
- een basisinterventieprijs voor zachte tarwe, gerst;
- een enige interventieprijs voor rogge, gerst, maïs en durum tarwe;
- een gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe.

Drempelprijzen

Deze worden voor de Gemeenschap vastgesteld voor :

- a) zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge en wel op zodanige wijze dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt op de markt van Duisburg, rekening houdende met de kwaliteitsverschillen, op het niveau van de richtprijs komt te liggen;
- b) haver, boekweit, gierst (pluimgierst, trosgierst), sorgho of doerra, millet en kanariezaad en wel op zodanige wijze dat de onder a) genoemde granen, die met deze produkten in concurrentie staan op de markt van Duisburg het niveau van de richtprijzen bereiken;
- c) meel van tarwe en van mengkoren, meel van rogge, grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe, grutten, gries en griesmeel van durum tarwe.

De drempelprijzen worden berekend voor Rotterdam.

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde richtprijzen, interventieprijzen, gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten.

Verordening nr. 768/69/EEG bevat voor de verkoopseizoenen 1974/75 de standaardkwaliteiten voor zachte tarwe, rogge, gerst, maïs en durum tarwe.

De standaardkwaliteiten voor de andere graansoorten en bepaalde soorten meel, grutten, gries en griesmeel zijn vermeld in verordening nr. 1397/69/EEG.

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

a) Richtprijs en basisinterventieprijs

De richtprijs en de basisinterventieprijs worden vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

b) Gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe

Deze wordt voor het commercialisatiecentrum van het gebied met het grootste overschot vastgesteld in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als de richtprijs.

c) Van de basisinterventieprijzen afgeleide interventieprijzen voor de andere commercialisatiecentra van de Gemeenschap dan Duisburg vastgesteld voor zachte tarwe gelden voor dezelfde standaardkwaliteit, in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als vastgesteld voor de basisinterventieprijzen (zie bijlage 1).

II. MARKTPRIJZEN (BINNENLANDS PRODUCT) 1974/75

Niet alle van de voor elk land van de EEG vermelde marktprijzen zijn zonder meer vergelijkbaar als gevolg van verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadia en kwaliteit.

A. Plaatsen (beurzen) of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben 1974/75

Zie bijlage 2.

B. Handelsstadium en leveringsvoorwaarden

België : Verkoopprijs groothandel, los of gezakt, bruto voor netto, geleverd op transportmiddel, exclusief belastingen.

Denemarken : Groothandelsprijs, levering Kopenhagen of omgeving, los, exclusief belastingen.

Duitsland (BR) : Verkoopprijs groothandel (los) } exclusief belastingen
(Würzburg : aankoopprijs groothandel) (los) }

Frankrijk : Zachte tarwe)
Gerst) Prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel, los of gezakt (zakken van de koper)
Mais) exclusief belastingen
Durum tarwe)

Maalrogge) Prijs af groothandel op wagon, exclusief belastingen
Haver)

Ierland : Groothandelsprijs, af opslagplaats, los, exclusief belastingen, levering in de handelscentra, uitgezonderd voor Mais : ex silo.

Italië : Zachte tarwe : Napels - los, franco plaats van bestemming, vrachtwagen, exclusief belastingen
Udine - franco vertrek molen, los, betaling bij levering, exclusief belastingen
Bologna - los, franco plaats van bestemming, exclusief belastingen
Rogge : Foggia - los, af producent, exclusief belastingen
Gerst : Foggia - los, af producent, exclusief belastingen
Haver : Foggia - los, af producent, exclusief belastingen
Mais : Bologna - los, franco plaats van bestemming, exclusief belastingen
Durum tarwe : Genoa - gemiddelde prijs 4 herkomsten t.w. :
a) Sicilië) in zakken, franco wagon, exclusief belastingen
b) Sardinië)
c) Maremma - franco wagon, zakken van koper, exclusief belastingen
d) Calabria - franco station van bestemming, gezakt (kopers zakken) exclusief belastingen
Catania - franco wagon, vertrek productiegebied, los, exclusief belastingen.

Luxembourg : Inkoopprijs agrarische handel, geleverd molen, exclusief belastingen
Gerst) geïmporteerde producten
Haver)

Nederland : Groothandelsverkoopprijs, boordvrij gestort, exclusief belastingen

Verenigd Koninkrijk : Groothandelsaankoopprijs levering aan bepaalde havens, los, exclusief belastingen.

C. Kwaliteit (inlands-product)

België : EEG-standaardkwaliteit

Denemarken : Standaardkwaliteit : 16 % vochtgehalte
Specifiek gewicht : BLT 75)
SEG 70) Kg/hl
ORG 67)
HAF 50)

Duitsland (BR) : Zachte tarwe) Duitse standaardkwaliteit
Rogge)

Gert)
Haver) Gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden

Frankrijk : Zachte tarwe : I. Prijzen van de verhandelde kwaliteiten
II. Omgerekend op EEG-Standaardkwaliteit, waarbij echter slechts met het hl-gewicht werd rekening gehouden
Andere granen : gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden

Ierland : Effectieve kwaliteit

Italië : Zachte tarwe : Napels : Buono mercantile 78 kg/hl
Udine : Buono mercantile 78 kg/hl
Rogge : Nazionale
Gerst : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Haver : Nazionale 42 kg/hl
Mais : comune
Durum tarwe : Sicilië : 78/80 kg/hl
Maremma : 81/82 kg/hl
Calabria : 81/82 kg/hl
Sardinië : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : EEG-standaardkwaliteit

Nederland : EEG-standaardkwaliteit

Verenigd Koninkrijk : Effectieve kwaliteit.

K O R N

FORKLARINGER TIL DE I DETTE HÆFTE INDEHOLDTE PRISER
(FASTSATTE PRISER OG MARKEDSPRISER)

INDLEDNING

I artikel 13 i forordning nr. 19/1962 om den gradvise gennemførelse af en fælles markedsordning for korn (De europæiske Fællesskabers Tidende af 20.4.1962 - 5. aargang nr. 30) er det fastsat, at der, efterhaanden som tilnærmelsen af kornpriserne finder sted, boer træffes foranstaltninger for at nå til et ensartet prissystem for Fællesskabet på enhedsmarkedetsstadiet, nemlig :

- a) en basisindikativpris for hele Fællesskabet;
- b) en taerskelpris;
- c) en fremgangsmaade til bestemmelse af interventionspriserne;
- d) et enkelt grænseovergangssted der tjener som grundlag for bestemmelse af cif-prisen for produkter fra tredjelande.

Enhedsmarkedet trådte i kraft den 1. juli 1967. Enhedsmarkedet er fastsat i forordning nr. 120/67/EOEF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn (De europæiske Fællesskabers Tidende af 19. juni 1967 - 10. aargang nr. 117).

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af det europæiske økonomiske Fællesskab og af det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22 januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.). Rådets forordning nr. 1125/74 (EFT nr. L 128 af 10.5.1974, 17. år.) ændret for så vidt angaar produktionsåret 1974/75 ved grundforordning nr. 120/67/EOEF.

I. FASTSATTE PRISER

A. Prisernes art

I henhold til forordning nr. 120/67/EOEF artikel 2, 4, 5 og 6 fastsættes årligt indikativpriser, interventionspriser, en garanteret mindstepris og taerskelpriser for Fællesskabet.

Indikativpriser, interventionspriser og garanteret mindstepris

Der er for det følgende aar begyndende produktionsaar samtidig fastsat :

- en indikativpris for blod hvede, haard hvede, byg, majs og rug;
- en basisinterventionspris for blod hvede;
- en interventionspris for rug, byg, majs og haard hvede;
- en garanteret mindstepris for haard hvede.

Taerskelpriser

Disse fastsættes for Fællesskabet for :

- a) blod hvede, haard hvede, byg, majs og rug, saaledes at salgsprisen for det indfoerte produkt svarer til indikativprisen paa markedet i Duisbourg, under hensyntagen til kvalitetsforskelle;
- b) havre, boghvede, sorghum, durra, hirse og kanariefroe, saaledes at priserne paa de under a) naevnte kornsorter, som konkurrerer med disse produkter, naar samme niveau som indikativprisen paa markedet i Duisbourg;
- c) mel af hvede og blandsaad, mel af rug, gryn af blod hvede og gryn af haard hvede.

Taerskelpriserne beregnes for Rotterdam.

B. Standardkvalitet

Indikativpriserne, interventionspriserne, den garanterede mindstepris og taerskelpriserne (A) fastsættes for standardkvaliteterne.

Forordning nr. 768/69/EOEF fastsætter standardkvaliteterne for blod hvede, rug, byg, majs og haard hvede for produktionsaaret 1974/75.

Standardkvaliteterne for de oevrige kornsorter samt for enkelte melsorter og gryn er fastsat ved forordning nr. 1397/69/EOEF.

C. Steder som de fastsatte priser vedroerer

a) Indikativpris og basisinterventionspris

Indikativprisen og basisinterventionsprisen fastsættes for Duisbourg og i engrosledet ved franko levering til leger, ikke aflaaeset.

b) Garanteret mindstepris for haard hvede

Den garanterede mindstepris for haard hvede fastsættes for handelscentret i zonen med det stoerste overskud, i det samme omsaetningsled og under de samme betingelser som indikativprisen.

- c) De afledte interventionspriser fastsættes for den samme standardkvalitet, i det samme omsaetningsled og under de samme betingelser som basisinterventionspriserne for Fællesskabets handelscentre med undtagelse af handelscentret Duisbourg for blod hvede (se bilag 1).

II. MARKEDSPRISER (INDENLANDSKE PRODUKTER) 1974/75

Markedsprisen, som er anført for hvert af EOEFS medlemslande, kan ikke uden videre sammenlignes paa grund af forskelle i leveringsbetingelser, omsætningsled og kvalitet.

A. Steder (boerser) eller områder, som markedspriserne for 1974/75 vedroerer
Se bilag 2.

B. Omsætningsled og leveringsbetingelser

Belgien : Engrosafsætningspris, 1 loes vægt eller i sække, brutto for netto, læsset paa transportmiddel, uden afgifter.

Danmark : Engrospris, levering København eller omegn, løs, uden afgift.

Forbundsrepublikken Tyskland : Engrosafsætningspris (loes vægt)) uden afgifter
(Wuerzburg : engrosindkøbspris) (loes vægt))

Frankrig : Bloed hvede)
Byg) Pris af lager, franko transportmiddel, 1 loes vægt eller i sække (sække for
Majs) koebers regning) uden afgifter
Haard hvede)

Malet rug) Engrosafsætningspris, paa banevogn, uden afgifter
Havre)

Irland : Engrospris, fra lager, løs, uden afgift, levering til handelscenter, undtagen majs fra silo.

Italien : Bloed hvede : Napoli - franko bestemmelsessted, lastvogn, loes vægt, uden afgifter
Udine - franko af moelle, loes vægt, betaling ved levering, uden afgifter

Rug : Bologna - franko bestemmelsessted, loes vægt, uden afgifter

Byg : Foggia - af producent, loes vægt, uden afgifter

Havre : Foggia - af producent, loes vægt, uden afgifter

Majs : Bologna - franko bestemmelsessted, loes vægt, uden afgifter

Haard hvede : Genova - gennemsnitspris for produkter fra fire oprindelsesområder :

a) Sicilien) franko banevogn forsendelsessted

b) Sardinien) læsset, i sække, uden afgifter

c) Maremma - franko banevognsforsendelsessted, læsset, i sække for koeberens

regning, uden afgifter

d) Calabria - franko banevogn bestemmelsessted, i sække for koeberens regning,

uden afgifter

Catania - franko banevogn forsendelsessted af produktionszone, uden emballage, uden afgifter.

Luxembourg : Koebspris i landhandel, franko moelle, uden afgifter

Byg) indføert produkt
Havre)

Nederlande : Engrosafsætningspris for varer læsset i loes vægt paa pram (boordvrij gestort) uden afgifter

England : Engrospris, levering i bestemte havne, løs, uden afgift

C. Kvalitet (Indenlandsk produkt)

Belgien : EOEFS standardkvalitet

Danmark : Standardkvalitet, 16 % fugtighed, speciel vægt : BLT 75)
SEG 70) kg/hl
ORG 67)
HAF 50)

Forbundsrepublikken Tyskland : Bloed hvede) Tysk standardkvalitet
Rug)

Byg) Gennemsnitskvalitet af den samlede afsætningsmaengde
Havre)

Frankrig : Bloed hvede : I. Priser for markedsførte kvaliteter

II. Priser omregnet til EOEFS standardkvalitet dog uden hensyntagen til hektolitervægten

Andre kornsorter : Gennemsnitskvalitet af den samlede afsætningsmaengde

Irland : Bestaaende kvaliteter

Italien : Bloed hvede : Napoli : Buono mercantile 78 kg/hl

Udine : Buono mercantile 78 kg/hl

Rug : Nazionale

Byg : Orzonzionale vestito 56 kg/hl

Havre : Nazionale 42 kg/hl

Majs : comune

Haard hvede : Sicilien : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabria : 81/82 kg/hl

Sardinien : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : EOEFS standardkvalitet

Nederlande : EOEFS standardkvalitet

England : Bestaaende kvaliteter.

Lieux avec les prix d'intervention dérivés (A) les plus hauts et (B) les plus bas
 Orte mit den höchsten (A) und niedrigsten (B) abgeleiteten Interventionspreisen
 Centres with (A) the highest and (B) the lowest derived intervention prices
 Luoghi con i prezzi d'intervento derivati (A) i piu alti ed (B) i piu bassi
 Plaatsen met (A) de hoogste en (B) de laagste afgeleide interventieprijsen
 Steder med (A) de højeste og (B) de laveste afledte interventionspriser

1974 / 1975

Pays - Produits Land - Produkte Country - Products Paese - Prodotti Land - Produkten Lande - Produkter	A	B	Pays - Produits Land - Produkte Country - Products Paese - Prodotti Land - Produkten Lande - Produkter	A	B
<u>BELGIQUE / BELGIE</u>			<u>ITALIA</u>		
BLT	Antwerpen	Liège	BLT	Napoli	Udine
SEG ■	-	-	SEG ■	-	-
ORG ■	-	-	ORG ■	-	-
MAI ■	-	-	MAI ■	-	-
DUR ■	-	-	DUR ■	-	-
<u>DANMARK</u>			<u>LUXEMBOURG</u>		
BLT	Kolding, Esbjerg Aarhus, Odense	Nakskov	BLT	-	Mersch
SEG ■	-	-	SEG ■	-	-
ORG °	-	-	ORG ■	-	-
MAI ■	-	-	MAI ■	-	-
DUR ■	-	-	DUR ■	-	-
<u>DEUTSCHLAND (BR)</u>			<u>NETHERLAND</u>		
BLT	Duisburg	Aulendorf	BLT	-	Rotterdam
SEG ■	-	-	SEG ■	-	-
ORG ■	-	-	ORG ■	-	-
MAI ■	-	-	MAI ■	-	-
DUR ■	-	-	DUR ■	-	-
<u>FRANCE</u>			<u>UNITED KINGDOM</u>		
BLT	Marseille	Châteauroux	BLT	Avonmouth, Belfast, Glasgow Liverpool	Cambridge
SEG ■	-	-	SEG ■	-	-
ORG ■	-	-	ORG °	-	-
MAI ■	-	-	MAI ■	-	-
DUR ■	-	-	DUR ■	-	-
<u>IRELAND</u>					
BLT	Dublin, Cork, Limerick, Waterford Wexford	Enniscorthy			
SEG ■	-	-			
ORG °	-	-			
MAI ■	-	-			
DUR ■	-	-			

■) Prix d'intervention unique
Prezzo d'intervento unico

Einziges Interventionspreise
Uniforme interventieprijs

Single intervention price
En interventionspris

°) Prix d'intervention unique diminué du montant compensatoire "adhésion"
 Einziger Interventionspreis vermindert um den Beitrittsausgleichsbetrag
 Single intervention price reduced by the "accession" compensatory amounts
 Prezzo d'intervento unico diminuito dell'importo compensativo "adesione"
 Uniforme interventieprijs verminderd met het compenserend "toetredings"-bedrag
 En interventionspris nedsat med "tiltraedelses"-udligningsbeløbet

Lieux, bourses ou régions sur lesquels portent les prix de marché
 Orte, Börsen oder Gebiete auf die sich die Marktpreise beziehen
 Centres, markets or regions to which market prices relate
 Piazze, borse o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato
 Plaatsen, beurzen of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben
 Steder, boerser eller områder, som markedspriserne angår

1974/1975

Produits-Produkte Products-Prodotti Produkten Produkter	BELGIQUE/BELGIË	DANMARK		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
		A	B	A	B	A	B
BLT	Ø arith. 3 bourses : Arithmetisches Ø 3 börsen: Arithm. Ø 3 markets : Media arit. tre borse : Rekenkundig Ø 3 beurzen : Det aritmetiske gennemsnit af noteringerne på de tre kornboerser : Bruxelles, Kortrijk, Liège	-	København	Duisburg	Wurzburg	Départ. Alpes Haute - Prov.	Département Loir et Cher
SEG		København	Duisburg			Wurzburg	Département Loiret
ORG				København	Duisburg		Wurzburg
HAF		København	Duisburg			Wurzburg	
MAI	Mais d'importation Einfuhrmais Imported maize Grano turco d'importazione Importmais Indfoert majs Calculé sur base des prix CAF - Errechnet auf Grundlage des cif-Preises - Calculated on the basis of prices c.i.f. - Calco- lato sulla base del prezzo cif - Berekend op basis van de prijs cif - Beregnet på grundlag af cif-priser Antwerpen - Rotterdam			-	Mais d'importation Einfuhrmais Imported maize Grano turco d'importa- zione Importmais Indfoert majs USA YC III Duisburg		Duisburg
DUR		-	-	-	-	Département Bouches-du- Rhône	

Produits-Produkte Products-Prodotti Produkten Produkter	IRELAND		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND	UNITED KINGDOM	
	A	B	A	B			A	B
BLT	Cork	Enniscorthy	Napoli	Udine	Ø Luxembourg	Rotterdam	London/ Tilbury	Cambridge
SEG	-	Enniscorthy	Bologna		Ø Luxembourg	Rotterdam	-	
ORG	-		Foggia		Ø Luxembourg	Rotterdam	-	Cambridge
HAF	-		Foggia		Ø Luxembourg	Rotterdam	-	
MAI	-	Mais d'importation Einfuhrmais Imported maize Grano turco d'importazione Importmais Indfoert majs	Bologna		USA YC III Mais d'importation : Einfuhrmais : Imported maize : Grano turco d'importazione : Importmais : Indfoert majs : Ø Luxembourg	USA YC III Mais d'importation : Einfuhrmais : Imported maize : Grano turco d'importazione : Importmais : Indfoert majs : Rotterdam	-	
DUR	-	-	Genova	Catania	-	-	-	

- A. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus hauts - Orte mit den höchsten abgeleiteten Interventionspreisen
 Places with highest derived intervention prices - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i piu alti
 Plaatsen met de hoogste afgeleide interventieprijsen - Steder med de hoejeste afledte interventionspriser
- B. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus bas - Orte mit den niedrigsten abgeleiteten Interventionspreisen
 Places with lowest derived intervention prices - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i piu bassi
 Plaatsen met de laagste afgeleide interventieprijsen - Steder med de laveste afledte interventionspriser

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONS PREISE
 INTERVENTION PRICES
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIONSPRINZEN
 INTERVENTIONSFRISER

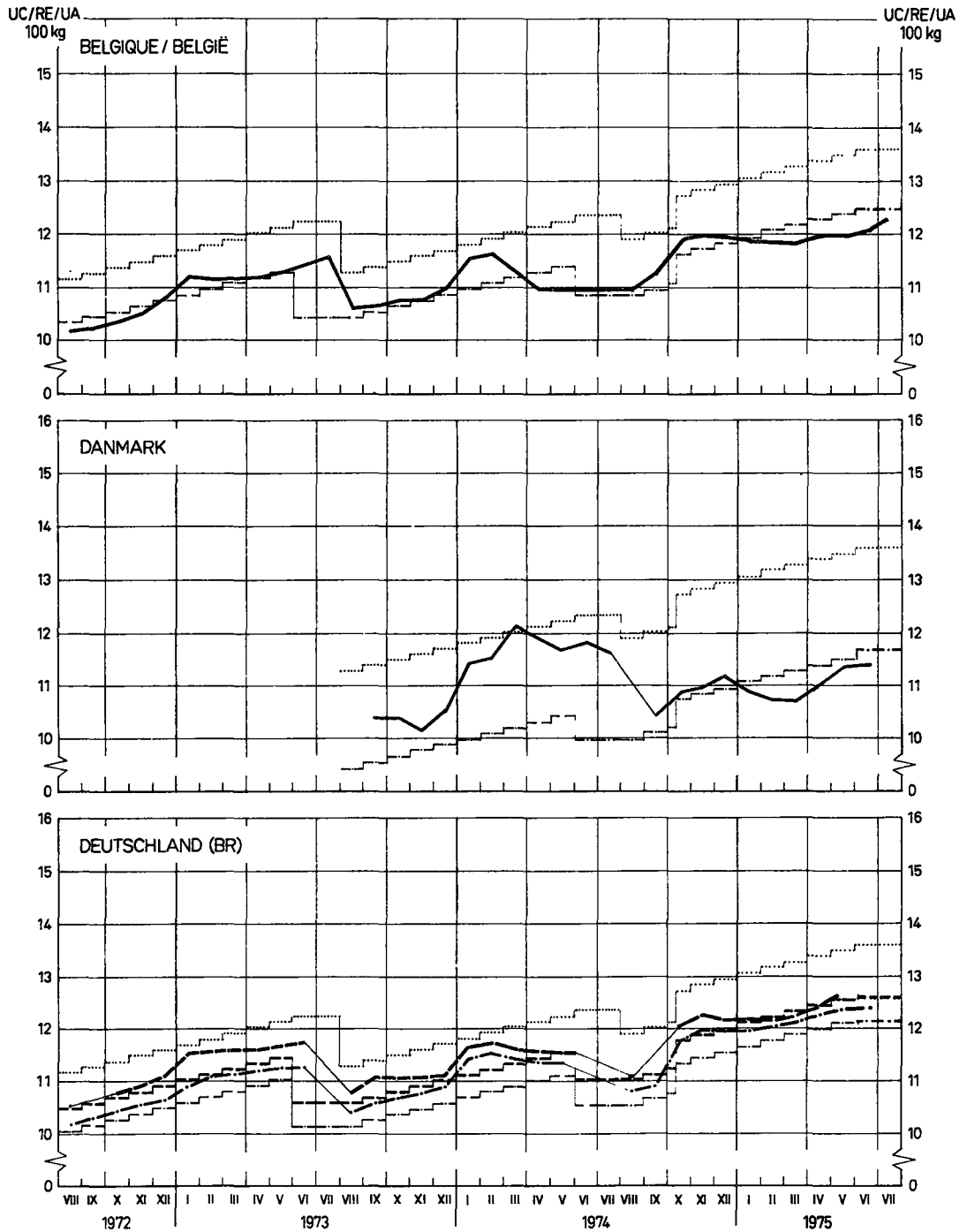
PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKETSFRISER

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERALI
 GRANEN
 KORN

MN/UC-100 kg

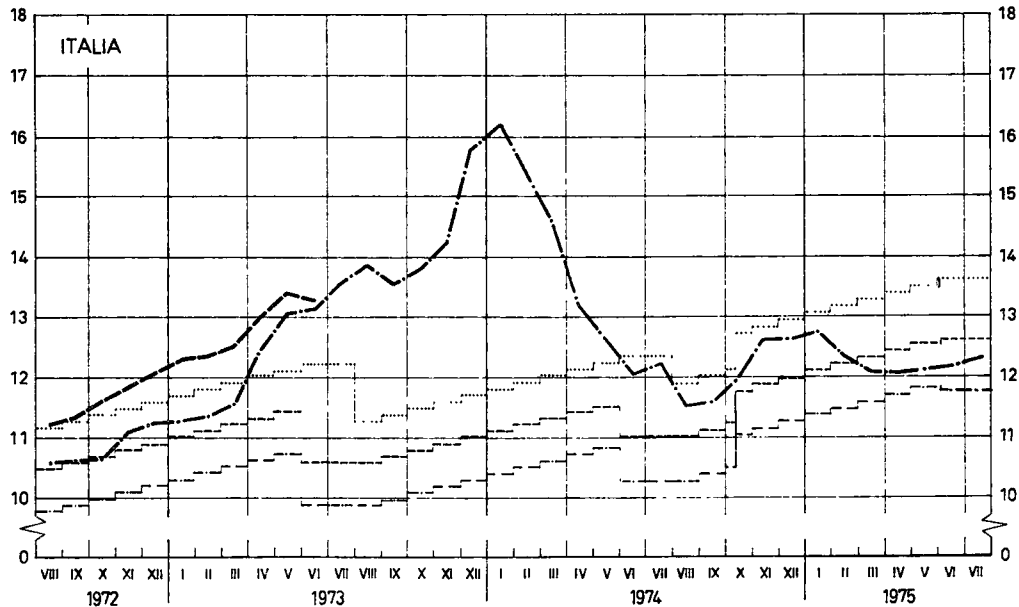
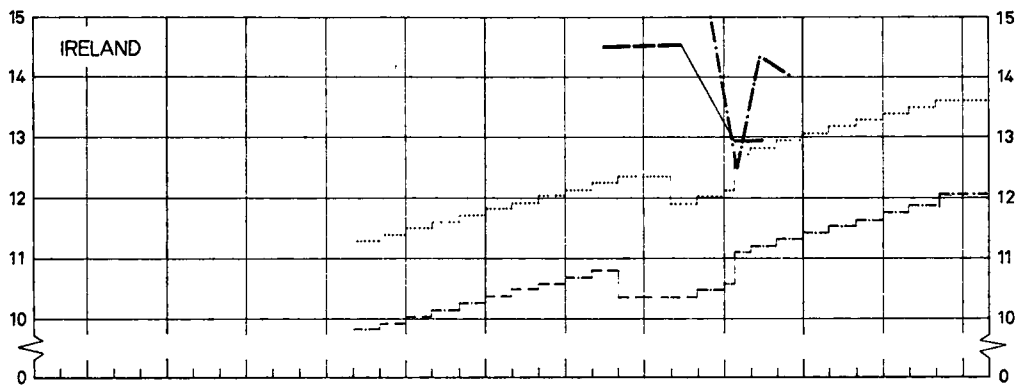
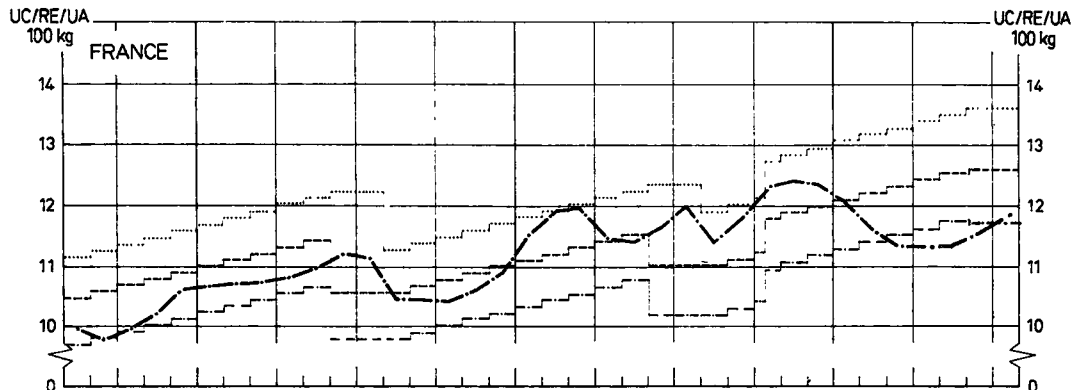
PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1974										1975					1974/ 1975 β																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
		AUG	SEP	OCT		NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
				30 31	1,10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
BLT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
BELGIË/ BELGIË	Prix d'intervention dérivés les plus hauts Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	544,1	548,6	553,1	557,6	562,1	566,6	571,1	575,6	580,1	584,6	589,1	593,6	598,1	602,6	607,1	611,6	616,1	620,6	625,1	629,6	634,1	638,6	643,1	647,6	652,1	656,6	661,1	665,6	670,1	674,6	679,1	683,6	688,1	692,6	697,1	701,6	706,1	710,6	715,1	719,6	724,1	728,6	733,1	737,6	742,1	746,6	751,1	755,6	760,1	764,6	769,1	773,6	778,1	782,6	787,1	791,6	796,1	800,6	805,1	809,6	814,1	818,6	823,1	827,6	832,1	836,6	841,1	845,6	850,1	854,6	859,1	863,6	868,1	872,6	877,1	881,6	886,1	890,6	895,1	899,6	904,1	908,6	913,1	917,6	922,1	926,6	931,1	935,6	940,1	944,6	949,1	953,6	958,1	962,6	967,1	971,6	976,1	980,6	985,1	989,6	994,1	998,6	1003,1	1007,6	1012,1	1016,6	1021,1	1025,6	1030,1	1034,6	1039,1	1043,6	1048,1	1052,6	1057,1	1061,6	1066,1	1070,6	1075,1	1079,6	1084,1	1088,6	1093,1	1097,6	1102,1	1106,6	1111,1	1115,6	1120,1	1124,6	1129,1	1133,6	1138,1	1142,6	1147,1	1151,6	1156,1	1160,6	1165,1	1169,6	1174,1	1178,6	1183,1	1187,6	1192,1	1196,6	1201,1	1205,6	1210,1	1214,6	1219,1	1223,6	1228,1	1232,6	1237,1	1241,6	1246,1	1250,6	1255,1	1259,6	1264,1	1268,6	1273,1	1277,6	1282,1	1286,6	1291,1	1295,6	1300,1	1304,6	1309,1	1313,6	1318,1	1322,6	1327,1	1331,6	1336,1	1340,6	1345,1	1349,6	1354,1	1358,6	1363,1	1367,6	1372,1	1376,6	1381,1	1385,6	1390,1	1394,6	1399,1	1403,6	1408,1	1412,6	1417,1	1421,6	1426,1	1430,6	1435,1	1439,6	1444,1	1448,6	1453,1	1457,6	1462,1	1466,6	1471,1	1475,6	1480,1	1484,6	1489,1	1493,6	1498,1	1502,6	1507,1	1511,6	1516,1	1520,6	1525,1	1529,6	1534,1	1538,6	1543,1	1547,6	1552,1	1556,6	1561,1	1565,6	1570,1	1574,6	1579,1	1583,6	1588,1	1592,6	1597,1	1601,6	1606,1	1610,6	1615,1	1619,6	1624,1	1628,6	1633,1	1637,6	1642,1	1646,6	1651,1	1655,6	1660,1	1664,6	1669,1	1673,6	1678,1	1682,6	1687,1	1691,6	1696,1	1700,6	1705,1	1709,6	1714,1	1718,6	1723,1	1727,6	1732,1	1736,6	1741,1	1745,6	1750,1	1754,6	1759,1	1763,6	1768,1	1772,6	1777,1	1781,6	1786,1	1790,6	1795,1	1799,6	1804,1	1808,6	1813,1	1817,6	1822,1	1826,6	1831,1	1835,6	1840,1	1844,6	1849,1	1853,6	1858,1	1862,6	1867,1	1871,6	1876,1	1880,6	1885,1	1889,6	1894,1	1898,6	1903,1	1907,6	1912,1	1916,6	1921,1	1925,6	1930,1	1934,6	1939,1	1943,6	1948,1	1952,6	1957,1	1961,6	1966,1	1970,6	1975,1	1979,6	1984,1	1988,6	1993,1	1997,6	2002,1	2006,6	2011,1	2015,6	2020,1	2024,6	2029,1	2033,6	2038,1	2042,6	2047,1	2051,6	2056,1	2060,6	2065,1	2069,6	2074,1	2078,6	2083,1	2087,6	2092,1	2096,6	2101,1	2105,6	2110,1	2114,6	2119,1	2123,6	2128,1	2132,6	2137,1	2141,6	2146,1	2150,6	2155,1	2159,6	2164,1	2168,6	2173,1	2177,6	2182,1	2186,6	2191,1	2195,6	2200,1	2204,6	2209,1	2213,6	2218,1	2222,6	2227,1	2231,6	2236,1	2240,6	2245,1	2249,6	2254,1	2258,6	2263,1	2267,6	2272,1	2276,6	2281,1	2285,6	2290,1	2294,6	2299,1	2303,6	2308,1	2312,6	2317,1	2321,6	2326,1	2330,6	2335,1	2339,6	2344,1	2348,6	2353,1	2357,6	2362,1	2366,6	2371,1	2375,6	2380,1	2384,6	2389,1	2393,6	2398,1	2402,6	2407,1	2411,6	2416,1	2420,6	2425,1	2429,6	2434,1	2438,6	2443,1	2447,6	2452,1	2456,6	2461,1	2465,6	2470,1	2474,6	2479,1	2483,6	2488,1	2492,6	2497,1	2501,6	2506,1	2510,6	2515,1	2519,6	2524,1	2528,6	2533,1	2537,6	2542,1	2546,6	2551,1	2555,6	2560,1	2564,6	2569,1	2573,6	2578,1	2582,6	2587,1	2591,6	2596,1	2600,6	2605,1	2609,6	2614,1	2618,6	2623,1	2627,6	2632,1	2636,6	2641,1	2645,6	2650,1	2654,6	2659,1	2663,6	2668,1	2672,6	2677,1	2681,6	2686,1	2690,6	2695,1	2699,6	2704,1	2708,6	2713,1	2717,6	2722,1	2726,6	2731,1	2735,6	2740,1	2744,6	2749,1	2753,6	2758,1	2762,6	2767,1	2771,6	2776,1	2780,6	2785,1	2789,6	2794,1	2798,6	2803,1	2807,6	2812,1	2816,6	2821,1	2825,6	2830,1	2834,6	2839,1	2843,6	2848,1	2852,6	2857,1	2861,6	2866,1	2870,6	2875,1	2879,6	2884,1	2888,6	2893,1	2897,6	2902,1	2906,6	2911,1	2915,6	2920,1	2924,6	2929,1	2933,6	2938,1	2942,6	2947,1	2951,6	2956,1	2960,6	2965,1	2969,6	2974,1	2978,6	2983,1	2987,6	2992,1	2996,6	3001,1	3005,6	3010,1	3014,6	3019,1	3023,6	3028,1	3032,6	3037,1	3041,6	3046,1	3050,6	3055,1	3059,6	3064,1	3068,6	3073,1	3077,6	3082,1	3086,6	3091,1	3095,6	3100,1	3104,6	3109,1	3113,6	3118,1	3122,6	3127,1	3131,6	3136,1	3140,6	3145,1	3149,6	3154,1	3158,6	3163,1	3167,6	3172,1	3176,6	3181,1	3185,6	3190,1	3194,6	3199,1	3203,6	3208,1	3212,6	3217,1	3221,6	3226,1	3230,6	3235,1	3239,6	3244,1	3248,6	3253,1	3257,6	3262,1	3266,6	3271,1	3275,6	3280,1	3284,6	3289,1	3293,6	3298,1	3302,6	3307,1	3311,6	3316,1	3320,6	3325,1	3329,6	3334,1	3338,6	3343,1	3347,6	3352,1	3356,6	3361,1	3365,6	3370,1	3374,6	3379,1	3383,6	3388,1	3392,6	3397,1	3401,6	3406,1	3410,6	3415,1	3419,6	3424,1	3428,6	3433,1	3437,6	3442,1	3446,6	3451,1	3455,6	3460,1	3464,6	3469,1	3473,6	3478,1	3482,6	3487,1	3491,6	3496,1	3500,6	3505,1	3509,6	3514,1	3518,6	3523,1	3527,6	3532,1	3536,6	3541,1	3545,6	3550,1	3554,6	3559,1	3563,6	3568,1	3572,6	3577,1	3581,6	3586,1	3590,6	3595,1	3599,6	3604,1	3608,6	3613,1	3617,6	3622,1	3626,6	3631,1	3635,6	3640,1	3644,6	3649,1	3653,6	3658,1	3662,6	3667,1	3671,6	3676,1	3680,6	3685,1	3689,6	3694,1	3698,6	3703,1	3707,6	3712,1	3716,6	3721,1	3725,6	3730,1	3734,6	3739,1	3743,6	3748,1	3752,6	3757,1	3761,6	3766,1	3770,6	3775,1	3779,6	3784,1	3788,6	3793,1	3797,6	3802,1	3806,6	3811,1	3815,6	3820,1	3824,6	3829,1	3833,6	3838,1	3842,6	3847,1	3851,6	3856,1	3860,6	3865,1	3869,6	3874,1	3878,6	3883,1	3887,6	3892,1	3896,6	3901,1	3905,6	3910,1	3914,6	3919,1	3923,6	3928,1	3932,6	3937,1	3941,6	3946,1	3950,6	3955,1	3959,6	3964,1	3968,6	3973,1	3977,6	3982,1	3986,6	3991,1	3995,6	4000,1	4004,6	4009,1	4013,6	4018,1	4022,6	4027,1	4031,6	4036,1	4040,6	4045,1	4049,6	4054,1	4058,6	4063,1	4067,6	4072,1	4076,6	4081,1	4085,6	4090,1	4094,6	4099,1	4103,6	4108,1	4112,6	4117,1	4121,6	4126,1	4130,6	4135,1	4139,6	4144,1	4148,6	4153,1	4157,6	4162,1	4166,6	4171,1	4175,6	4180,1	4184,6	4189,1	4193,6	4198,1	4202,6	4207,1	4211,6	4216,1	4220,6	4225,1	4229,6	4234,1	4238,6	4243,1	4247,6	4252,1	4256,6	4261,1	4265,6	4270,1	4274,6	4279,1	4283,6	4288,1	4292,6	4297,1	4301,6	4306,1	4310,6	4315,1	4319,6	4324,1	4328,6	4333,1	4337,6	4342,1	4346,6	4351,1	4355,6	4360,1	4364,6	4369,1	4373,6	4378,1	4382,6	4387,1	4391,6	4396,1	4400,6	4405,1	4409,6	4414,1	4418,6	4423,1	4427,6	4432,1	4436,6	4441,1	4445,6	4450,1	4454,6	4459,1	4463,6	4468,1	4472,6	4477,1	4481,6	4486,1	4490,6	4495,1	4499,6	4504,1	4508,6	4513,1	4517,6	4522,1	4526,6	4531,1	4535,6	4540,1	4544,6	4549,1	4553,6	4558,1	4562,6	4567,1	4571,6	4576,1	4580,6	4585,1	4589,6	4594,1	4598,6	4603,1	4607,6	4612,1	4616,6	4621,1	4625,6	4630,1	4634,6	4639,1	4643,6	4648,1	4652,6	4657,1	4661,6	4666,1	4670,6	4675,1	4679,6	4684,1	4688,6	4693,1	4697,6	4702,1	4706,6	4711,1	4715,6	4720,1	4724,6	4729,1	4733,6	4738,1	4742,6	4747,1	4751,6	4756,1	4760,6	4765,1	4769,6	4774,1	4778,6	4783,1	4787,6	4792,1	4796,6	4801,1	4805,6	4810,1	4814,6	4819,1	4823,6	4828,1	4832,6	4837,1	4841,6	4846,1	4850,6	4855,1	4859,6	4864,1	4868,6	4873,1	4877,6	4882,1	4886,6	4891,1	4895,6	4900,1	4904,6	4909,1	4913,6	4918,1	4922,6	4927,1	4931,6	4936,1	4940,6	4945,1	

BLOD HVEDE WEICHWEIZEN COMMON WHEAT FROMENT TENDRE FRUMENTO TENERO ZACHTE TARWE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Basisinterventionspris / Grundinterventionspreis / Basic intervention price / Prix d'intervention de base / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV DÉRIVÉS / PREZZI INTERV DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i piu alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i piu bassi / laagste ...
 ———— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ———— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

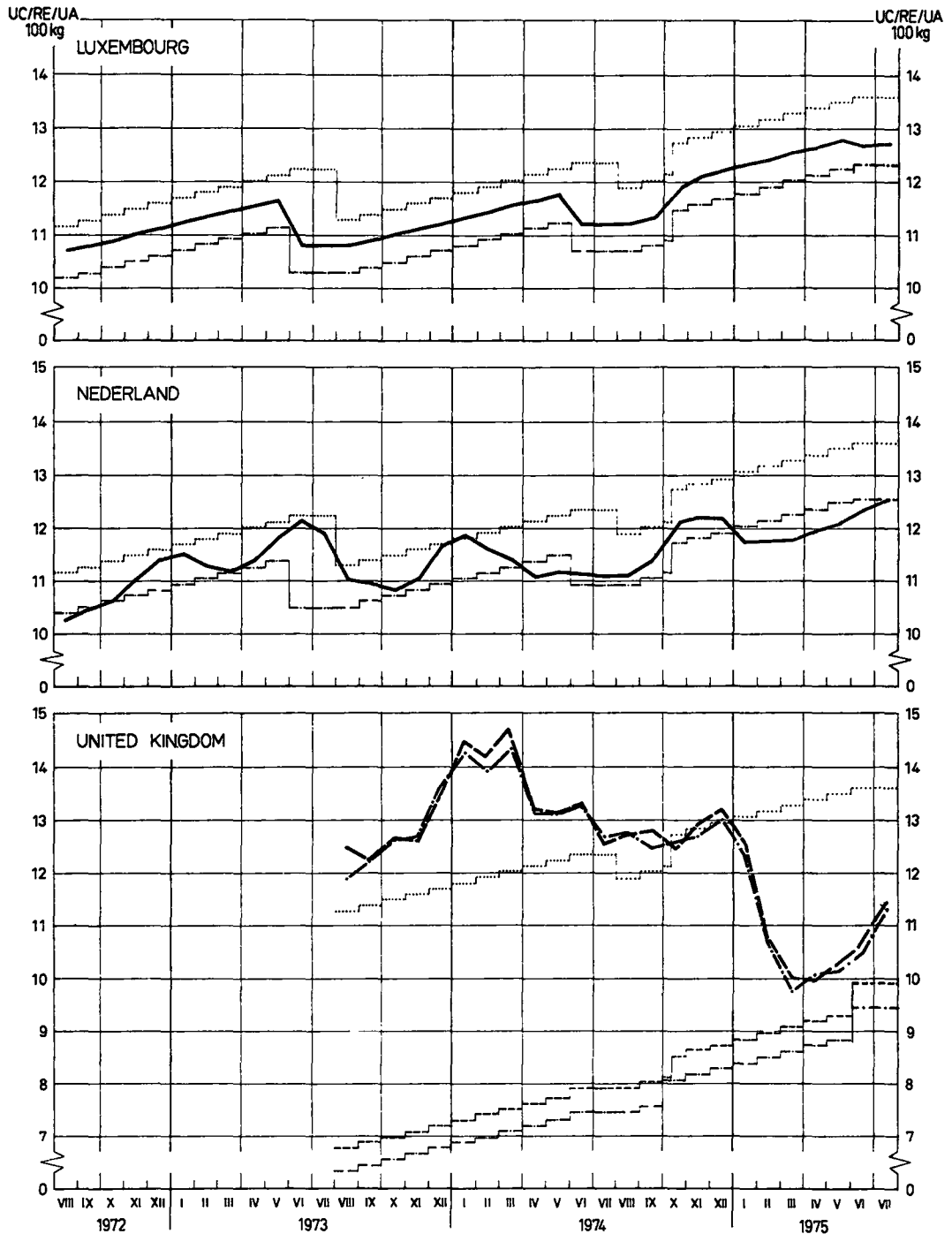
BLØD HVEDE WEICHWEIZEN COMMON WHEAT FROMENT TENDRE FRUMENTO TENERO ZACHTE TARWE



..... Tærakelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV DERIVES / PREZZI INTERV DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / hochste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...

— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

BLØD HVEDE WEICHWEIZEN COMMON WHEAT FROMENT TENDRE FRUMENTO TENERO ZACHTE TARWE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV DÉRIVÉS / PREZZI INTERV DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / hochste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...

— Marketpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - Marketpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 - - - Marketpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALI
GRANEN
KORNS

MM/UC 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	CAMPAGNES										Ø
		1973/ 1974	1974/ 1975									
SEG												
BELGIQUE/ BELGIË	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	Fb	510,9	560,0								
		UC	10,217	11,213								
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège (C)	Fb	525,1	561,5								
		UC	10,502	11,231								
DANMARK	Enhedsinterventionspriser	Dkr	77,43	84,98								
		UC	10,217	11,213								
	Markedspriser - København (C)	Dkr	83,32	81,92								
		UC	10,995	10,810								
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	37,39	40,88								
		UC	10,217	11,213								
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	39,15	42,84								
		UC	10,697	11,706								
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	41,06	43,87								
		UC	11,219	12,020								
FRANCE	Prix d'intervention uniques	FF	56,75	62,28								
		UC	10,217	11,213								
	Prix de marché - Dép. Loiret (C)	FF	-	-								
		UC	-	-								
IRELAND	Single intervention prices	£	5,12	5,65								
		UC	10,217	11,213								
	Market prices - Enniscorthy (C)	£	-	-								
		UC	-	-								
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	-	9.260								
		UC	-	11,213								
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	8.317	10.133								
		UC	12,285	12,384								
LUXENBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	510,9	560,0								
		UC	10,217	11,213								
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	536,9	586,6								
		UC	10,738	11,733								
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	36,69	38,56								
		UC	10,217	11,213								
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	38,18	40,33								
		UC	11,104	11,711								
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	5,12	5,52								
		UC	10,217	11,213								
	Market prices - Cambridge (C)	£	-	-								
		UC	-	-								

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

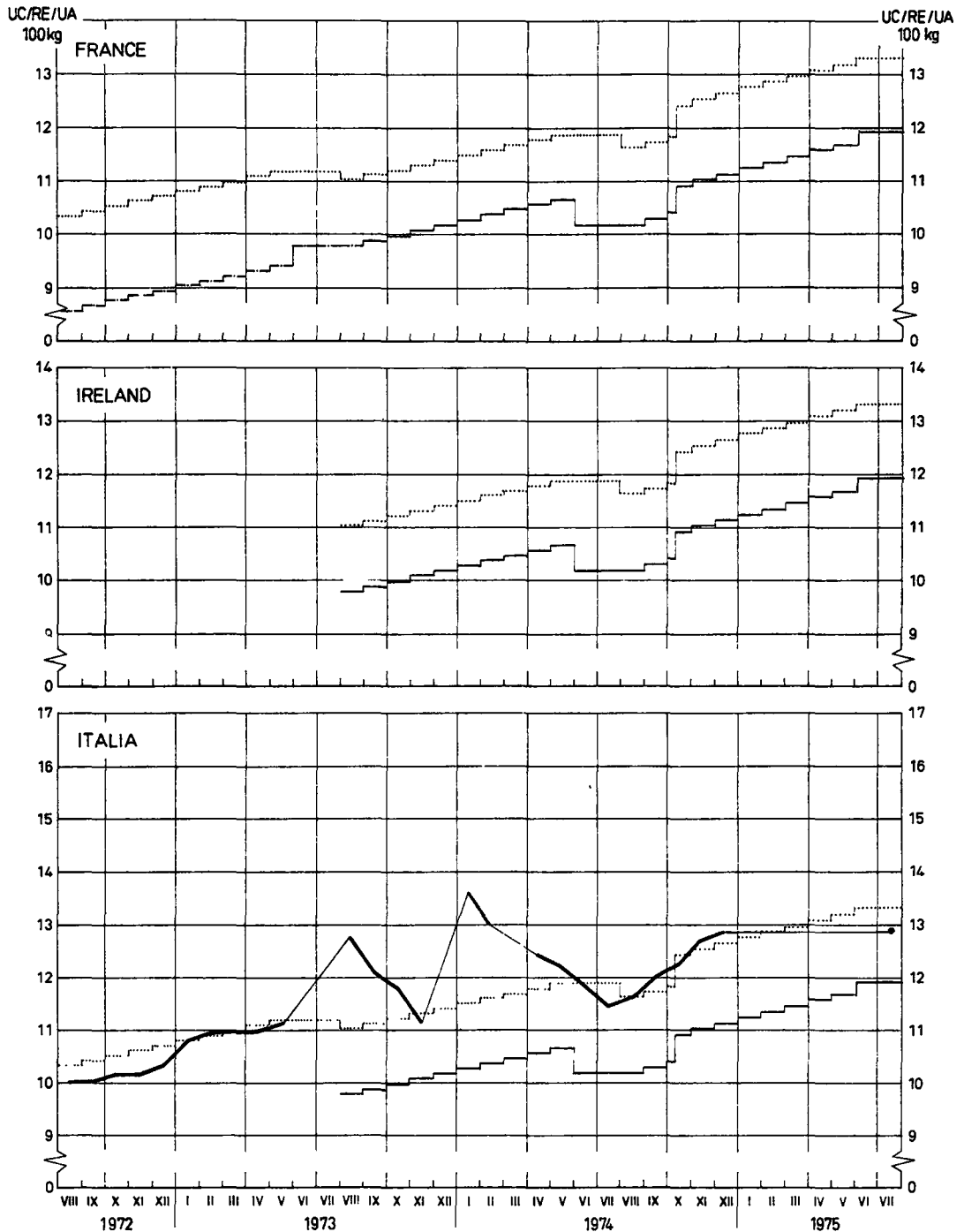
PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

CEREALES
GETRIBDE
CEREAIS
CEREAII
GRANEN
KORN

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDS	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1974						1975						1974/ 1975 Ø			
		AUG	SEP	du 1 - au 6,10	du 7 au 31,10	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN		JUL		
SEG																	
BELGIQUE/ BELGIË	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	Fb	509,2	514,7	520,2	545,7	551,2	556,7	562,2	567,7	573,2	578,7	584,2	589,5	594,5	599,5	600,0
	UC	10,184	10,294	10,454	10,913	11,073	11,133	11,243	11,353	11,463	11,573	11,683	11,793	11,903	12,013	12,123	12,233
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège (C)	Fb	502,5	525,0	561,0	577,5	590,0	581,3	567,5	565,0	567,0	570,0	570,0	-	-	-	561,5
	UC	10,050	10,500	11,220	11,550	11,800	11,826	11,350	11,300	11,340	11,400	11,400	-	-	-	-	11,231
DANMARK	Enhedsinterventionspriser	Dkr	77,18	78,01	78,84	82,70	83,54	84,37	85,20	86,04	86,87	87,70	88,54	89,37	90,20	91,04	91,87
		UC	10,184	10,294	10,454	10,913	11,073	11,133	11,243	11,353	11,463	11,573	11,683	11,793	11,903	12,013	12,123
	Markedspriser - København (C)	Dkr	-	79,00	81,30	82,25	83,83	82,94	82,00	82,00	82,00	82,00	-	-	-	-	-
		UC	-	10,425	10,728	10,853	11,062	10,944	10,820	10,820	10,820	10,820	-	-	-	-	-
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	37,27	37,88	38,08	39,94	40,34	40,75	41,15	41,55	41,95	42,36	42,76	42,86	42,86	42,86	40,88
		UC	10,184	10,294	10,454	10,913	11,023	11,133	11,243	11,353	11,463	11,573	11,683	11,793	11,903	12,013	12,123
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	39,40	-	42,65	43,65	43,50	43,48	43,00	43,00	42,95	43,40	43,40	-	-	-	42,64
		UC	10,785	-	11,653	11,926	11,885	11,880	11,749	11,749	11,735	11,858	11,858	-	-	-	11,706
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	40,89	41,78	42,65	43,84	44,78	44,90	44,84	44,65	44,79	44,75	44,75	-	-	-	43,87
		UC	11,172	11,410	11,653	11,978	12,235	12,267	12,261	12,166	12,238	12,227	12,227	-	-	-	12,020
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	56,58	57,17	57,78	60,61	61,22	61,83	62,45	63,06	63,67	64,28	64,89	65,50	66,11	66,72	67,33
		UC	10,184	10,294	10,454	10,913	11,023	11,133	11,243	11,353	11,463	11,573	11,683	11,793	11,903	12,013	12,123
	Prix de marché - Dép. Loiret (C)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRELAND	Single intervention prices	£	4,71	4,76	4,81	5,00	5,16	5,31	5,47	5,63	5,79	5,94	6,10	6,25	6,41	6,56	6,71
		UC	10,184	10,294	10,454	10,913	11,023	11,133	11,243	11,353	11,463	11,573	11,683	11,793	11,903	12,013	12,123
	Market prices - Enniscorthy (C)	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	8,157	8,245	8,334	8,787	8,982	9,274	9,365	9,457	9,549	9,640	9,732	9,824	9,916	10,008	10,100
		UC	10,184	10,294	10,454	10,913	11,023	11,133	11,243	11,353	11,463	11,573	11,683	11,793	11,903	12,013	12,123
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	9,300	9,610	9,883	10,575	10,700	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,750
		UC	11,610	11,938	12,252	12,665	12,845	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,905
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	509,2	514,7	520,2	545,7	551,2	556,7	562,2	567,7	573,2	578,7	584,2	589,5	594,5	599,5	600,0
		UC	10,184	10,294	10,454	10,913	11,023	11,133	11,243	11,353	11,463	11,573	11,683	11,793	11,903	12,013	12,123
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	535,2	540,7	566,8	577,2	582,7	588,2	593,7	599,2	604,7	610,2	620,5	620,5	620,5	620,5	588,6
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	35,07	35,45	35,83	37,58	37,96	38,34	38,72	39,09	39,47	39,85	40,23	40,94	40,94	40,94	38,58
		UC	10,184	10,294	10,454	10,913	11,023	11,133	11,243	11,353	11,463	11,573	11,683	11,793	11,903	12,013	12,123
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	38,08	38,81	40,45	41,25	41,40	40,50	39,88	40,25	40,55	40,63	40,81	41,25	40,33	-	-
		UC	11,053	11,270	11,747	11,979	12,052	11,781	11,581	11,689	11,778	11,799	11,851	11,979	11,711	-	-
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	4,71	4,78	4,81	5,44	5,50	5,55	5,61	5,66	5,72	5,77	5,83	5,97	5,97	5,97	5,52
		UC	10,184	10,294	10,454	10,913	11,023	11,133	11,243	11,353	11,463	11,573	11,683	11,793	11,903	12,013	12,123
	Market prices - Cambridge (C)	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

RUG ROGGEN RYE SEIGLE SEGALA ROGGE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drampelprijzen
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISE/ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE/DERIVED INTERVENTION PRICES/PRIX INTERV DÉRIVÉS/PREZZI INTERV DERIVATI/AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 - - - - - de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste
 - · - · - · de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv uniques / Prezzi interv unici / Uniforme interventieprijsen
 ————— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

RUG

ROGGEN

RYE

SEIGLE

SEGALA

ROGGE

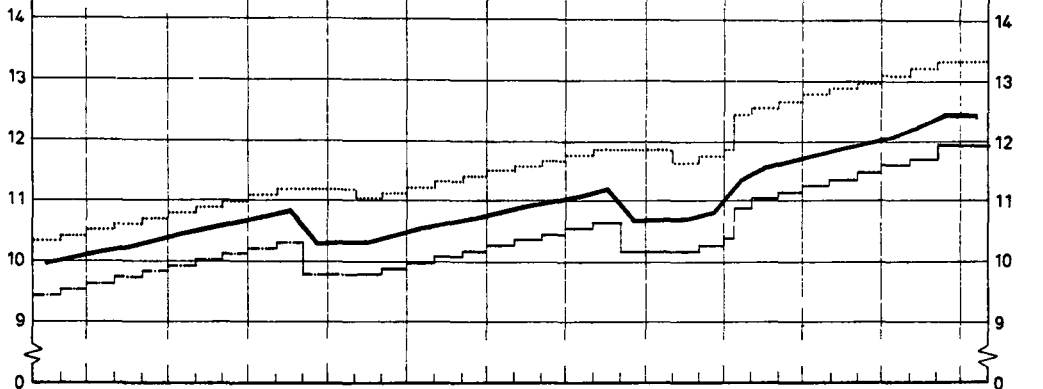
UC/RE/UA

100 kg

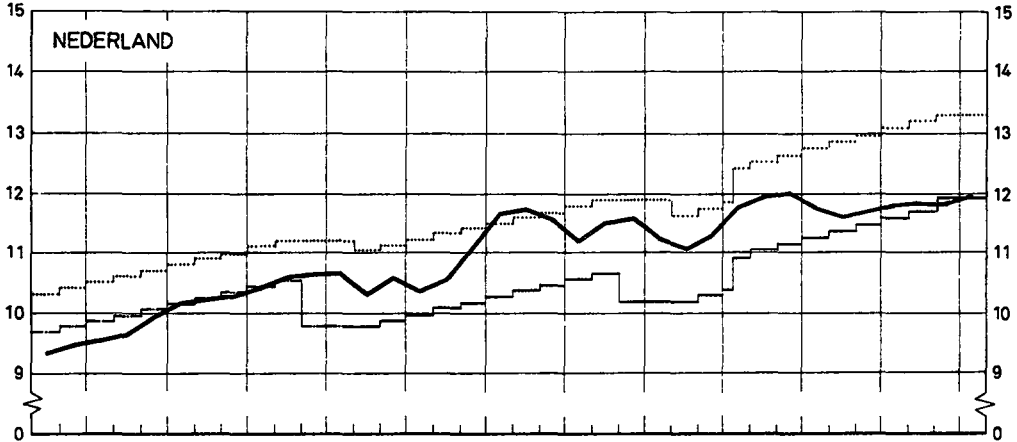
LUXEMBOURG

UC/RE/UA

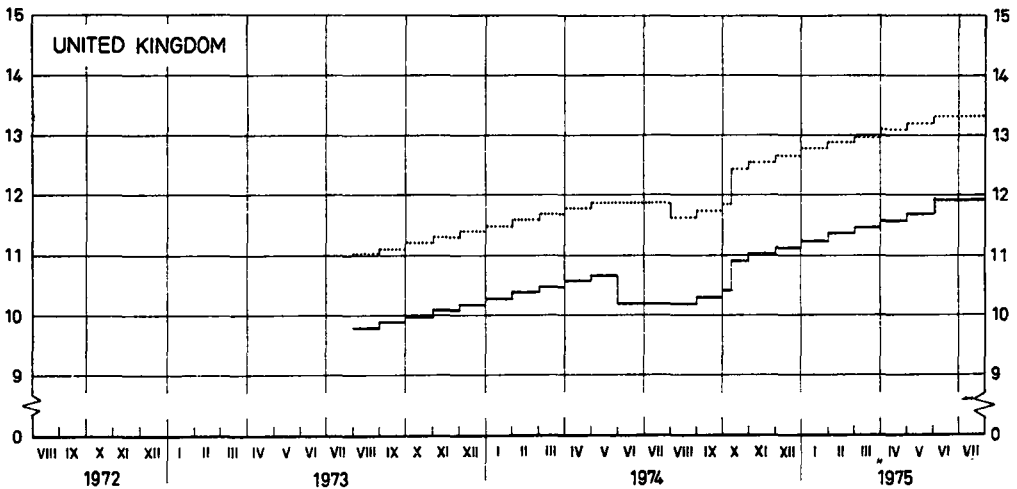
100 kg



NEDERLAND



UNITED KINGDOM



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISE / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV DÉRIVÉS / PREZZI INTERV DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 --- de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 -.-.- de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ————— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprijsen
 ————— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CEC-DG VI-6/2-7503 19

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 INTERVENTION PRICES
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN
 INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

CEREALES
 CEREALES
 CEREALS
 CERALI
 GRANEN
 KORN

MN/UC-100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	CAMPAGNES										
		1973/ 1974				1974/ 1975						
ORG												
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Fb	491,0	Prix d'intervention uniques/Uniforme in- terventieprijsen	Fb	530,1						
	Hoogste afgeleide interventieprijsen	UC	9,821		UC	10,614						
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Fb	489,6									
	Laagste afgeleide interventieprijsen	UC	9,792									
	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	507,3			Fb	561,9					
	Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège (C)	UC	10,146			UC	11,237					
DANMARK	Højste afledte interventionspriser	DKr	69,58	Enhedsinterventions- priser	DKr	75,72						
		UC	9,181		UC	9,992						
	Laveste afledte interventionspriser	DKr	68,49									
		UC	9,307									
	Markedspriser - København (C)	DKr	78,85			DKr	79,30					
		UC	10,405			UC	10,464					
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	36,31	Einheitliche Interven- tionspreise	DM	38,70						
		UC	9,920		UC	10,614						
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	38,18									
		UC	10,432									
	Niedrigste abgeleitete Interventions- preise	DM	35,03	Marktpreise-Duisburg (A)	DM	41,54						
		UC	9,570		UC	11,351						
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	36,05	Marktpreise-Würzburg (B)	DM	40,48						
		UC	9,850		UC	11,059						
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	54,73	Prix d'intervention uniques	Ff	58,95						
		UC	9,853		UC	10,614						
	Prix de marché - Basses-Alpes (A)	Ff	-									
		UC	-									
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	50,44	Prix de marché - (A) Alpes de Hte-Provence	Ff	-						
		UC	9,081		UC	-						
	Prix de marché - Indre (B)	Ff	56,00	Prix de marché - (B) Indre	Ff	66,02						
		UC	10,082		UC	11,886						
IRELAND	Highest derived intervention prices	£	3,94	Single intervention prices	£	4,81						
		UC	8,532		UC	9,550						
	Lowest derived intervention prices	£	3,90									
		UC	8,431									
	Market prices - Enniscorthy (C)	£	-			£	6,43					
		UC	13,708			UC	12,600					
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i piu bassi	Lit	6,403	Prezzi d'intervento unici	Lit	8,765						
		UC	9,421		UC	10,614						
	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	9,506			Lit	10,272					
		UC	14,041			UC	12,490					
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	481,7	Prix d'intervention uniques	Flux	530,1						
		UC	9,633		UC	10,614						
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	-			Flux	-					
		UC	-			UC	-					
NEEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Hfl	35,42	Uniforme Interventie- prijsen	Hfl	36,50						
		UC	9,863		UC	10,614						
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	36,82			Hfl	39,81					
		UC	10,625			UC	11,560					
UNITED KINGDOM	Highest derived intervention prices	£	2,95	Single intervention prices	£	3,73						
		UC	6,402		UC	7,587						
	Market prices - London-Tilbury (A)	£	5,46									
		UC	11,818									
	Lowest derived intervention prices	£	2,76									
		UC	5,976									
	Market prices - Cambridge (B)	£	5,46		Market prices - Cambridge (B)	£	5,50					
		UC	11,818			UC	11,198					

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CERALI
GRANEN
KORN

€/t - 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1974						1975						1974/ 1975 β		
		AUG	SEP	du 1 au 6,10	du 7 au 31,10	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN		JUL	
ORG																
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'intervention uniques/Uniforme interventieprijsen	Fb	483,0	488,5	484,0	518,2	523,7	529,2	534,7	540,2	545,7	551,2	556,7	550,8	550,8	530,1
		UC	8,660	8,770	8,880	10,383	10,473	10,583	10,693	10,803	10,913	11,023	11,133	11,086	11,086	10,614
	Prix de marché / Markt- prijsen β Bruxelles - Kortrijk-Liège (C)	UC	505,0	530,6	566,3	581,9	586,9	581,7	560,9	552,0	563,2	574,6	578,9	578,9	561,9	561,9
DANMARK	Enhedsinterventions- priser	Dkr	68,67	69,51	70,34	73,77	74,61	75,44	76,28	77,11	77,94	78,78	79,61	79,33	79,33	75,72
		UC	8,062	8,172	8,282	8,735	8,845	8,955	10,085	10,175	10,265	10,355	10,505	10,468	10,468	9,992
	Markedspriser - København (C)	Dkr	-	75,00	79,55	81,13	83,00	82,31	78,81	75,44	77,15	79,38	80,00	80,50	79,30	79,30
		UC	-	8,897	10,497	10,705	10,952	10,681	10,399	9,955	10,180	10,475	10,556	10,622	10,464	10,464
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	35,36	35,76	36,16	37,63	38,33	38,73	39,14	39,54	39,94	40,34	40,75	39,71	39,71	38,70
		UC	9,660	9,770	9,880	10,383	10,473	10,583	10,693	10,803	10,913	11,023	11,133	11,086	11,086	10,614
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	37,15	-	42,28	42,65	42,65	42,65	41,25	41,45	43,03	-	-	40,78	41,54	41,54
		UC	10,150	-	11,552	11,653	11,653	11,653	11,270	11,325	11,757	-	-	11,142	11,351	11,351
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	38,83	37,88	40,88	42,63	42,75	41,94	40,63	40,25	40,25	-	-	40,95	40,48	40,48
		UC	10,083	10,350	11,169	11,680	11,680	11,459	11,101	10,997	10,996	10,997	-	11,189	11,059	11,059
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	53,65	54,26	54,88	57,58	58,17	58,78	59,39	60,00	60,61	61,22	61,83	61,83	61,83	58,95
		UC	8,660	8,770	8,880	10,383	10,473	10,583	10,693	10,803	10,913	11,023	11,133	11,086	11,086	10,614
	Prix de marché - Alpes de Haute Provence (A)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Prix de marché - Dép. Indre (B)	Ff	66,78	67,05	70,74	71,53	70,66	68,11	63,37	61,47	61,90	62,48	63,05	65,09	66,02	66,02
		UC	12,023	12,072	12,736	12,878	12,721	12,263	11,469	11,067	11,145	11,249	11,352	11,719	11,886	11,886
IRELAND	Single intervention- prices	£	3,89	4,04	4,08	4,77	4,82	4,88	4,94	4,99	5,05	5,11	5,16	5,14	5,14	4,81
		UC	8,637	8,747	8,857	9,289	9,339	9,509	9,619	9,729	9,839	9,949	10,059	10,022	10,022	9,550
	Market prices - Ennisclorty (C)	£	-	-	6,31	6,41	6,50	6,51	-	-	-	-	-	-	-	6,43
	UC	-	-	12,559	12,490	12,655	12,655	-	-	-	-	-	-	-	12,600	
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	7,738	7,828	7,914	8,354	8,724	8,816	8,907	8,999	9,091	9,182	9,274	9,243	9,243	8,785
		UC	9,660	9,770	9,880	10,383	10,473	10,583	10,693	10,803	10,913	11,023	11,133	11,086	11,086	10,614
	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	8,900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,500	10,417	10,272
		UC	12,359	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,605	12,505	12,490
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	483,0	488,5	484,0	518,2	523,7	529,2	534,7	540,2	545,7	551,2	556,7	550,8	550,8	530,1
		UC	8,660	8,770	8,880	10,383	10,473	10,583	10,693	10,803	10,913	11,023	11,133	11,086	11,086	10,614
	Prix de marché - β pays (C)	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NEDERLAND	Uniforme interventie- prijsen	Hfl	33,28	33,84	34,02	35,89	36,08	36,44	36,82	37,20	37,58	37,96	38,34	37,83	37,83	36,50
		UC	8,660	8,770	8,880	10,383	10,473	10,583	10,693	10,803	10,913	11,023	11,133	11,086	11,086	10,614
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	36,50	37,75	40,75	41,38	41,67	41,08	38,25	38,25	39,55	40,08	41,25	41,20	39,81	39,81
		UC	10,600	10,983	11,634	12,017	12,101	11,824	11,108	11,108	11,485	11,633	11,878	11,964	11,560	11,560
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	3,12	3,17	3,22	3,64	3,70	3,75	3,81	3,86	3,92	3,97	4,03	4,01	4,01	3,73
		UC	6,749	6,859	6,969	7,306	7,416	7,526	7,636	7,746	7,856	7,966	8,076	8,039	8,039	7,587
	Market prices - Cambridge (B)	£	5,53	5,47	5,91	6,09	6,18	6,06	5,23	4,94	5,04	5,08	5,11	5,41	5,50	5,50
		UC	11,889	11,839	12,033	12,212	12,333	12,152	10,488	9,908	10,107	10,187	10,247	10,849	11,198	11,198

BYG

GERSTE

BARLEY

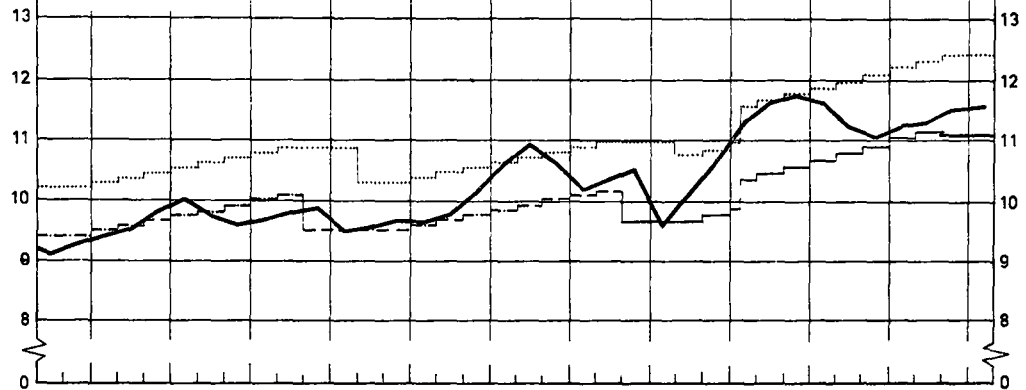
ORGE

ORZO

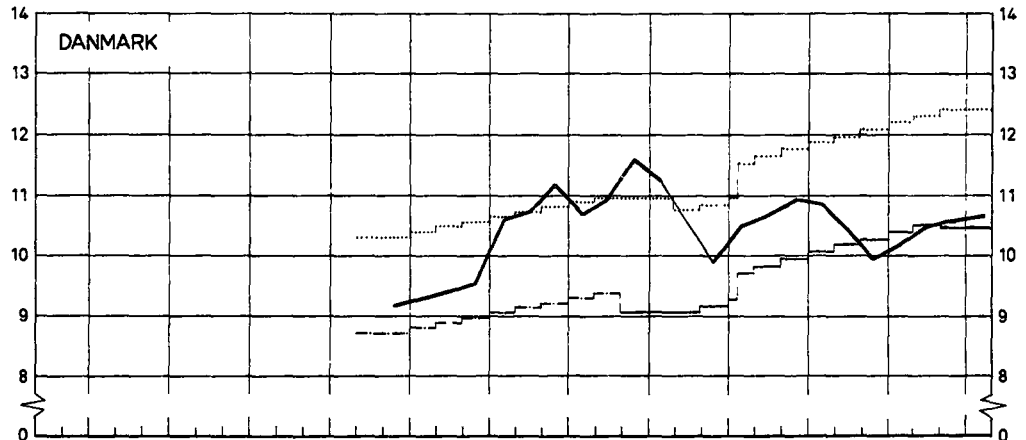
GERST

UC/RE/UA
100 kgUC/RE/UA
100 kg

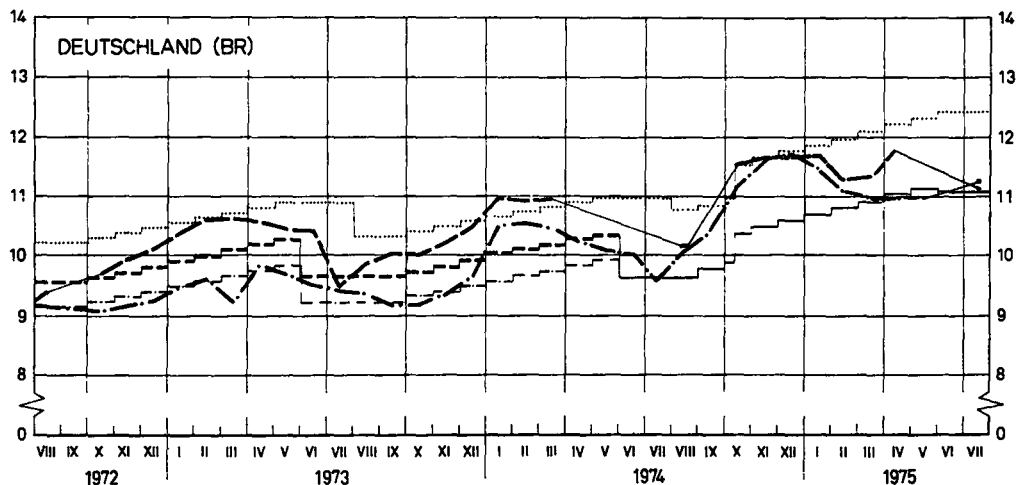
BELGIQUE / BELGIË



DANMARK



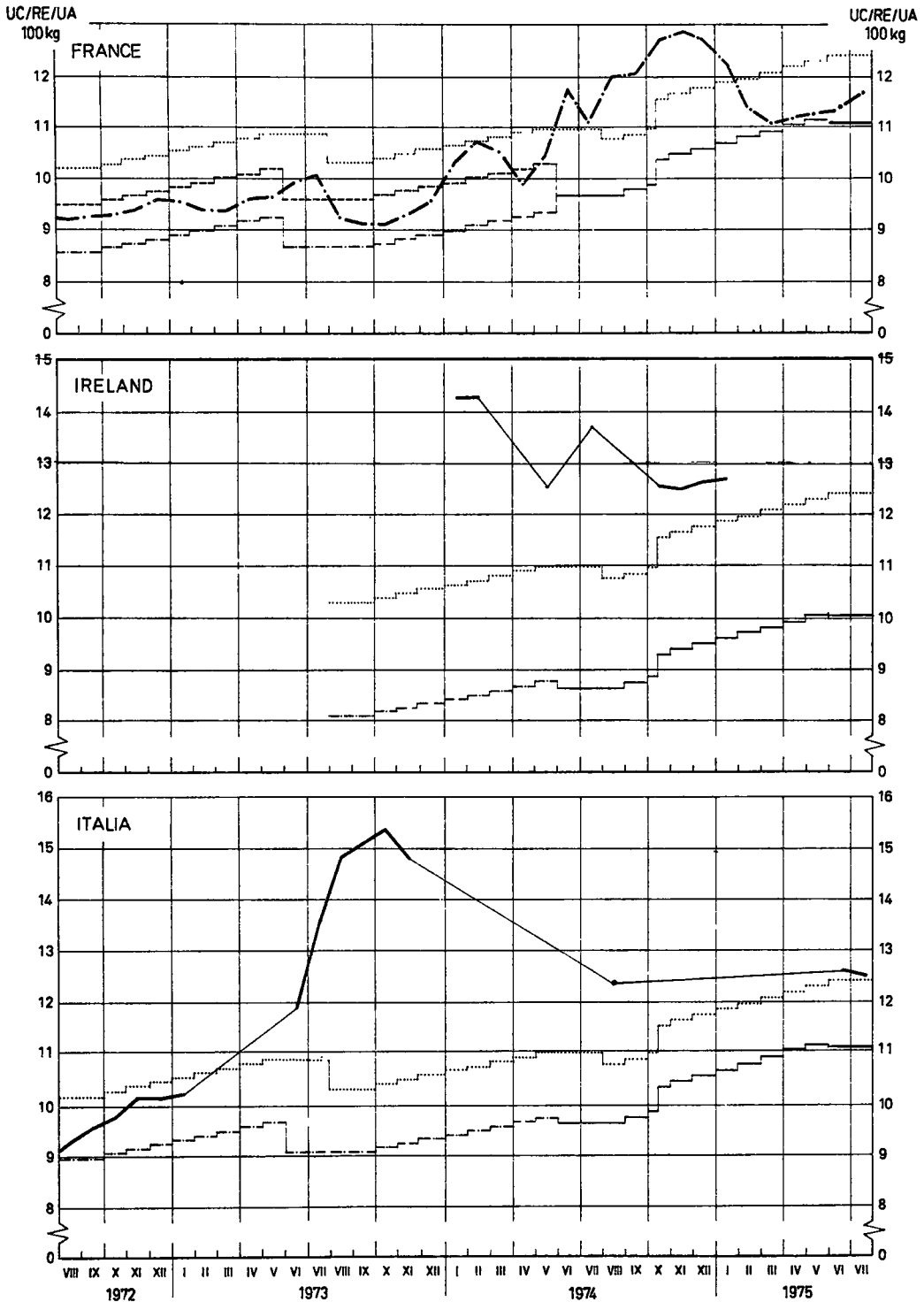
DEUTSCHLAND (BR)



- Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Basisinterventionspris / Grundinterventionspreis / Basic intervention price / Prix d'intervention de base / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
 AFLEIDE INTERVENTIONSPRIJZEN / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DERIVES / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / hochste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ———— Enhedinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprijzen
 - - - - - Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 - - - - - Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

KEF-6D VI-G/2-7503.20

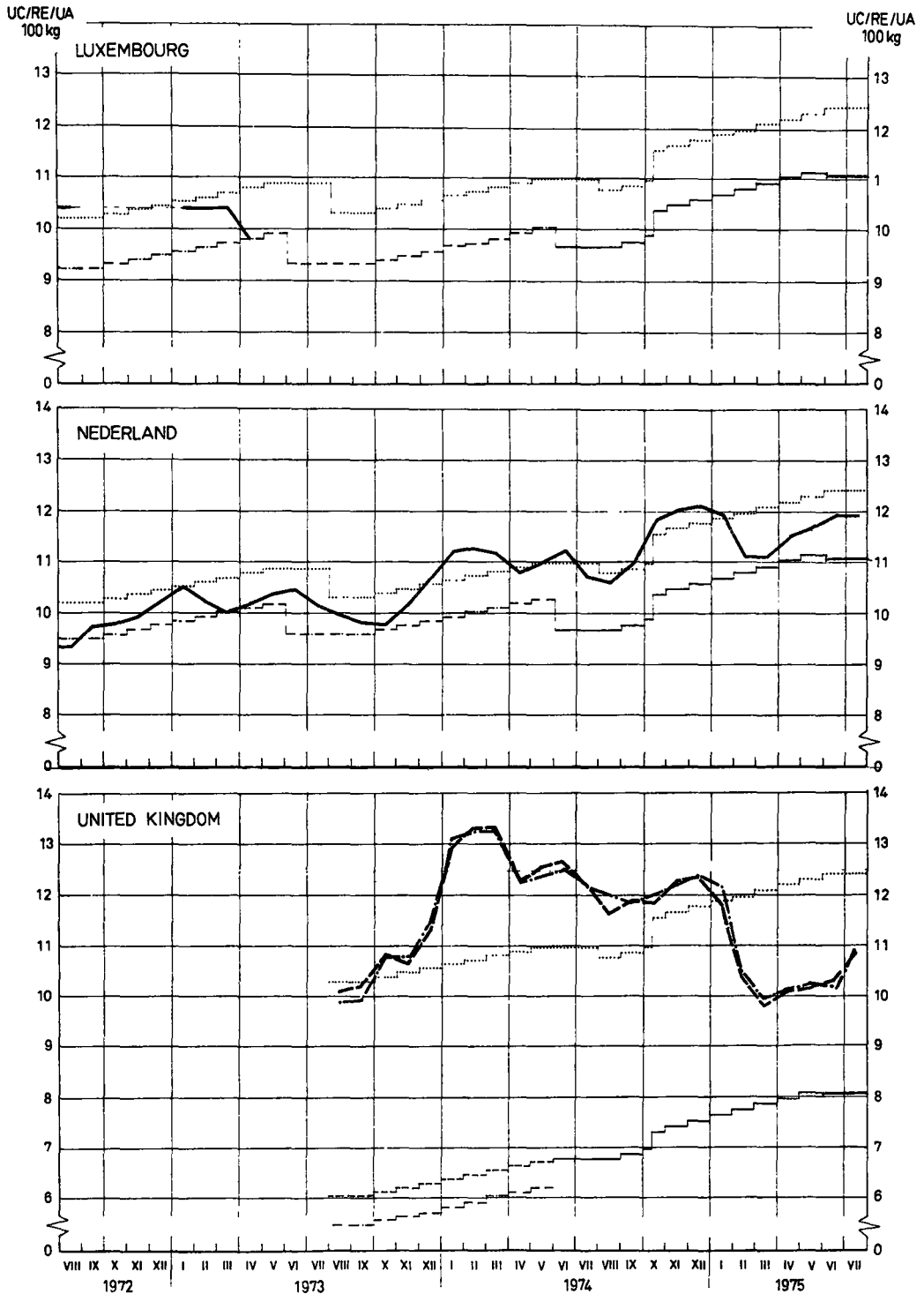
BYG GERSTE BARLEY ORGE ORZO GERST



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISER/ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE/DERIVED INTERVENTION PRICES/PRIX INTERV DERIVÉS/PREZZI INTERV DERIVATI/AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 — Enhedsinterventionspriser/Einheitliche Interventionspreise/Single intervention prices/Prix interv.uniques/Prezzi interv.unici/Uniforme interventieprijsen
 — Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 — Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 — Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CCE-DG VI-6/2-7503.21

BYG GERSTE BARLEY ORGE ORZO GERST



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV DERIVES / PREZZI INTERV DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / höchste ... highest / .. les plus hauts / .. i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... lowest / .. les plus bas / .. i più bassi / laagste ...
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprizen
 ———— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 ———— Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ———— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CEC-D6 VI-6/2-7502 22

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONS-PRICE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIENPRIJZEN
INTERVENTIENS-PRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARK-PRISER
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKTSPRISER

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CERALI
GRANEN
KORN

MB/UC 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE ONSKRIVNING BESKRIVELSE	CAMPAGNES									
		1973/ 1974	1974/ 1975								
HAF											
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège (C)	Fb UC	517,5 10,350	549,5 10,990							
DANMARK	Markedpriser - København (C)	Dkr UC	84,33 11,128	71,26 10,258							
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise - Hannover (C)	DM UC	38,08 10,391	39,04 10,667							
FRANCE	Prix de marché - Dép. Eure-et-Loir (C)	FF UC	55,44 9,982	62,29 11,215							
IRELAND	Market prices - Enniscorthy (C)	£ UC	- 9,772	-							
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit UC	9,913 15,665	9,732 11,683							
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux UC	- -	-							
NEDERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	HF1 UC	36,89 10,646	37,46 10,880							
UNITED KINGDOM	Market prices - Cambridge (C)	£ UC	5,23 11,320	5,41 10,942							
MAI											
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb UC	598,0 11,960	654,6 13,091							
DANMARK	Markedpriser	Dkr UC	- -	-							
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM UC	41,57 11,358	46,08 12,589							
FRANCE	Prix d'intervention uniques	FF UC	48,34 8,703	54,00 9,722							
	Prix de marché - Dép. Landes (C)	FF UC	51,12 9,204	66,96 12,056							
IRELAND	Market prices	£ UC	- 11,718	7,07 14,056							
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit UC	9,915 8,703	8,028 9,722							
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit UC	8,624 12,738	10,736 13,007							
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux UC	603,6 12,072	678,8 13,580							
NEDERLAND	Marktprijzen	HF1 UC	38,75 11,182	42,00 12,197							
UNITED KINGDOM	Market prices	£ UC	- -	-							
DUR											
FRANCE	Prix d'intervention uniques	FF UC	72,46 13,046	100,15 18,031							
	Prix de marché - Dép. Bouches du Rhône (A)	FF UC	83,70 15,070	-							
	Prix de marché - Dép. Aude (B)	FF UC	77,62 13,975	114,04 20,532							
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit UC	8,866 13,046	14,888 18,031							
	Prezzi di mercato - Genova (A)	Lit UC	- -	-							
	Prezzi di mercato - Palermo (B)	Lit UC	15,864 23,433	17,469 21,167							

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 INTERVENTION PRICES
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIOPRIJZEN
 INTERVENTIOPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKTPRIJZEN

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALE
 KORNER
 KORN

FRANC - 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1974						1975						1974 / 1975 %	
		AUG	SEP	OCT		NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN		JUL
				du 1 au 6,10	du 7 au 31,10										
HAF															
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège (C)	Fb	588,8	527,1	551,5	558,9	565,4	589,2	559,2	549,2	549,8	548,2	548,3	547,5	549,5
		UC	10,378	10,542	11,030	11,178	11,308	11,384	11,194	10,984	10,982	10,982	10,988	10,980	10,980
DANMARK	Markedspriser - København (C)	Dkr	-	78,00	80,20	81,75	83,33	81,08	79,50	75,00	75,00	75,00	73,30	73,00	71,28
		UC	-	10,029	10,583	10,787	10,996	10,960	10,491	9,897	9,897	9,897	9,872	9,633	10,258
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise - Hannover (C)	DM	37,20	38,47	40,41	40,81	40,75	40,94	38,60	38,71	38,58	38,40	37,88	37,75	38,04
		UC	10,184	10,511	11,041	11,150	11,134	11,188	10,546	10,577	10,538	10,482	10,350	10,314	10,667
FRANCE	Prix de marché - Dép. Eure et Loir (C)	Ff	80,48	82,00	82,55	-	86,68	85,60	82,02	80,00	80,82	81,02	82,00	82,00	82,29
		UC	10,889	11,163	11,282	-	12,005	11,811	11,166	10,803	10,950	10,988	11,163	11,163	11,215
IRELAND	Market prices - Enniscorthy (C)	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	-	-	-	-	-	10,250	10,250	10,125	9,500	-	9,650	8,617	9,732
		UC	-	-	-	-	-	12,304	12,304	12,155	11,405	-	11,585	10,345	11,683
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Ffr	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NEDERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	38,19	38,75	38,60	39,44	39,58	38,88	38,81	38,08	38,81	38,50	38,50	37,15	37,48
		UC	10,509	10,672	11,209	11,453	11,494	11,291	10,690	10,471	10,687	10,690	10,600	10,788	10,880
UNITED KINGDOM	Market prices - Cambridge (B)	£	-	5,15	5,53	5,90	5,91	5,83	-	5,09	5,14	5,09	5,02	-	5,41
		UC	-	11,147	11,260	11,831	11,851	11,891	-	10,207	10,307	10,207	10,067	10,849	10,942
MAI															
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	680,3	658,5	730,2	677,9	658,6	620,5	621,9	628,0	638,4	643,0	643,7	649,6	654,6
		UC	13,608	13,330	14,804	13,558	13,132	12,410	12,438	12,580	12,728	12,880	12,874	12,982	13,091
DANMARK	Markedspriser	Dkr	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	45,65	-	50,90	49,90	46,90	43,52	42,40	43,52	45,28	45,40	48,28	47,08	48,08
		UC	12,473	-	13,907	13,634	12,814	11,891	11,585	11,891	12,372	12,404	12,945	12,853	12,589
FRANCE	Prix d'intervention unives	Ff	48,74	48,74	48,74	52,23	52,84	53,45	54,06	54,67	55,28	55,89	56,50	57,11	57,72
		UC	8,955	8,955	8,955	9,403	9,513	9,623	9,733	9,843	9,953	10,063	10,173	10,283	10,393
	Prix de marché - Dép. Landes (C)	Ff	68,50	70,00	75,50	-	73,72	-	83,44	83,14	84,35	84,42	83,69	84,88	86,96
		UC	11,973	12,603	13,593	-	13,273	-	11,422	11,388	11,588	11,588	11,467	11,681	12,058
IRELAND	Market prices	£	-	7,50	-	8,13	-	-	-	-	5,99	-	8,69	7,07	
		UC	-	16,233	-	15,831	-	-	-	-	11,652	-	13,018	14,059	
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	7,173	7,173	7,580	7,924	8,016	8,108	8,199	8,291	8,382	8,474	8,566	8,657	
		UC	8,955	8,955	9,403	9,513	9,623	9,733	9,843	9,953	10,063	10,173	10,283	10,393	
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	10,250	10,020	10,788	11,483	11,325	11,233	10,638	10,368	10,500	10,394	10,781	11,075	10,738
		UC	12,787	12,509	13,401	13,761	13,585	13,485	12,771	12,447	12,605	12,478	12,942	13,295	13,007
LUXEMBOURG	Prix de marché	Ffr	700,0	700,0	700,0	700,0	690,0	690,0	690,0	685,0	685,0	685,0	685,0	678,8	
		UC	14,000	14,000	14,000	14,000	13,800	13,600	12,600	13,100	13,100	13,100	13,700	13,700	
NEDERLAND	Marktprijzen	Hfl	41,90	42,34	45,70	44,98	42,65	40,02	38,45	39,73	40,80	41,21	42,04	44,18	42,00
		UC	12,168	12,288	13,271	13,082	12,388	11,622	11,168	11,538	11,848	11,987	12,208	12,830	12,197
UNITED KINGDOM	Market prices	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DUR															
FRANCE	Prix d'intervention unives	Ff	82,66	83,30	83,94	88,57	89,21	89,85	100,49	101,13	101,76	102,40	103,04	103,68	104,32
		UC	16,883	16,788	17,747	17,862	17,977	18,092	18,207	18,322	18,437	18,552	18,667	18,782	18,897
	Prix de marché - Dép. Bouches du Rhône (A)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prix de marché - Dép. Aude (B)	Ff	120,00	-	-	-	-	-	-	-	120,45	108,24	107,47	-	114,04	
	UC	21,605	-	-	-	-	-	-	-	21,688	19,488	19,348	-	20,532	
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	13,363	13,455	13,547	14,308	14,879	14,975	15,071	15,168	15,262	15,358	15,454	15,551	15,647
		UC	16,883	16,788	17,747	17,862	17,977	18,092	18,207	18,322	18,437	18,552	18,667	18,782	18,897
	Prezzi di mercato - Genova (A)	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prezzi di mercato - Palermo (B)	Lit	15,725	17,943	17,438	18,425	18,070	17,546	17,682	17,822	17,374	17,575	17,155	17,023	17,469	
	UC	19,832	22,401	21,682	22,119	21,693	21,084	21,230	21,303	20,857	21,098	20,584	20,438	21,167	

HAVRE

HAFER

OATS

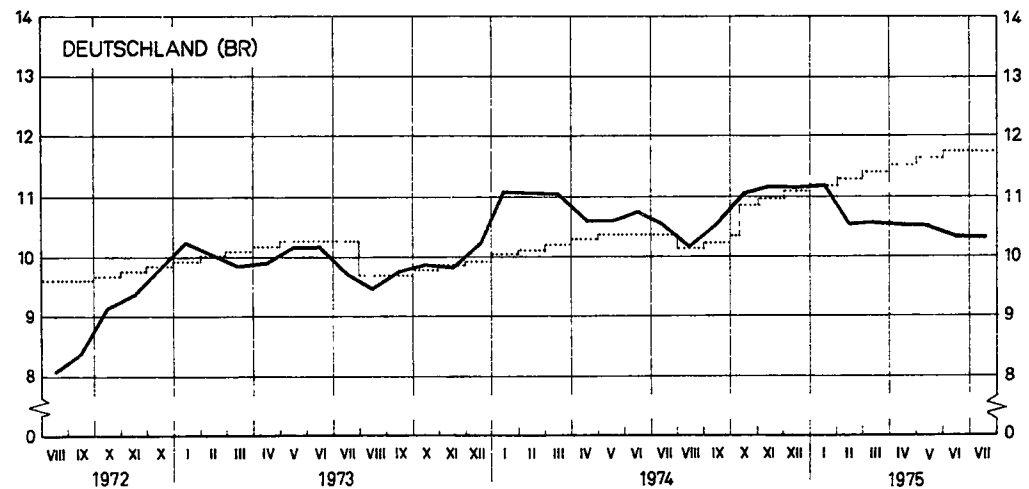
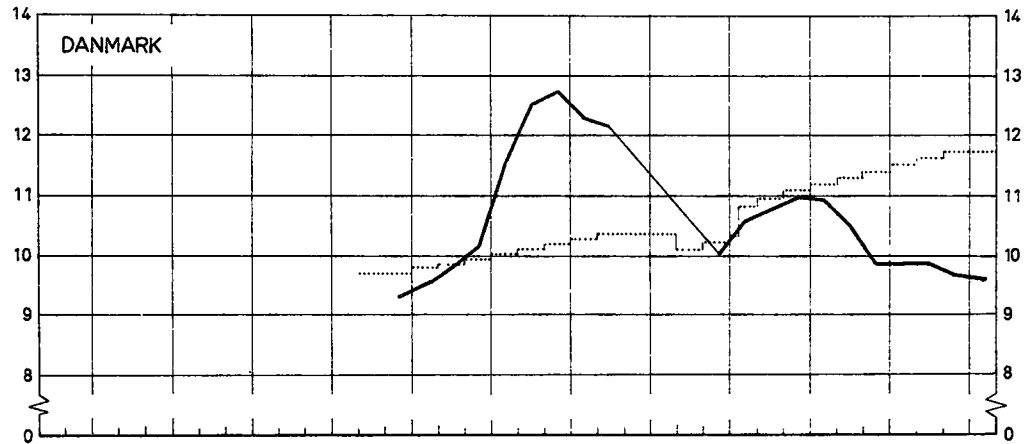
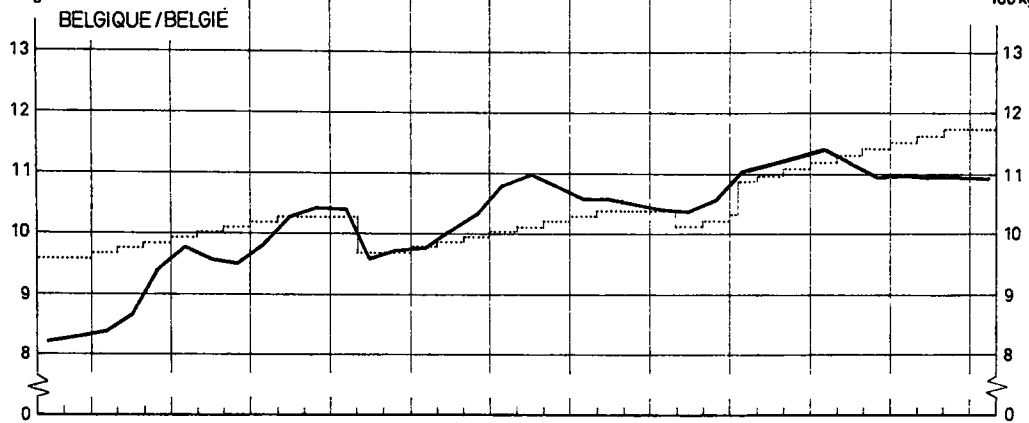
AVOINE

AVENA

HAVER

UC/RE/UA
100 kg

UC/RE/UA
100 kg



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

HAVRE

HAFER

OATS

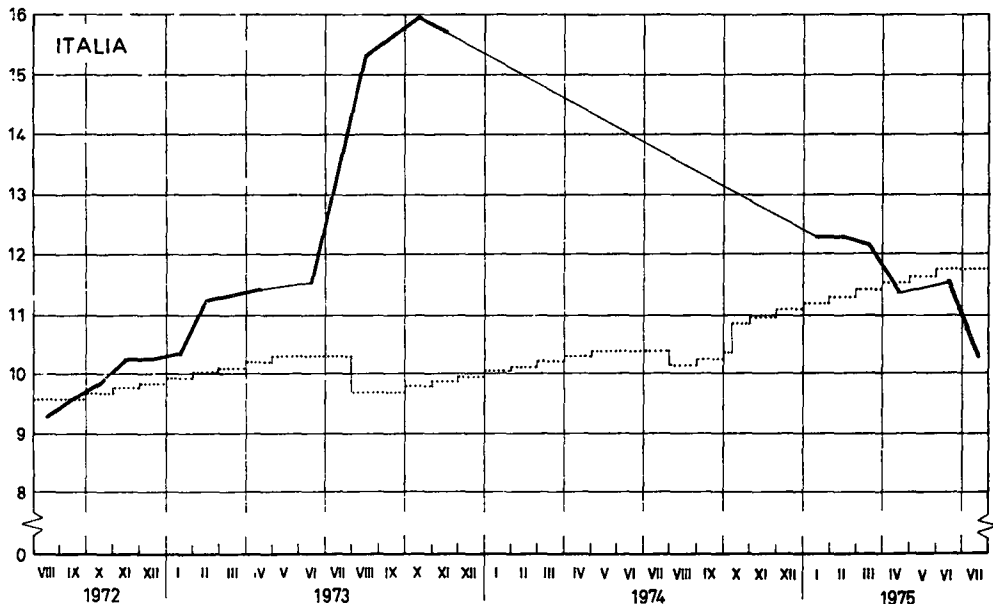
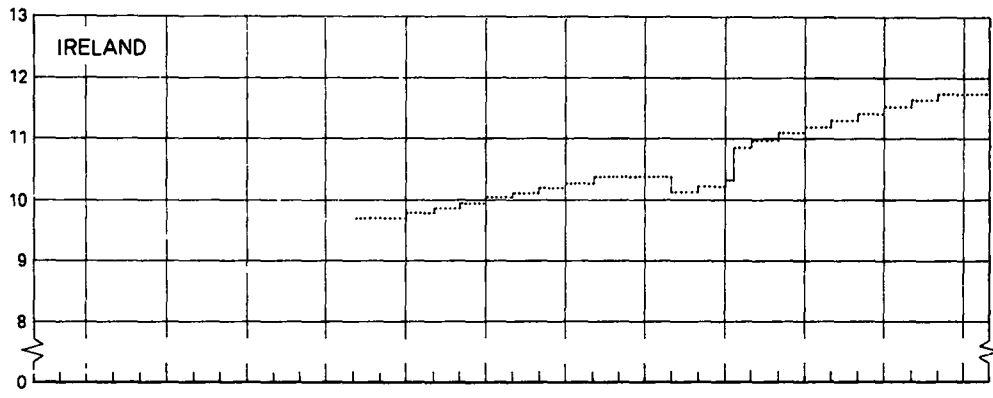
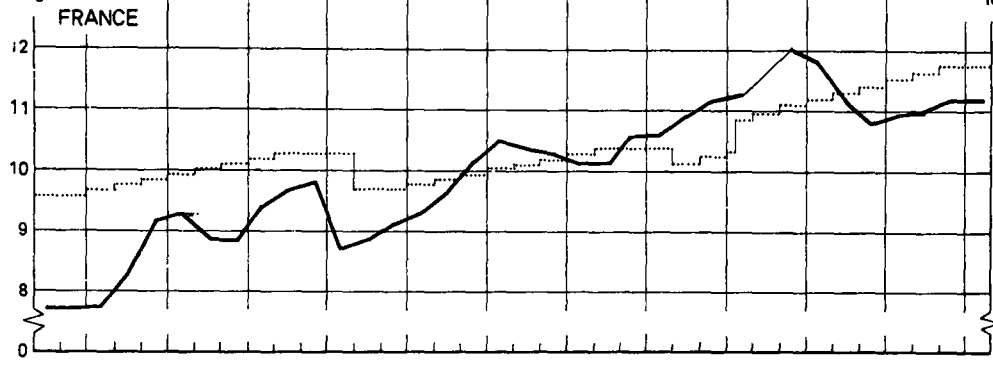
AVOINE

AVENA

HAVER

UC/RE/UA
100 kg

UC/RE/UA
100 kg



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 ———— Marktpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

HAVRE

HAFER

OATS

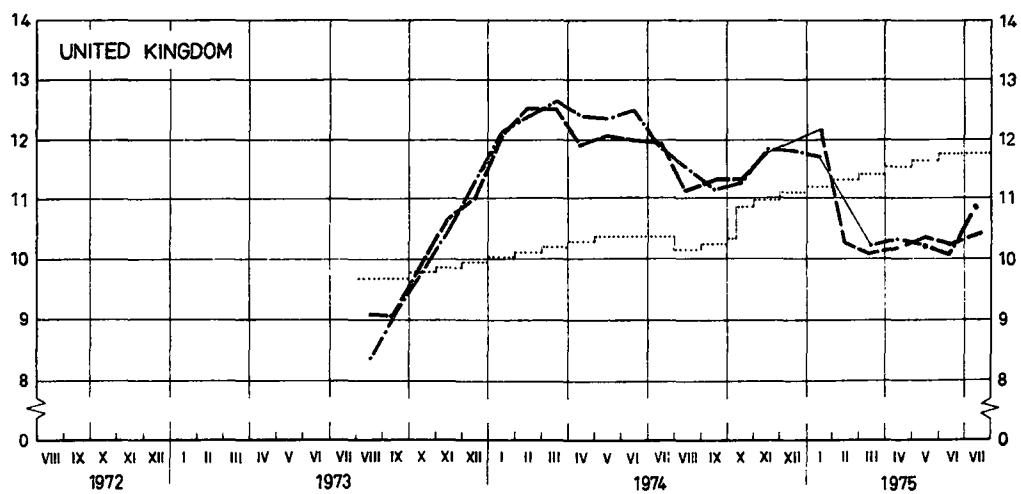
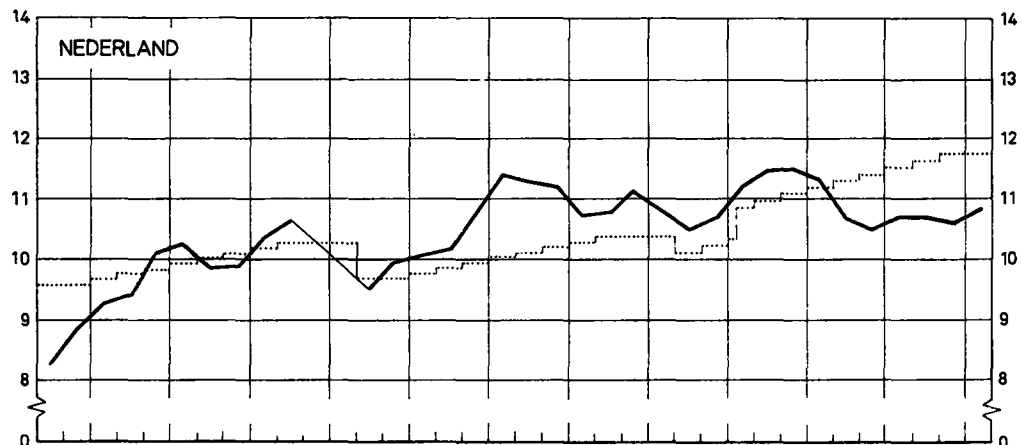
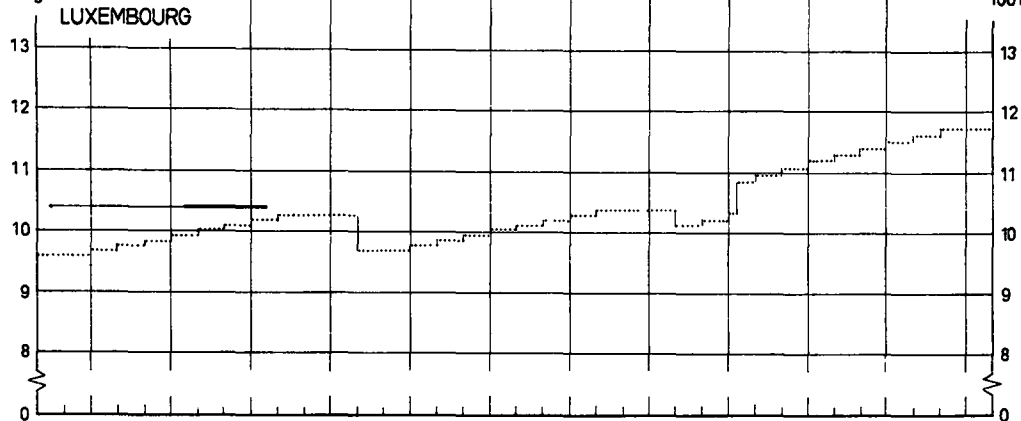
AVOINE

AVENA

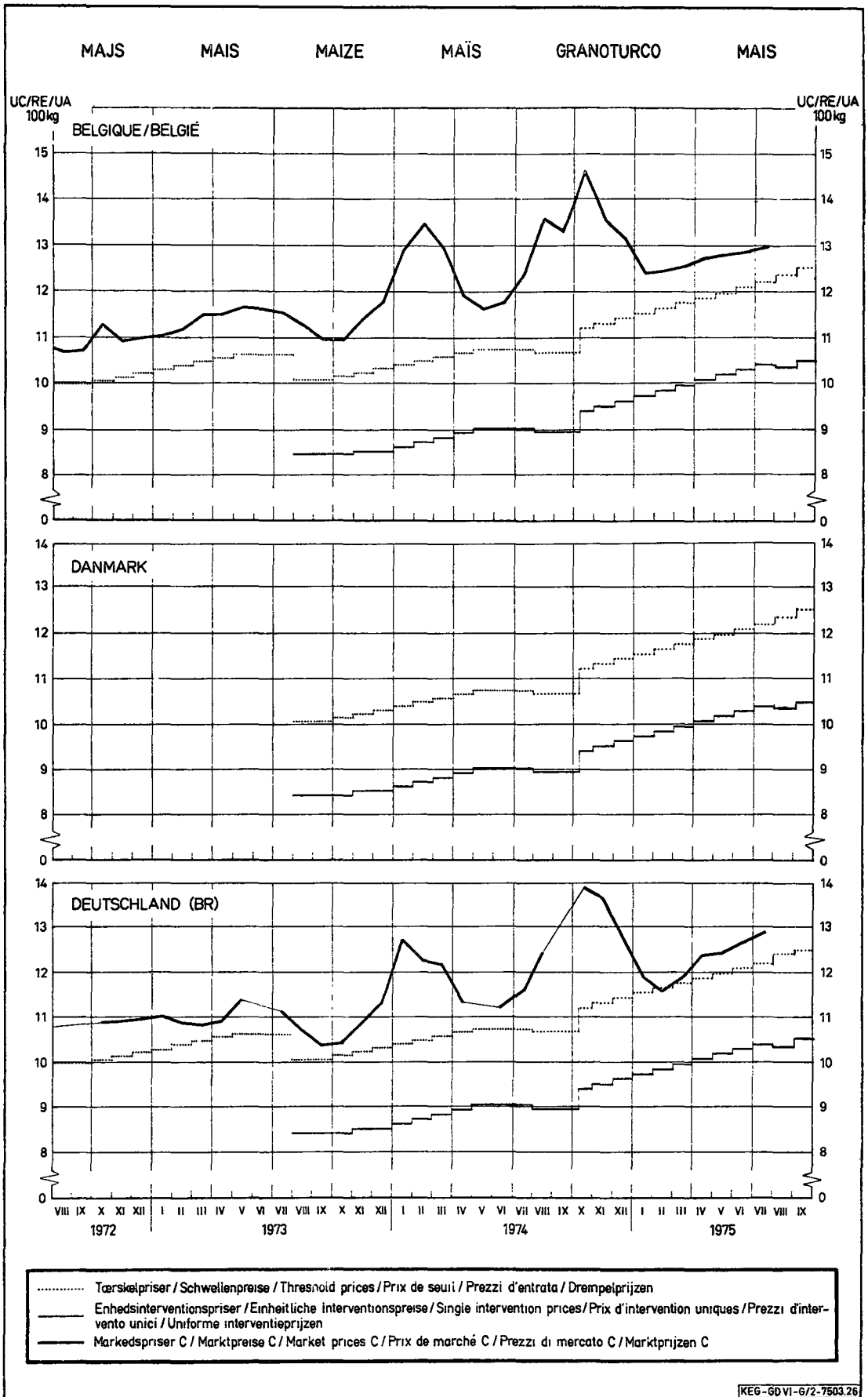
HAVER

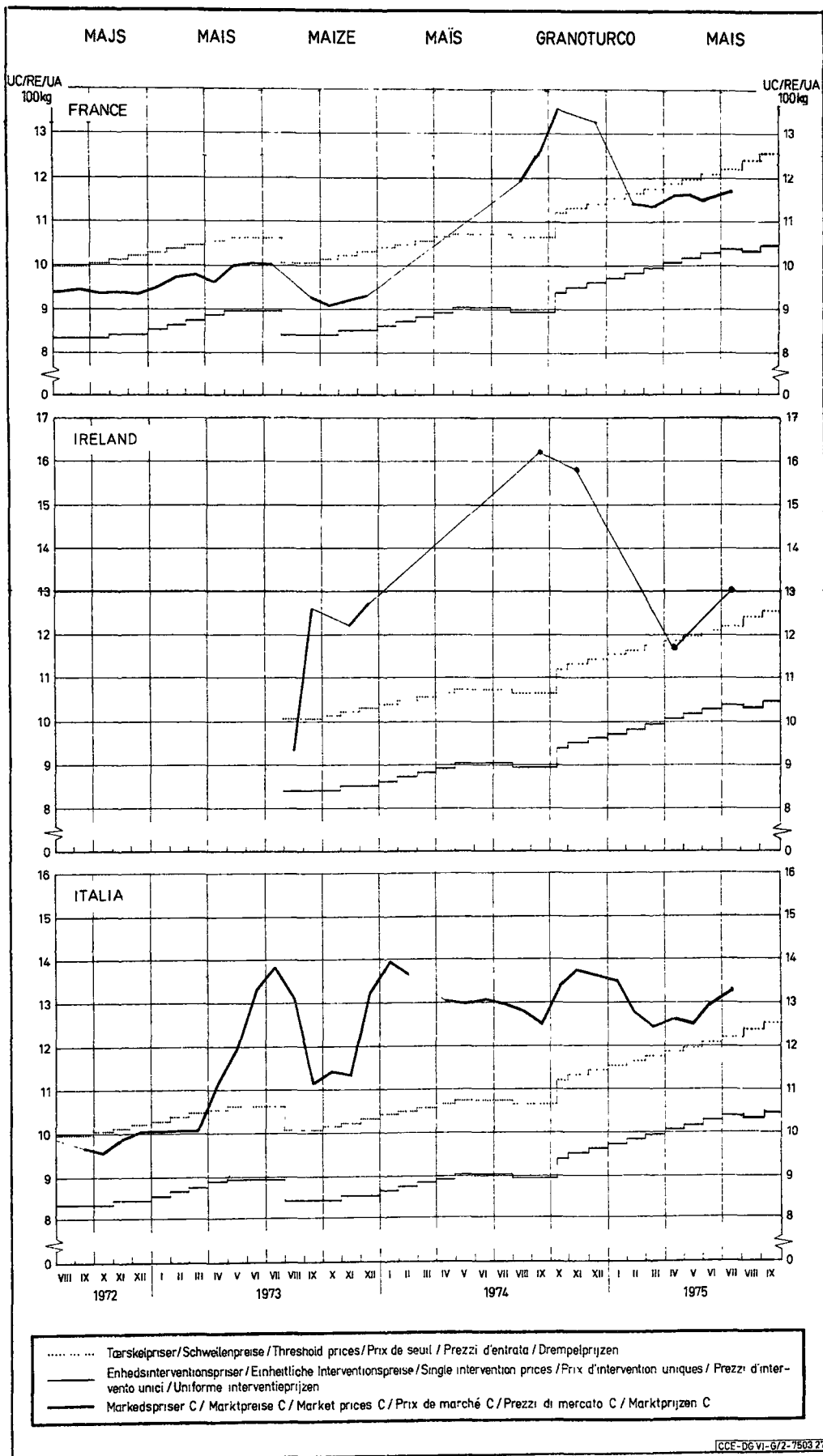
UC/RE/UA
100 kg

UC/RE/UA
100 kg

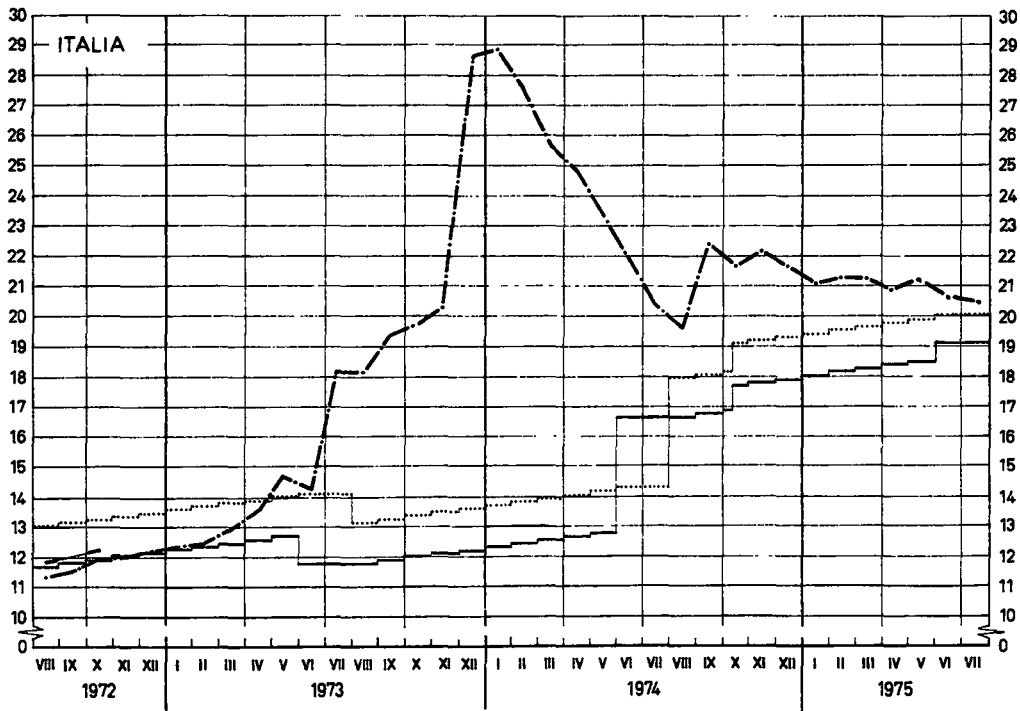
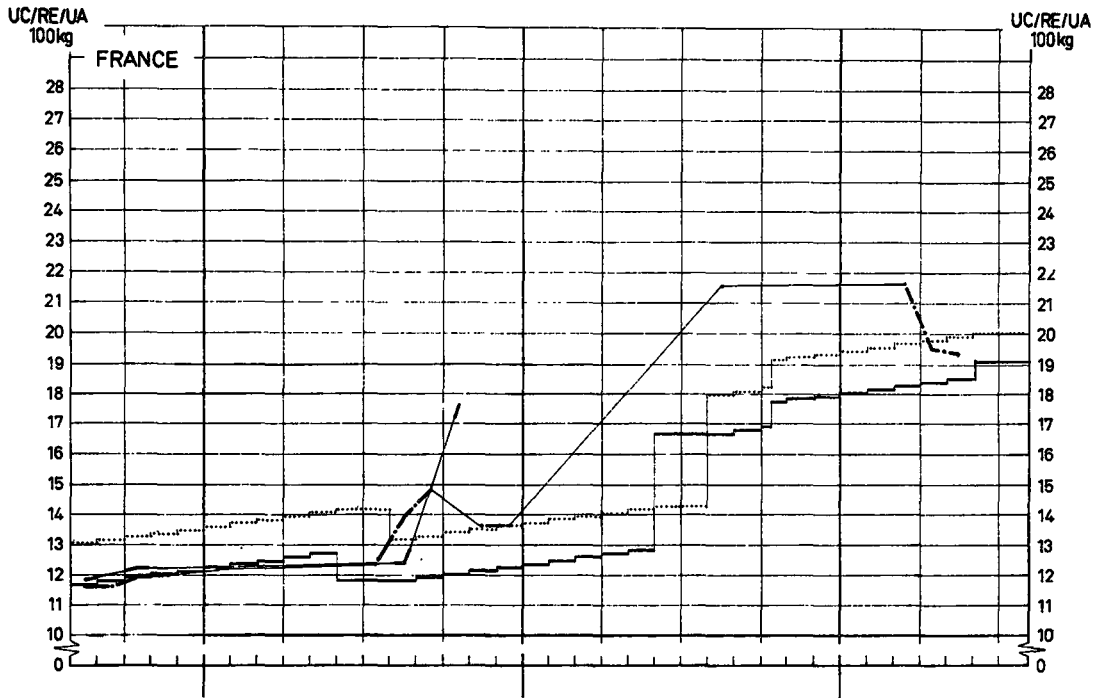


..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C





HARD HVEDE HARTWEIZEN DURUM WHEAT FROMENT DUR FRUMENTO DURO DURUM TARWE



..... Tærskelpriser/Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen.
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix d'intervention uniques / Prezzi d'intervento unici / Uniforme interventieprizen.
 - - - - - Markedspriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A.
 - · - · - Markedspriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B.

PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 FREZZI DI ENTRATA / FREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMFELPRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TÆRSKELPRISER / CIF PRIS FASSAT AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSLER FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALES
 CEREALE
 GRANEN
 KORŃ

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRJVING BESKRIVELSE	C A M P A G N E S										Ø	
		1973/ 1974	1974/ 1975										
BLT	Prix de seuil	118,60	129,94										
	Prix caf	149,44	121,07										
	Prélèvements à l'importation	0,53	19,84										
	Prélèvements à l'exportation	47,22	29,77										
SEG	Prix de seuil	115,24	127,02										
	Prix caf	108,07	103,31										
	Prélèvements à l'importation	11,16	24,38										
	Prélèvements à l'exportation	4,10	2,25										
ORG	Prix de seuil	106,78	118,19										
	Prix caf	111,19	110,77										
	Prélèvements à l'importation	1,93	16,46										
	Prélèvements à l'exportation	11,10	20,31										
HAF	Prix de seuil	100,59	111,46										
	Prix caf	106,56	103,17										
	Prélèvements à l'importation	1,84	14,62										
	Prélèvements à l'exportation	9,10	10,93										
MAI	Prix de seuil	104,35	115,18										
	Prix caf	106,77	109,02										
	Prélèvements à l'importation	3,15	12,82										
	Prélèvements à l'exportation	15,86	24,59										
BKW	Prix de seuil	101,63	112,59										
	Prix caf	156,46	139,67										
	Prélèvements à l'importation	0	5,32										
	Prélèvements à l'exportation												
SOR	Prix de seuil	103,17	114,12										
	Prix caf	101,10	102,89										
	Prélèvements à l'importation	5,39	16,39										
	Prélèvements à l'exportation	7,51	17,97										

PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRÉLÈVEMENTS À L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRÉLÈVEMENTS À L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 PREZZI DI ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMPELPRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TAERSKELPRISER / CIF PRIS FASSAT AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSEL FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERALI
 GRANEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTIEN PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	C A M P A G N E S										Ø
		1973/ 1974	1974/ 1975									
MIL	Prix de seuil	101,63	114,27									
	Prix caf	99,25	126,99									
	Prélèvements à l'importation	4,58	0,73									
	Prélèvements à l'exportation	-	12,66									
ALP	Prix de seuil	101,63	112,59									
	Prix caf	267,43	363,87									
	Prélèvements à l'importation	0	0									
	Prélèvements à l'exportation											
DUR	Prix de seuil	137,92	193,67									
	Prix caf	227,33	201,62									
	Prélèvements à l'importation	0	11,31									
	Prélèvements à l'exportation											
FBL	Prix de seuil	179,87	196,05									
	Prix caf	203,65	164,66									
	Prélèvements à l'importation	4,14	39,16									
	Prélèvements à l'exportation	20,33	13,61									
FRO	Prix de seuil	177,22	193,84									
	Prix caf	148,22	141,57									
	Prélèvements à l'importation	30,25	52,27									
	Prélèvements à l'exportation											
GBL	Prix de seuil	193,61	211,04									
	Prix caf	219,98	177,86									
	Prélèvements à l'importation	4,23	41,66									
	Prélèvements à l'exportation	19,91	13,61									
ØDU	Prix de seuil	218,16	302,88									
	Prix caf	337,15	296,71									
	Prélèvements à l'importation	0	27,86									
	Prélèvements à l'exportation	20,36	-									

PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE / CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT / ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN / ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 PREZZI DI ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMPFELPRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TÆRSKELPRIJSER / CIF PRIS FASSAT AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSEL FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALI
 GRANEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI FRAGUKTEN FRAGUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSKRIVNING BESKRIVELSE	1974					1975							1974/ 1975
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	Ø
BLT	Prix de seuil	119,00	120,10	121,20 127,30	128,40	129,50	130,60	131,70	132,80	133,90	135,00	136,10	136,10	129,94
	Prix caf	146,21	145,38	165,56	153,98	142,41	120,27	107,79	98,45	100,85	91,03	85,59	95,36	121,07
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	11,47	23,92	34,30	33,02	43,96	50,64	40,74	19,84
	Prélèvements à l'exportation	49,19	55,00	67,58	75,00	75,00	32,90	-	-	-	-	-	-	29,77
SEG	Prix de seuil	116,20	117,30	118,40 124,35	125,45	126,55	127,65	128,75	129,85	130,95	132,05	133,15	133,15	127,02
	Prix caf	118,98	118,43	125,84	122,46	121,10	114,98	107,81	84,02	82,62	76,79	81,12	85,59	103,31
	Prélèvements à l'importation	0,80	0	0,08	3,56	5,53	12,67	20,94	45,83	48,33	55,26	52,03	47,54	24,38
	Prélèvements à l'exportation	0	0	12,58	14,33	-	-	-	-	-	-	-	-	2,25
ORG	Prix de seuil	107,70	108,80	109,90 115,85	116,55	117,65	118,75	119,85	120,95	122,05	123,15	124,25	124,25	118,19
	Prix caf	125,32	123,29	141,67	141,11	133,23	127,12	118,12	102,49	86,95	75,51	71,00	83,49	110,77
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	0	2,21	18,45	35,23	47,63	53,25	40,76	16,46
	Prélèvements à l'exportation	25,74	35,00	43,55	55,00	55,00	27,74	-	-	-	-	-	-	20,31
HAF	Prix de seuil	101,24	102,34	103,44 108,66	109,76	110,86	111,96	113,06	114,16	115,26	116,36	117,46	117,46	111,46
	Prix caf	119,52	119,58	123,78	122,39	119,64	114,49	103,87	92,32	81,02	77,37	76,94	87,16	103,17
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	0,33	9,19	21,83	34,24	39,00	40,58	30,32	14,62
	Prélèvements à l'exportation	12,55	17,00	23,94	30,00	30,00	16,77	-	-	-	-	-	-	10,93
MAI	Prix de seuil	106,60	106,60	106,60 112,05	113,15	114,25	115,35	116,45	117,55	118,65	119,75	120,85	121,95	115,18
	Prix caf	125,71	123,38	132,91	127,60	121,62	108,06	98,84	93,11	93,39	89,64	92,55	101,42	109,02
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	7,35	17,63	24,45	25,40	30,21	28,35	20,46	12,82
	Prélèvements à l'exportation	40,00	50,00	54,52	60,00	60,00	28,95	-	-	-	-	-	-	24,59
BKW	Prix de seuil	102,32	103,42	104,52 109,79	110,89	111,99	113,09	114,19	115,29	116,39	117,49	118,59	118,59	112,59
	Prix caf	175,51	171,03	187,32	185,79	166,28	145,72	121,78	112,63	100,59	100,90	104,49	104,04	139,67
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	0	0	2,84	15,80	16,59	14,10	14,55	5,32
	Prélèvements à l'exportation													
SOR	Prix de seuil	105,55	105,55	105,55 110,99	112,09	113,19	114,29	115,39	116,49	117,59	118,69	119,79	120,89	114,12
	Prix caf	115,03	114,21	129,02	128,18	121,87	107,57	92,51	87,17	90,93	85,29	78,12	84,81	102,89
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	6,75	22,94	29,26	26,59	33,39	41,63	36,12	16,39
	Prélèvements à l'exportation	25,48	35,00	39,52	45,00	45,00	24,19	-	-	-	-	-	-	17,97

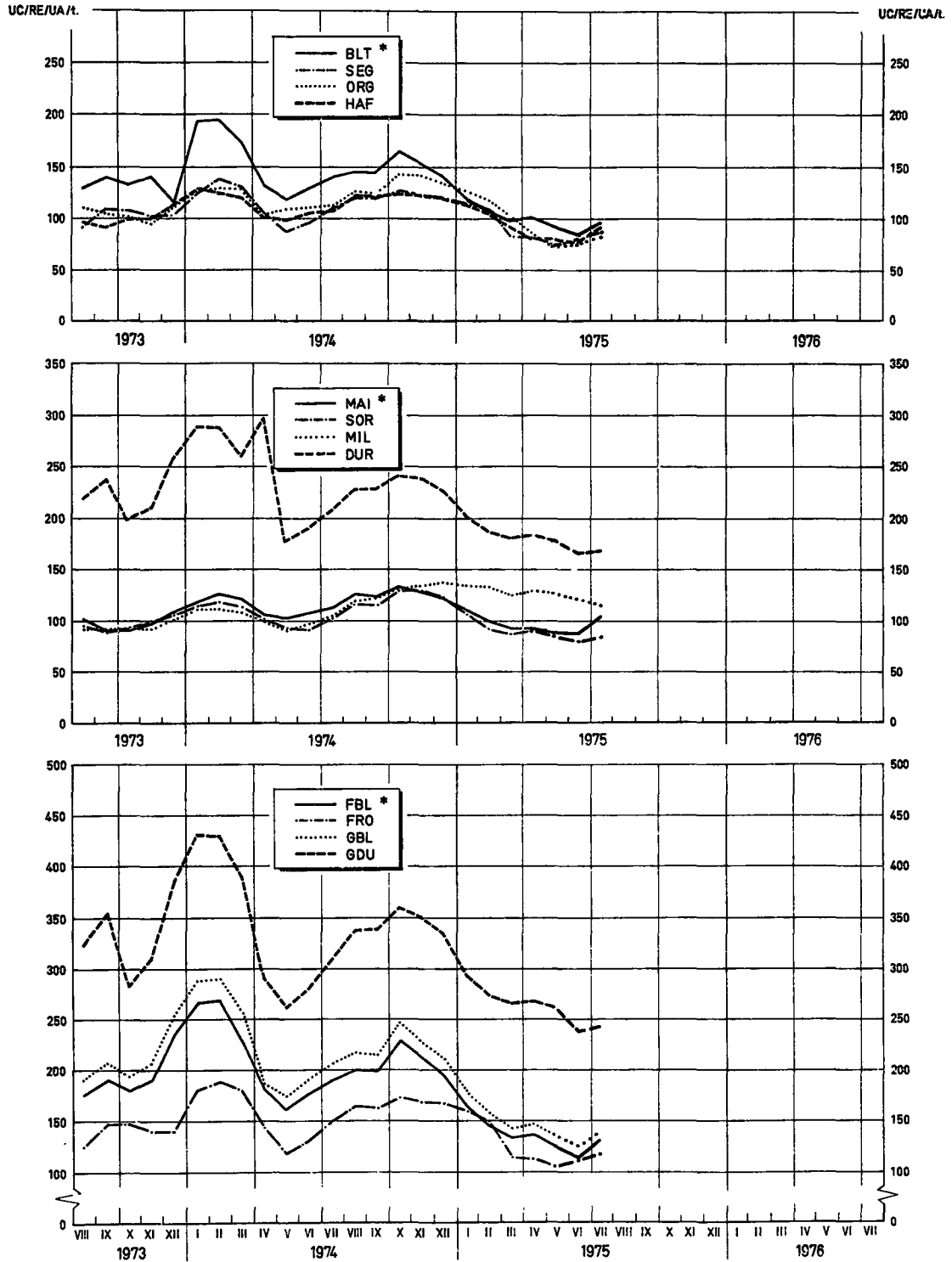
PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 PREZZI DI ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMPELPRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TÆRSKELPRISER / CIF PRIS FASSET AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSEL FRÅ TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERALI
 GRANEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1974					1975							1974/ 1975 ø
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MaR	APR	MaI	JUN	JUL	
MIL	Prix de seuil	103,93	105,03	106,13 111,49	112,59	113,69	114,79	115,89	116,99	118,09	119,19	120,29	120,29	114,27
	Prix caf	118,79	121,28	129,59	133,23	137,42	133,83	132,96	125,07	129,88	128,04	119,61	114,14	126,99
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2,55	6,20	0,73
	Prélèvements à l'exportation	20,00	20,00	24,52	30,00	30,00	26,13	-	-	-	-	-	-	12,66
ALP	Prix de seuil	102,32	103,42	104,52 109,79	110,89	111,99	113,09	114,19	115,29	116,39	117,49	118,59	118,59	112,59
	Prix caf	309,40	315,91	332,73	315,70	324,03	358,13	377,46	367,80	387,34	443,06	450,12	384,79	363,87
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Prélèvements à l'exportation													
DUR	Prix de seuil	180,00	181,15	182,30 191,40	192,55	193,70	194,85	196,00	197,15	198,30	199,45	200,60	200,60	193,67
	Prix caf	226,79	227,85	241,52	237,94	226,51	199,68	186,34	181,59	183,01	178,75	163,32	166,13	201,62
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	2,88	9,63	15,54	15,29	20,69	37,28	34,47	11,31
	Prélèvements à l'exportation													
FBL	Prix de seuil	180,40	182,00	183,60 192,15	193,75	195,35	196,95	198,55	200,15	201,75	203,35	204,95	204,95	196,05
	Prix caf	199,76	198,61	226,86	210,64	194,44	163,45	145,98	132,90	136,26	122,50	114,71	129,86	164,66
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	3,64	33,45	52,59	67,33	65,46	80,83	90,24	76,38	39,16
	Prélèvements à l'exportation	21,32	27,00	35,55	42,00	36,58	-	-	-	-	-	-	-	13,61
FRO	Prix de seuil	178,35	179,95	181,55 189,90	191,50	193,10	194,70	196,30	197,90	199,50	201,10	202,70	202,70	193,84
	Prix caf	163,50	162,73	173,11	168,37	166,47	157,90	147,86	114,56	112,59	104,44	110,49	116,76	141,57
	Prélèvements à l'importation	14,85	17,22	15,20	23,13	26,54	36,80	48,44	83,35	86,91	96,66	92,21	85,91	52,27
	Prélèvements à l'exportation													
GBL	Prix de seuil	194,85	196,45	198,05 207,25	208,85	210,45	212,05	213,65	215,25	216,85	218,45	220,05	220,05	211,04
	Prix caf	215,74	214,50	245,01	227,48	210,00	176,52	157,66	143,54	147,16	133,59	125,22	137,89	177,86
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	3,52	35,47	56,01	71,80	69,65	86,13	96,16	81,20	41,66
	Prélèvements à l'exportation	21,32	27,00	35,55	42,00	36,58	-	-	-	-	-	-	-	13,61
GDU	Prix de seuil	282,30	284,10	285,90 299,15	300,95	302,75	304,55	306,35	308,15	309,95	311,75	313,55	313,55	302,88
	Prix caf	337,00	338,65	359,43	352,48	334,76	293,18	272,49	265,13	267,34	260,75	238,15	241,19	246,71
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	14,74	33,84	42,99	42,61	51,01	76,73	72,37	27,86
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

- KORN - Cif pris fastsat af Kommissionen
- GETREIDE - Cif-Preise von der Kommission festgesetzt
- CEREALS - Cif prices fixed by the Commission
- CEREALES - Prix CAF fixés par la Commission
- CEREALI - Prezzi cif fissati dalla Commissione
- GRANEN - Cif prijzen door de Commissie vastgesteld



* Forkortelser side 1 . Abkürzungen Seite 1 . Abbreviations page 1 . Abréviations page 1 . Abbreviazioni pagina 1 . Afkortingen blz. 1

COE-DG VI-C/2-7504.31

FRUX A L'IMPORTATION EINFUHRPREISE IMPORT PRICE FREZZI ALL'IMPORTAZIONE INVOERPRIJZEN INDOERSELSPRIJZEN
 LIVRAISON RAPPROCHEE SOFORTIGE LIEFERUNG IMMEDIATE DELIVERY PRONTA CONSEGNA DIREKTE LEVERING DIREKTE LEVERING

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERREALI
 GRANEN
 KORN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC-RE-UA/TM

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKJINGSSTEDET	QUALITIES QUALITAETEN QUALITIES QUALITA' KVALITEITEN KVALITETER	C A M P A G N E S										Ø
		1973/ 1974	1974/ 1975									
BLT												
U.S.A.	SOFT RED WINTER II	-	110,14									
	SOFT WHITE II	-	148,31									
	HARD WINTER II ORDINARY	161,86	130,19									
		-										
	HARD WINTER / DARK HARD WINTER II/12,5	-	128,91									
	13	143,99	146,97									
	13,5	139,21	143,24									
	14	136,78	150,43									
	14,5	-	-									
	I/13, I/14	-	-									
	NORTHERN SPRING / DARK NORTHERN SPRING II/13	-	-									
	13,5	-	160,30									
	14	167,86	153,20									
	14,5	152,34	178,86									
Argentina	Bahia Blanca, Upriver	-										
Australia	FAQ	-										
Sweden		-										
CANADA	WESTERN RED SPRING I/13	174,44	175,96									
	13,5	176,01	159,77									
	14	-	-									
	14,5	-	-									
	II/13	-	-									
	13,5	176,42	170,73									
	14	-	-									
	14,5	-	-									
Manitoba I, II, III	-	-										
England	English Milling	-										
SEG												
U.S.A.	US II	107,78	102,59									
CANADA	WESTERN II	87,96	116,85									
	" III	109,02	120,43									
ARGENTINE	PLATA	114,71	111,51									
ORG												
U.S.A.	US III	109,90	109,54									
	US V	-	-									
	WESTERN II	-	109,00									
CANADA	FEED I	109,70	109,44									
AUSTRALIA	BEECHER-BARLEY	-	-									
	CHEVALIER IV	-	109,10									
ARGENTINE	PLATA 64/65 Kg	95,86	-									
	PLATA 65/66 Kg	124,73	120,49									

PRIX A L'IMPORTATION EINFUHRPREISE IMPORT PRICES PREZZI ALL'IMPORTAZIONE INVOERPRIJZEN INDOERSELSPRISER
 LIVRAISON RAPPROCHEE SOFORTIGE LIEFERUNG IMMEDIATE DELIVERY PRONTA CONSEGNA DIREKTE LEVERING DIREKTE LEVERING

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERREALI
 CERANEN
 KORN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC-RE-UA/TM

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DIRKUNGSSTEDET	QUALITES QUALITAETEN QUALITIES QUALITA' KVALITEITEN	C A M P A G N E S												Ø
		1973/ 1974	1974/ 1975											
HAF														
U.S.A.	Extra HEAVY WHITE II38LB	107,17	107,28											
	" " " II40LB	104,78	100,99											
CANADA	FEED I	-	103,29											
	" Extra I	-	-											
ARGENTINE	PLATA	116,90	112,41											
AUSTRALIA	WESTERN I	-	-											
	VICTORIAN FEED I	-	-											
SWEDEN		-	90,21											
MAI														
U.S.A.	YELLOW CORN II	100,01	102,01											
	" " III	109,06	110,54											
	WHITE CORN II	-	-											
ARGENTINE	PLATA	115,99	122,95											
SOUTH AFRICA	YELLOW FLINT	121,21	132,59											
	WHITE DENT I	-	-											
ROUMANIA		-	-											
SOR														
U.S.A.	GRAIN SORGHUM YELLOW II	102,75	104,39											
ARGENTINE	GRANIFERO	102,09	103,36											
MIL														
ARGENTINE		100,42	129,03											
DUR														
U.S.A.	HARD AMBER DURUM III	234,19	202,58											
CANADA	WESTERN AMBER DURUM I	227,76	-											
	II	237,23	224,61											
	III	254,83	225,41											
	IV	-	147,21											
	IV Extra	233,11	214,26											
ARGENTINE	CANDEAL TAGANROG	223,90	-											

PRIX A L'IMPORTATION EINFUHRPREISE IMPORT PRICES PREZZI ALL'IMPORTAZIONE INVOERPRIJZEN INDOERSSELSPRIJZEN
 LIVRAISON RAPPROCHEE SOFORTIGE LIEFERUNG IMMEDIATE DELIVERY PRONTA CONSEGNA DIREKTE LEVERING DIREKTE LEVERING

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

CEREALES
GETREIDE
CEREAIS
CEREALI
GRANEN
KORN

UC-RE-UA/TM

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKINGSSTEDET	QUALITES QUALITAETEN QUALITIES QUALITA' KVALITEITEN KVALITETER	1974					1975							1974/ 1975 Ø	
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL		
BLT															
U.S.A.	SOFT RED WINTER II	-	-	-	165,02	-	-	-	-	102,80	92,36	89,15	101,39	110,14	
	SOFT WHITE II	-	145,79	166,28	170,13	149,68	-	-	-	-	-	-	109,66	148,31	
	HARD WINTER II ORDINARY	154,61	157,28	173,03	162,72	152,47	126,55	114,73	106,70	109,48	100,43	94,35	109,86	130,19	
	HARD WINTER / DARK HARD WINTER	II/12,5	-	-	-	-	-	-	132,24	-	-	-	-	125,58	128,91
		13	-	-	-	170,66	-	136,79	-	-	-	-	-	133,46	146,97
		13,5	156,98	166,31	186,01	178,34	168,96	143,98	129,91	121,69	121,52	108,99	106,02	139,16	143,24
		14	-	-	185,59	-	-	-	115,26	-	-	-	-	-	150,43
		14,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		NORTHERN SPRING / DARK NORTHERN SPRING	II/13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			13,5	161,49	180,40	-	-	-	139,00	-	-	-	-	-	160,30
			14	169,25	173,21	188,45	184,57	176,60	153,48	139,68	129,00	130,16	129,46	125,47	139,12
			14,5	-	-	-	-	178,86	-	-	-	-	-	-	178,86
	CANADA	WESTERN RED SPRING	I/13	175,96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	175,96
		13,5	171,97	175,20	190,53	186,56	179,07	155,70	143,49	130,21	137,54	144,55	142,62	159,77	
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		14,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		II/13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		13,5	171,39	174,00	190,20	-	-	-	-	-	-	-	147,31	170,73	
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		14,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SEG															
U.S.A.	US II	117,51	118,13	125,83	121,63	120,11	114,14	107,04	83,25	81,89	78,01	81,08	82,40	102,59	
CANADA	WESTERN II	-	-	-	116,40	117,30	-	-	-	-	-	-	-	116,85	
	" III	125,66	-	-	115,58	120,06	-	-	-	-	-	-	-	120,43	
ARGENTINE	PLATA	119,73	118,90	123,46	122,74	122,09	115,66	108,93	83,37	88,72	-	-	-	111,51	
ORG															
U.S.A.	US III	122,85	121,46	136,73	138,92	132,86	125,49	118,35	103,66	86,58	71,38	71,41	84,80	109,54	
	US V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	WESTERN II	-	-	-	-	-	121,93	114,23	99,17	100,68	-	-	-	109,00	
CANADA	FED I	122,08	121,46	136,32	138,79	132,96	125,50	118,39	103,78	86,65	71,14	71,40	84,80	109,44	
AUSTRALIA	BEECHER-BARLEY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	CHEVALIER IV	-	-	-	-	-	-	111,78	106,41	-	-	-	-	109,10	
ARGENTINE	PLATA 64/65 Kg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	PLATA 65/66 Kg	-	-	-	-	-	120,49	-	-	-	-	-	-	120,49	

PRIX A L'IMPORTATION EINFUHRPREISE IMPORT PRICES PREZZI ALL'IMPORTAZIONE INVOERPRIJZEN INDFOERSELSPRISER
 LIVRAISON RAPPROCHEE SOFORTIGE LIEFERUNG IMMEDIATE DELIVERY PRONTA CONSEGNA DIREKTE LEVERING DIREKTE LEVERING

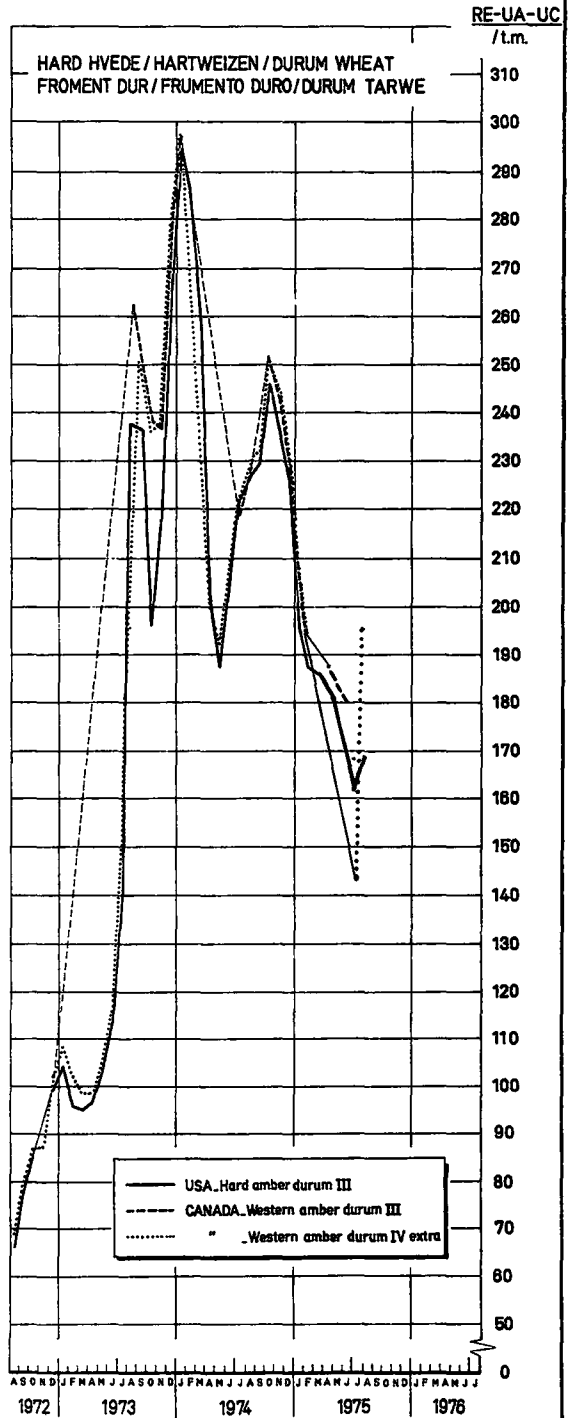
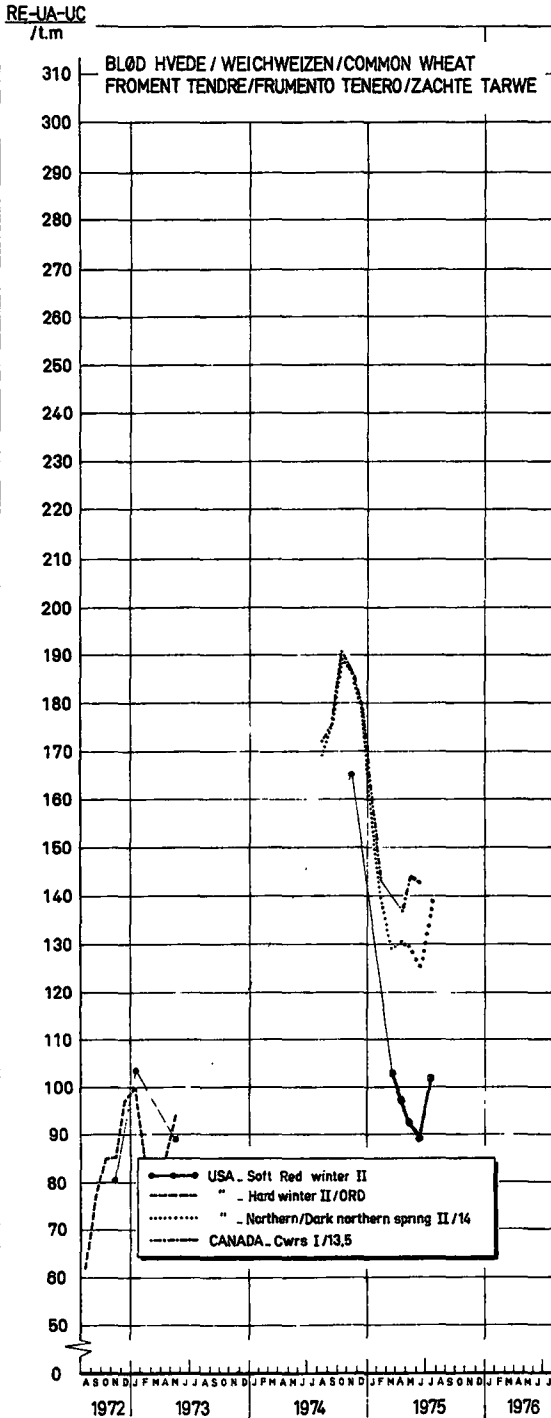
CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALI
 GRAANEN
 KORN

C&F / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC-RE-UA/TM

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKINGSSTEDET	QUALITES QUALITAETEN QUALITIES QUALITA' KVALITETEN	1974					1975					1974/ 1975 Ø			
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI		JUN	JUL	AUG
HAF															
U.S.A.	Extra HEAVY WHITE II38LB	118,84	119,89	124,05	122,33	120,23	120,80	99,63	88,91	90,21	93,98	93,01	95,54		107,28
	" " " II40LB	-	123,14	-	-	-	-	-	87,27	92,55	-	-	-		100,99
CANADA	FEED I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	103,29		103,29
	" Extra I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ARGENTINE	PLATA	-	121,15	125,43	122,96	121,39	113,88	104,40	98,95	90,84	-	-	112,65		112,41
AUSTRALIA	WESTERN I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
	VICTORIAN FEED I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
SWEDEN		-	-	-	-	-	106,78	103,14	93,64	82,24	78,53	77,11	90,06		90,21
MAI															
U.S.A.	YELLOW CORN II	-	-	-	-	-	-	-	-	102,01	-	-	-		102,01
	" " III	128,66	125,89	138,63	128,17	123,92	109,33	99,33	93,32	94,45	89,75	92,93	102,06		110,54
	WHITE CORN II	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ARGENTINE	PLATA	132,97	129,31	139,59	138,48	132,32	125,22	111,64	109,35	113,71	109,05	111,56	122,21		122,95
SOUTH AFRICA	YELLOW FLINT	137,39	127,78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		132,59
	WHITE DENT I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ROUMANIA		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
SOR															
U.S.A.	GRAIN SORGHUM YELLOW II	114,48	116,60	130,20	129,46	124,63	106,03	92,63	89,28	92,73	86,20	81,36	89,07		104,39
ARGENTINE	GRANIFERO	114,99	116,18	130,05	129,09	123,67	105,63	92,12	88,22	91,66	84,33	78,26	86,21		103,36
MIL															
ARGENTINE		119,90	122,15	129,50	135,44	149,69	138,80	128,52	128,36	130,73	128,77	120,36	116,10		129,03
DUR															
U.S.A.	HARD AMBER DURUM III	227,38	229,50	245,63	235,16	226,20	195,62	187,72	185,68	187,66	180,37	161,59	168,43		202,58
CANADA	WESTERN AMBER DURUM I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
	II	232,98	240,67	252,96	244,08	231,67	205,29	194,45	-	-	-	-	194,80		224,61
	III	228,79	-	251,82	242,90	229,84	204,67	194,45	-	-	-	-	-		225,41
	IV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	146,59	147,82		147,21
	IV Extra	230,96	232,11	251,77	244,54	231,27	204,75	194,45	-	-	-	143,70	194,80		214,26
ARGENTINE	CANDEAL TAGANROG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-

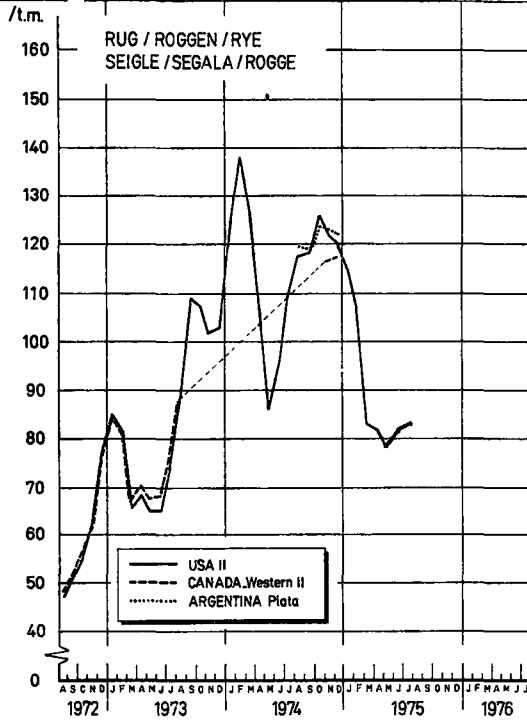
- KORN - Importpriser for visse kvaliteter *
- GETREIDE - Einfuhrpreise für ausgewählte Qualitäten *
- CEREALS - Import prices for certain qualities *
- CEREALES - Prix à l'importation pour quelques qualités *
- CEREALI - Prezzi all'importazione per alcune qualità *
- GRANEN - Invoerprizen voor enkele kwaliteiten *



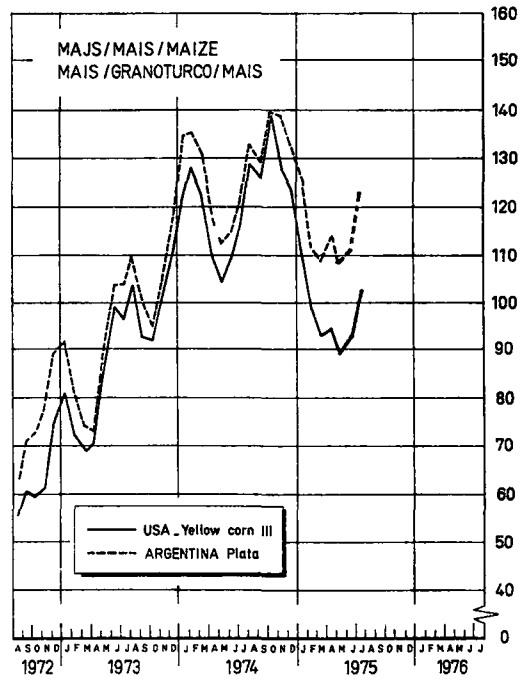
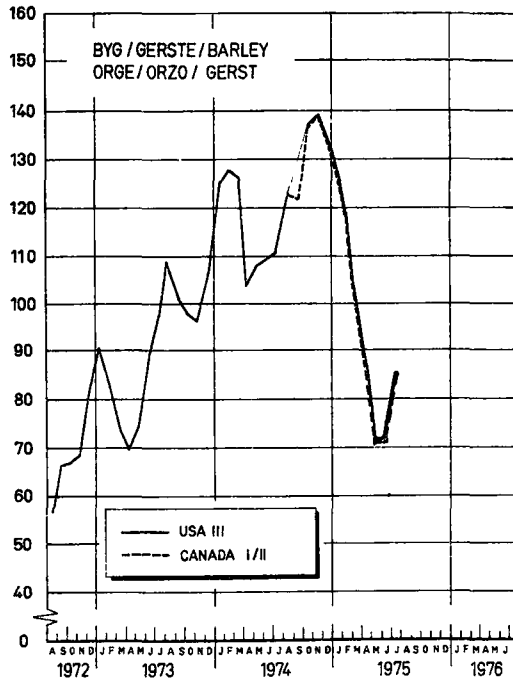
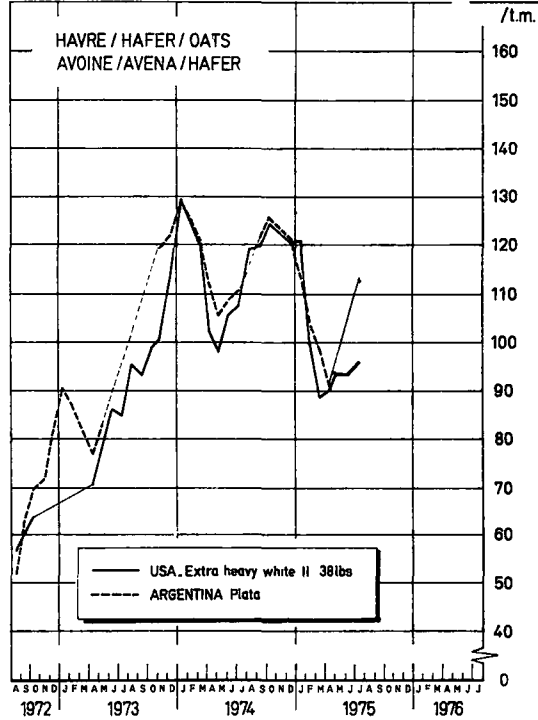
* Cif-priser for øjeblikkelig levering Rotterdam/Antwerpen / Cif-Preise für sofortige Lieferung Rot'dam/Antw. / Cif prices for immediate delivery Rotterdam/Antwerp
 * Prix CAF pour livraison rapprochée Rot'dam/Antvers / Pronto consegna cif-Rotterdam/Antwerpen / Direkte levering cif Rotterdam/Antwerpen

- KORN** - Importpriser for visse kvaliteter *
GETREIDE - Einfuhrpreise für ausgewählte Qualitäten *
CEREALS - Import prices for certain qualities *
CEREALES - Prix à l'importation pour quelques qualités *
CERALI - Prezzi all'importazione per alcune qualità *
GRANEN - Invoerprizen voor enkele kwaliteiten *

RE-UA-UC



RE-UA-UC



* Cif-priser for øjeblikkelig levering Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Rot'dam/Antw // Cif prices for immediate delivery Rotterdam/Antwerp
 * Prix CAF pour livraison rapprochée Rot'dam/Anvers // Pronta consegna cif-Rotterdam/Antwerpen // Direkte levering c i Rotterdam/Antwerpen

REG-GD VI-672-7503.33

EXPLICATION CONCERNANT LES PRIX DU RIZ CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION

INTRODUCTION

Dans l'article 20 du règlement no. 16/1964/CEE, portant établissement graduel d'une organisation commune du marché de riz (Journal Officiel du 27 février 1964 - 7e année no. 34) est prévue, pour la période transitoire, une adaptation graduelle des prix de seuil et des prix indicatifs afin de parvenir, à l'expiration de celle-ci, à un prix de seuil unique et à un prix indicatif unique.

Ce marché unique dans le secteur du riz est institué par le règlement no. 359/67/CEE du 25 juillet 1967, portant organisation commune du marché du riz (Journal Officiel du 31 juillet 1967 - 10e année no. 174), son régime est applicable à partir du 1er septembre 1967. Tel règlement est modifié par le règlement no. 1129/74 du Conseil du 29.4.1974 (J.O du 10.5.1974 - 17e année no. L 128).

I. Prix fixés

A. Nature des prix

Basé sur le règlement no. 359/67/CEE, articles 2, 4, 14 et 15 modifié par les règlements no. 1056/71 du 25.5.1971 et no. 1553/71 du 19.7.1971, il est fixé chaque année, pour la Communauté, un prix indicatif, des prix d'intervention et des prix de seuil.

Prix indicatif

Il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, un prix indicatif pour le riz décortiqué (à grains ronds).

Prix d'intervention

Chaque année, avant le 1er mai, sont fixés pour la campagne de commercialisation suivante, des prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds.

Prix de seuil

Il est fixé chaque année, avant le 1er mai pour la campagne de commercialisation suivante :

- un prix de seuil du riz décortiqué à grains ronds et un du riz décortiqué à grains longs
- un prix de seuil du riz blanchi à grains ronds et un du riz blanchi à grains longs et
- un prix de seuil des brisures.

B. Qualité type

Le prix indicatif, les prix d'intervention et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour les qualités types. (Règlement no. 362/67/CEE du 25.7.1967 - J.O. du 31.7.1967 - no. 174 - 10e année)

C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

Le prix indicatif pour le riz décortiqué à grains ronds est fixé pour Duisburg au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendus magasin non déchargée.

Les prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds sont fixés pour Arles (France) et Vercelli (Italie) au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendue magasin non déchargée.

Les prix de seuil pour le riz décortiqué, le riz blanchi et les brisures sont calculés pour Rotterdam.

II. Prix de marché

A. Pour la France les prix se rapportent aux Bouches-du-Rhône et pour l'Italie à Milano et Vercelli.

B. Stade de commercialisation et conditions de livraison

France : prix départ organisme stockeur, franco moyen de transport - impôts non compris

Paddy : en vrac

Riz et riz en brisures : en sacs

Italie : Milano : franco camion base Milano, en vrac, paiement à la livraison - impôts non compris

Vercelli : franco organisme stockeur sur moyen de transport, toile

Paddy : en vrac

Riz et riz en brisures : en sacs.

R E I S

ERLAUTERUNG DER IN DIESER VERÖFFENTLICHUNG ANGEFÜHRTEN REISPREISE

EINLEITUNG

Im Artikel 20 der Verordnung Nr. 16/1964/EWG über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 27. Februar 1964 - 7. Jahrgang Nr. 34) ist für die Uebergangszeit eine schrittweise Anpassung der Schwellenpreise und der Richtpreise vorgesehen gewesen, derart, dass am Ende dieser Uebergangsperiode ein einheitlicher Schwellenpreis und ein einheitlicher Richtpreis erreicht wird.

Dieser einheitliche Reismarkt ist durch die Verordnung Nr. 359/67/EWG vom 25. Juli 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 31. Juli 1967 - 10. Jahrgang Nr. 174) geregelt.

Diese Regelung wird seit dem 1. September 1967 angewandt. Diese Verordnung ist durch die Verordnung Nr. 1129/74 des Rates vom 29.4.1974 (Amtsblatt vom 10.5.1974 - 17. Jahrgang Nr. L 218) geändert worden.

I. Festgesetzte Preise

A. Art der Preise

Laut Verordn. Nr. 359/67/EWG, Ab. 2, 4, 14 und 15 geändert durch die Verordnungen Nr. 1056/71 vom 25.5.1971 und Nr. 1553/71 vom 19.7.1971 werden jährlich für die Gemeinschaft ein Richtpreis, Interventionspreise und Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreis

Für die Gemeinschaft wird jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Jahr beginnende Reiswirtschaftsjahr ein Richtpreis für geschälten (rundkörnigen) Reis festgesetzt.

Interventionspreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis festgesetzt.

Schwellenpreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden festgesetzt :

- ein Schwellenpreis für geschälten rundkörnigen Reis, und für geschälten langkörnigen Reis
- ein Schwellenpreis für vollständig geschliffenen rundkörnigen Reis und für vollständig geschliffenen langkörnigen Reis
- ein Schwellenpreis für Bruchreis.

B. Standardqualität

Der Richtpreis, die Interventionspreise und die Schwellenpreise (s.A.) werden für die Standardqualitäten festgesetzt (Verordnung nr 362/67/EWG vom 25.7.1967 - Ab. vom 31.7.1967 - nr 174)

C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

Der Richtpreis für geschälten rundkörnigen Reis wird für Duisburg auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis sind für Arles (Frankreich) und Vercelli (Italien) auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Schwellenpreise für rundkörnigen Rohreis, vollständig geschliffenen Reis und Bruchreis werden für Rotterdam berechnet.

II. Marktpreise

A. In Frankreich gelten diese Preise für die Rhönemündung, in Italien für Mailand und Vercelli

B. Handelsstadium und Lieferungsbedingungen

Frankreich : Preis ab Lager, frei Transportmittel - ausschliesslich Steuer

Rohreis : Lose

Reis und Bruchreis : gesackt

Italien :

Mailand : frei Lastwagen; Barzahlung bei Lieferung, lose, ohne Steuern;

Vercelli:Preis ab Lager, frei Transportmittel, Säcke

Rohreis : lose

Reis und Bruchreis : gesackt

R I C E

EXPLANATORY NOTE ON THE RICE PRICES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Article 20 of Regulation No 16/64/EEC on the progressive establishment of the common organization of the market in rice (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided for a progressive approximation of threshold prices and target prices during the transitional period so that a single threshold price and a single target price might be attained by the end of that period.

This single market for rice was introduced by Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice (Official Journal No 174, 31 July 1967). Its system has been in force since 1 September 1967. This Regulation is modified by Regulation No 1129/74 of the Council of 29.4.1974 (O.J. of 10.5.1974, No L 128, - 17th year).

I. Fixed prices

A. Types of prices

Under Articles 2, 4, 14 and 15 of Regulation No 359/67/EEC, as amended by Regulation (EEC) No 1066/71 of 25 May 1971 and (EEC) No 1553/71 of 19 July 1971, a target price, intervention prices and threshold prices are fixed for the Community each year.

Target price

Before 1 August of each year, a target price for husked, round-grained rice is fixed for the Community for the marketing year beginning during the following calendar year.

Intervention prices

Before 1 May of each year intervention prices for round-grained paddy rice are fixed for the following marketing year.

Threshold prices

Before 1 May of each year the following prices are fixed for the following marketing year :

- a threshold price for round-grained husked rice and a threshold price for long-grained husked rice,
- a threshold price for round-grained milled rice and a threshold price for long-grained milled rice,
- a threshold price for broken rice.

B. Standard quality

The target price, intervention prices and threshold prices referred to in Section A. are fixed for standard qualities (Regulation No 362/67/EEC of 25 July 1967, Official Journal No 174, 31 July 1967).

C. Places to which fixed prices relate

The target price for round-grained husked rice is fixed for Duisburg at the wholesale stage, goods in bulk, delivered to warehouse, not unloaded.

Intervention prices for round-grained paddy rice are fixed for Arles (France) and Vercelli (Italy) at the wholesale stage, goods in bulk, delivered to warehouse, not unloaded.

Threshold prices for husked rice, milled rice and broken rice, are calculated for Rotterdam.

II. Market price

A. For France the prices relate to Rouches-du-Rhône and for Italy to Milan and Vercelli.

B. Marketing stage and delivery conditions

France : price ex storage agency, free on means of transport, exclusive of taxes
Paddy : in bulk
Rice and broken rice : in bags

Italy : Milan : free on truck, in bulk, payment on delivery, exclusive of taxes
Vercelli : free storage agency, means of transport, bags
Paddy : in bulk
Rice and broken rice : in bags.

R I S O

SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEL RISO CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE

INTRODUZIONE

Nell'articolo 20 del regolamento n. 16/1964/CEE relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 27 febbraio 1964 - 7° Anno n. 34) è prevista, per il periodo transitorio, una adattamento graduale dei prezzi di entrata e dei prezzi indicativi per giungere, al termine di questo, ad un prezzo di entrata e ad un prezzo indicativo unico.

Questo mercato unico nel settore del riso è disciplinato dal regolamento n. 359/67/CEE - del 25 luglio 1967 relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 31 luglio 1967 - 10° Anno n. 174)

Il suo regime è applicabile a decorrere dal 1° settembre 1967.

Tale regolamento è modificato dal regolamento n. 1129/74 del Consiglio del 29.4.1974 (G.U. dal 10.5.1974 - 17° anno n. L 128)

I. Prezzi fissati

A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 359/67/CEE - art. 2, 4, 14 e 15 modificato dai regolamenti n. 1056/71 del 25.5.1971 e n. 1553/71 del 19.7.1971 vengono fissati per la Comunità, ogni anno, un prezzo indicativo, dei prezzi d'intervento e dei prezzi di entrata.

Prezzo indicativo

Arteriormente al 1° agosto di ogni anno viene fissato per la Comunità, per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo, un prezzo indicativo per il riso semigreggio (a grani tondi).

Prezzi d'intervento

Arteriormente al 1° maggio di ogni anno, per la campagna di commercializzazione successiva, sono fissati dei prezzi d'intervento per il risone.

Prezzi di entrata

Arteriormente al 1° maggio di ogni anno, sono fissati per la campagna di commercializzazione successiva :

- un prezzo d'entrata del riso semigreggio a grani tondi e uno del riso semigreggio a grani lunghi
- un prezzo d'entrata del riso lavorato a grani tondi e uno del riso lavorato a grani lunghi e
- un prezzo d'entrata delle rotture di riso.

B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo, i prezzi di intervento ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A. sono fissati per delle qualità tipo (regolamento nr 362/67/CEE del 25.7.1967 - G.U. del 31.7.1967 - 10° Anno nr 174).

C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

Il prezzo indicativo del riso semigreggio a grani tondi è fissato per Duisburg, nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi d'intervento per il risone sono fissati per Arles (Francia) e Vercelli (Italia), nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi di entrata del riso semigreggio, del riso lavorato e delle rotture di riso sono calcolati per Rotterdam.

II. Prezzi di mercato

A. Per la Francia si considerano i prezzi delle Bocche del Rodano e per l'Italia quelli di Milano e di Vercelli.

B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Francia : prezzo al magazzino, franco mezzo di trasporto - imposta esclusa
risone : merce nuda
riso e rotture di riso : in sacchi

Italia : franco camion base Milano, merce nuda, pagamento alla consegna, imposta esclusa
Vercelli : franco riseria su mezzo di trasporto, tela merce
risone: merce nuda
riso e rotture di riso : in sacchi

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLIKATIE VOORKOMENDE RIJSTPRIJZEN

INLEIDING

In artikel 20 van verordening nr. 16/1964/EEG, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd. 27 februari 1964 - 7e jaargang nr. 34) is voor de overgangsperiode een geleidelijke aanpassing voorzien van de drempelprijzen en van de richtprijzen, ten einde na afloop van deze periode tot één gemeenschappelijke drempelprijs en één gemeenschappelijke richtprijs te komen.

Deze gemeenschappelijke rijstmarkt wordt geregeld in verordening nr. 359/67/EEG dd. 25 juli 1967, houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd. 31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174). Deze regeling is van toepassing met ingang van 1 september 1967. Deze verordening is gewijzigd door de verordening nr. 1129/74 van de Raad van 29.4.1974 (P.B. van 10.5.1974-17e jaargang nr. L 128).

I. Vastgestelde prijzenA. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verord. nr. 359/67/EEG, art. 2, 4, 14 en 15 gewijzigd bij Verordeningen nr. 1056/71 van 25.5.1971 en nr. 1553/71 van 19.7.1971 worden jaarlijks voor de Gemeenschap één richtprijs, interventieprijzen en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs

Voor de Gemeenschap wordt jaarlijks vóór 1 augustus voor het verkoopseizoen dat het volgende jaar aanvangt een richtprijs voor gedopte (rondkorrelige) rijst vastgesteld.

Interventieprijzen

Vóór de 1ste mei van elk jaar worden voor het volgende verkoopseizoen interventieprijzen vastgesteld voor rondkorrelige padie.

Drempelprijzen

... vóór 1 mei worden voor het volgende verkoopseizoen vastgesteld :

- een drempelprijs voor rondkorrelige gedopte rijst, en voor langkorrelige gedopte rijst
- een drempelprijs voor rondkorrelige volwitte rijst, en voor langkorrelige volwitte rijst
- een drempelprijs voor breukrijst

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde prijzen voor gedopte rijst, voor padie en voor breukrijst worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten (verordening nr. 362/67/EEG dd. 25 juli 1967 - Publikatieblad dd. 31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174).

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

De richtprijs voor rondkorrelige gedopte rijst wordt vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

De interventieprijzen voor rondkorrelige padie worden vastgesteld voor Arles (Frankrijk) en Vercelli (Italië) in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt, geleverd franco-magazijn, zonder lossing.

De drempelprijzen voor gedopte rijst, volwitte rijst en breukrijst worden berekend voor Rotterdam.

II. Marktprijzen

A. Voor Frankrijk hebben de prijzen betrekking op Bouches-du-Rhône en voor Italië op Milano en Vercelli.

B. Handelsstadium en leveringsvoorwaarden.

Frankrijk : Prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel - exclusief belasting
 Padie : los
 Rijst en breukrijst : gezakt

Italië : Milano : franco vrachtwagen, directe levering en betaling - exclusief belasting
 Vercelli : prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel : zakken

Padie : los
 Rijst en breukrijst : gezakt.

FORKLARINGER TIL DE I DENNE PUBLIKATION INDEHOLDTE PRISER

INDLEDNING

I artikel 20 i forordning nr. 16/1964/EOEF om den gradvise gennemførelse af en fælles markedsordning for ris (De europæiske Fællesskabers Tidende af 27. februar 1964 - 7. aargang nr. 34) er der for overgangstiden fastsat en gradvis tilnærmelse af taerskelpriserne og indikativpriserne saaledes at der ved overgangsperiodens udlob består en taerskelpris og en indikativpris.

Dette enhedsmarked for ris er indført ved forordning nr. 359/67/EOEF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris (De europæiske Fællesskabers Tidende af 31. juli 1967 - 10. aargang nr. 174); ordningen gælder fra den 1. september 1967. Forordningen ændret ved Rådets forordning nr. 1129/74 af 29.4.1974 (EFT nr. L 128 af 10.5.1974, 17 år.)

I. Fastsatte priser

A. Prisernes art

I henhold til forordning nr. 359/67/EOEF, artikel 2, 4, 14 og 15 ændret ved forordning nr. 1056/71 af 25.5.71 og nr. 1553/71 af 19.7.71 fastsættes der årligt for Fællesskabet en indikativpris, interventionspriser og taerskelpriser.

Indikativpris

For Fællesskabet fastsættes årligt inden 1. august en indikativpris for afskallet (rundkornet) ris for det høstjaar, der begynder i det følgende år.

Interventionspriser

Hvert år inden 1. maj fastsættes for det følgende høstjaar interventionspriser for rundkornet uafskallet ris.

Taerskelpriser

Hvert år inden 1. maj fastsættes for det følgende høstjaar :

- en taerskelpris for afskallet rundkornet ris, og for afskallet langkornet ris
- en taerskelpris for sleben rundkornet ris og for sleben langkornet ris
- en taerskelpris for brudris.

B. Standardkvalitet

Indikativprisen, interventionspriserne og taerskelpriserne (se A) fastsættes for standardkvaliteterne (forordning nr. 362/67/EOEF af 25.7.1967 - EFT af 31.7.1967 - nr. 174).

C. Steder, som de fastsatte priser vedrører

Indikativprisen for afskallet rundkornet ris fastsættes for Duisbourg i engrosledet for styrtgods, franko lager, ikke aflæsset.

Interventionspriserne for rundkornet uafskallet ris fastsættes for Arles (Frankrig) og Vercelli (Italien) i engrosledet for styrtgods, franko lager, ikke aflæsset.

Taerskelpriserne for afskallet ris, sleben ris og brudris beregnes for Rotterdam.

II. Markedspriser

A. I Frankrig gælder disse priser for Rhonemundingen, i Italien for Milano og Vercelli.

B. Omsætningsled og leveringsbetingelser

Frankrig : pris ab lager, franko transportmiddel - uden afgifter
 Uafskallet ris : loes vægt
 Ris og brudris : i sække

Italien : Milano : franko lastvogn i Milano, loes vægt, betaling ved levering - uden afgifter
 Vercelli : franko lager på transportmiddel, lærred

Uafskallet ris : loes vægt
 Ris og brudris : i sække.

PRIX INDICATIF
RICHTPREIS
TARGET PRICE
PREZZO INDICATIVO
RICHTPRIJS
INDIKATIVPRIIS

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRIS

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

RIZ
RICE
RISO
RIJST
RIS

Mg/UC / 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PARSE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	CAMPAGNES												Ø		
		1973 / 1974		1974 / 1975												
		1974	1975													
DEC																
CE - EG EC - CE EG - EF	Prix indicatif-Richtpreis Target price-Prezzo indicativo Richtprijs-Indikatiefprijs Duisburg	UC	21,897	24,174												
PAD																
FRANCE	Prix d'intervention Arles	FF	75,47	82,02												
		UC	13,588	14,767												
	Prix de marché	Ribe		-	-											
		Delta	FF/UC	-	-											
Balilla			-	-												
ITALIA	Prezzi d'intervento Vercelli	Lit	9.438	12.227												
		UC	13,588	14,767												
	Prezzi di mercato	Ribe	Vercelli	Lit	12,880	15,223										
			Milano	UC	18,594	18,373										
		Arborio	Vercelli	Lit	13,122	15,047										
			Milano	UC	18,803	18,161										
	mercato	Originario	Vercelli	Lit	11,814	15,025										
			Milano	UC	20,005	18,138										
		di	Arborio	Vercelli	Lit	13,862	14,880									
				Milano	UC	19,899	17,964									
			Originario	Vercelli	Lit	-	13,805									
				Milano	UC	-	16,666									
DEC																
FRANCE	Prix de marché	Ribe		-	-											
		Delta	FF/UC	-	-											
		Balilla		-	-											
ITALIA	Prezzi di mercato	Ribe	Vercelli	Lit	23,659	25,909										
			Milano	UC	33,927	31,276										
		Arborio	Vercelli	Lit	23,160	25,442										
			Milano	UC	33,467	30,215										
	di	Arborio	Vercelli	Lit	26,428	27,848										
			Milano	UC	37,959	33,628										
		Originario	Vercelli	Lit	25,803	26,092										
			Milano	UC	37,422	31,511										
		di	Arborio	Vercelli	Lit	-	22,096									
				Milano	UC	-	26,680									
	BRI															
	FRANCE	Prix de marché		FF/UC	-	-										
ITALIA	Prezzi di mercato	Mezzagrana	Vercelli	Lit	16,387	16,112										
			Milano	UC	23,590	19,477										
	di	Mezzagrana	Vercelli	Lit	16,861	16,459										
			Milano	UC	24,241	19,896										

PRIX INDICATIF
 RICHTPREIS
 TARGET PRICE
 PREZZO INDICATIVO
 RICHTPRIJS
 INDIKATIVPRIIS

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 INTERVENTION PRICE
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN
 INTERVENTIONSPRIS

PRIX DE MARCHE
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1974				1975								1974/ 1975 β			
		SEP	OCT		NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL		AUG		
			1-8,10	7,10-31,10													
DEC																	
CE - EG EC - CE EG - EF	Prix indicatif-Richtpreis Target price-Prezzo indicativo Richtprijs-Indikativprijs Duisburg	UC	22,60 ¹	22,60 23,70	23,70	23,899	24,068	24,237	24,406	24,575	24,744	24,913	25,082	25,082	24,174		
PAD																	
FRANCE	Prix d'intervention Arles	Ff	75,84	75,84 76,85 14,340	79,65	80,40	81,15	81,90	82,65	83,40	84,15	84,90	85,65	85,65	82,02		
		UL	13,655	13,655 14,340	14,340	14,475	14,610	14,745	14,880	15,015	15,150	15,285	15,420	15,420	14,787		
	Prix de marché	Ribe	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
			UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		Delta	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
			UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		Balilla	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
			UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ITALIA	Prezzi d'intervento Vercelli	Lit	10,838	10,838 11,038 13,855	11,945	12,058	12,170	12,283	12,395	12,507	12,620	12,732	12,845	12,845	12,227		
		UC	13,655	13,655 14,340	14,340	14,475	14,610	14,745	14,880	15,015	15,150	15,285	15,420	15,420	14,787		
	Prezzi di mercato	Ribe	Vercelli	Lit	13,017	13,350	13,350	13,350	14,075	14,350	14,475	15,750	16,350	16,925	16,830	16,850	15,223
			UC	16,251	16,584	16,026	16,026	16,897	17,227	17,377	18,008	18,628	20,318	22,805	22,829	18,373	
		Milano	Lit	12,730	13,350	13,350	13,350	13,859	14,250	14,363	15,353	16,150	16,875	16,350	16,350	15,147	
			UC	15,918	16,584	16,026	16,026	16,827	17,107	17,267	18,687	19,388	20,258	22,029	22,029	18,161	
		Arborio	Vercelli	Lit	13,213	13,780	14,100	14,100	14,200	14,300	14,300	14,760	15,300	16,025	16,120	16,100	15,025
			UC	16,521	17,093	18,927	16,927	17,047	17,167	17,167	17,719	18,387	19,238	21,753	21,729	16,138	
	Milano	Lit	13,200	13,820	13,900	13,900	14,020	14,200	14,200	14,700	15,200	16,125	17,750	17,750	14,880		
		UC	16,479	16,916	16,687	16,687	16,831	17,047	17,047	17,847	18,247	19,358	21,309	21,309	17,984		
	Originario	Vercelli	Lit	12,250	12,750	12,750	12,750	12,750	12,750	12,775	13,680	14,250	15,225	16,870	16,850	13,605	
		UC	15,283	15,839	15,308	15,308	15,308	15,308	15,338	16,435	17,107	18,277	20,252	20,228	16,688		
	Comuni	Milano	Lit	12,350	12,650	12,650	12,650	12,710	12,800	12,800	12,800	13,740	14,000	15,375	17,000	17,000	13,638
		UC	15,418	15,714	15,188	15,188	15,258	15,368	15,468	16,485	17,167	18,457	20,408	20,408	16,706		
DEC																	
FRANCE	Prix de marché	Ribe	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
			UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		Delta	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
			UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		Balilla	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
			UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ITALIA	Prezzi di mercato	Ribe	Vercelli	Lit	22,875	23,320	23,700	23,700	24,725	25,100	25,225	26,800	27,550	28,050	28,850	25,819	
			UC	28,683	28,968	28,451	28,451	29,582	30,132	30,282	32,173	33,073	33,913	35,906	35,834	31,276	
	Milano	Lit	21,050	21,030	23,050	23,050	23,650	24,150	24,300	28,200	27,300	28,025	28,750	28,750	25,442		
		UC	28,777	28,609	27,671	27,671	28,391	28,982	29,172	31,483	32,773	33,943	35,714	35,714	30,715		
	Arborio	Vercelli	Lit	25,825	26,830	27,150	27,150	27,300	27,450	27,450	27,770	28,250	28,825	30,130	29,950	27,848	
		UC	32,366	33,330	32,583	32,583	32,773	32,953	32,953	33,337	33,914	34,604	36,170	35,854	30,628		
	Milano	Lit	24,175	24,620	24,900	24,900	24,880	25,100	25,100	25,640	26,900	27,550	28,500	28,500	28,097		
		UC	30,181	30,584	29,892	29,892	29,988	30,132	30,132	31,140	32,283	33,073	35,414	35,414	31,511		
	Originario	Vercelli	Lit	20,388	20,800	20,850	20,800	21,050	21,100	21,125	22,180	22,700	23,475	25,260	25,200	22,086	
		UC	25,453	25,963	25,000	25,090	25,270	25,330	25,330	26,627	27,251	28,181	30,348	30,252	28,680		
	Comuni	Milano	Lit	20,588	20,800	20,800	20,800	20,800	20,800	20,887	22,380	23,300	24,050	25,825	25,900	22,241	
		UC	25,703	25,838	24,970	24,970	24,970	24,970	25,050	26,843	27,671	28,672	31,002	31,092	28,854		
	BRI																
	FRANCE	Prix de marché	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
UC			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ITALIA	Prezzi di mercato	Mezzagrana	Vercelli	Lit	18,425	17,560	16,200	16,050	16,300	16,300	16,150	15,900	15,675	14,700	15,180	14,900	16,112
			UC	23,003	21,814	19,448	19,288	19,568	19,568	19,388	19,088	18,818	17,847	18,223	17,887	18,477	
		Milano	Lit	18,700	17,760	16,225	16,833	16,700	16,700	16,633	16,340	15,725	15,175	15,720	15,200	16,459	
			UC	23,348	22,062	19,478	19,968	20,048	20,048	19,958	19,616	18,878	18,217	18,872	18,247	19,886	

FRUX DE SEUILL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES EAMA ET PTOM
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS AASM UND ÜLG
LEVIES ON IMPORTS FROM AASM AND OCT
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI SAMA E PTOM
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT GASM EN LGO
AFGIFFTER VED INDFØRSLER FRA ASMA OG OLO

RIZ
REIS
RICE
RISO
RIJST
RIS

UC-RE-UA/100 kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER		C A M P A G N E S										ø
		1973/ 1974	1974/ 1975									
Prix de seuil		Schwellenpreise		Threshold prices		Prezzi d'entrata		Drempelprijzen		Taerskelpriser		
DEC	à grains ronds	21,472	23,824									
	à grains longs	23,472	25,819									
CBL	à grains ronds	27,972	31,442									
	à grains longs	32,901	36,680									
BRI		13,085	14,458									
Prélèvements à l'importation des pays tiers		Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern				Levies on imports from third countries						
Prelievi all'importazione dai paesi terzi		Heffingen bij invoer uit derde landen				Afgifter ved indførsler fra tredjelande						
PAD	à grains ronds	0	0									
	à grains longs	0	1,104									
DEC	à grains ronds	0	0									
	à grains longs	0	1,381									
DBL	à grains ronds	0	1,192									
	à grains longs	0	6,322									
CBL	à grains ronds	0	1,269									
	à grains longs	0	6,777									
BRI		0	0									
Prélèvements à l'importation des EAMA et PTOM		Abschöpfungen bei Einfuhr aus AASM und ÜLG				Levies on imports from AASM and OCT						
Prelievi all'importazione dai SAMA e PTOM		Heffingen bij invoer uit GASM en LGO				Afgifter ved indførsler fra ASMA og OLO						
PAD	à grains ronds	0	0									
	à grains longs	0	0,456									
DEC	à grains ronds	0	0									
	à grains longs	0	0,583									
DBL	à grains ronds	0	0,305									
	à grains longs	0	2,819									
CBL	à grains ronds	0	0,331									
	à grains longs	0	3,031									
BRI		0	0									

FRUX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES EAMA ET PTOM
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS AASM UND ÜLG
LEVIES ON IMPORTS FROM AASM AND OCT
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI SAMA E PTOM
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT GASM EN LGO
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA ASMA OG OLO

RIZ
REIS
RICE
RISO
RIJST
RIS

UC-RE-UA/100 kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER		1974				1975								1974/ 1975 ø							
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG								
Prix de seuil		Schwellenpreise				Threshold prices				Prezzi d'entrata				Drempelprijzen				Taerskelpriser			
DEC	à grains ronds	22,250	22,250 23,380	23,380	23,549	23,718	23,887	24,056	24,225	24,394	24,563	24,732	24,732	23,824							
	à grains longs	24,250	24,250 25,380	25,380	25,549	25,718	25,887	26,056	26,225	26,394	26,563	26,732	26,732	25,819							
CBL	à grains ronds	29,416	29,416 30,874	30,874	31,092	31,310	31,528	31,746	31,964	32,182	32,400	32,618	32,618	31,442							
	à grains longs	34,403	34,403 36,041	36,041	36,286	36,531	36,776	37,021	37,266	37,511	37,756	38,001	38,001	36,680							
BRI		13,860	13,860 14,567	14,567	14,567	14,567	14,567	14,567	14,567	14,567	14,567	14,567	14,567	14,458							
Prélèvements à l'importation des pays tiers		Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern				Levies on imports from third countries															
Prelievi all'importazione dai paesi terzi		Heffingen bij invoer uit derde landen				Afgifter ved indførsler fra tredjelande															
PAD	à grains ronds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0							
	à grains longs	0	0	0	0	0	0	0,421	1,171	2,574	3,233	3,822	1,924	1,104							
DEC	à grains ronds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0							
	à grains longs	0	0	0	0	0	0	0,526	1,464	3,218	4,042	4,777	2,405	1,381							
DBL	à grains ronds	0	0	0	0	0	0	0,346	2,358	2,767	3,175	2,896	2,666	1,192							
	à grains longs	0	0	0,233	1,932	7,364	7,400	8,140	8,013	8,714	11,380	12,429	10,180	6,322							
CBL	à grains ronds	0	0	0	0	0	0	0,369	2,512	2,947	3,381	3,084	2,839	1,269							
	à grains longs	0	0	0,249	2,067	7,895	7,933	8,726	8,590	9,342	12,200	13,325	10,913	6,777							
BRI		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0							
Prélèvements à l'importation des EAMA et PTOM		Abschöpfungen bei Einfuhr aus AASM und ÜLG				Levies on imports from AASM and OCT															
Prelievi all'importazione dai SAMA e PTOM		Heffingen bij invoer uit GASM en LGO				Afgifter ved indførsler fra ASMA og OLO															
PAD	à grains ronds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0							
	à grains longs	0	0	0	0	0	0	0,045	0,404	1,176	1,538	1,611	0,662	0,456							
DEC	à grains ronds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0							
	à grains longs	0	0	0	0	0	0	0,056	0,505	1,470	1,923	2,088	0,902	0,583							
DBL	à grains ronds	0	0	0	0	0	0	0	0,618	0,790	1,015	0,670	0,555	0,305							
	à grains longs	0	0	0	0,382	3,320	3,340	3,748	3,678	4,064	5,530	5,439	4,314	2,819							
CBL	à grains ronds	0	0	0	0	0	0	0	0,662	0,846	1,085	0,743	0,623	0,331							
	à grains longs	0	0	0	0,411	3,568	3,589	4,024	3,949	4,364	5,935	5,862	4,656	3,031							
BRI		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0							

PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION
 CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT
 CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION
 PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE
 CIF-PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD
 CIF-PRISER FASSET AF KOMMISSIONEN

PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 EXPORT LEVIES
 PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 HEFFINGEN BIJ UITVOER
 EKSPORTAFGIFTERNE

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

UC-RE-UA/100 kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTER		C A M P A G N E S												Ø
		1973/ 1974	1974/ 1975											
Prix CAF		CIF preise	CIF prices	Prezzi CIF	CIF-prijzen	CIF-priser								
DEC	à grains ronds	35,492	29,516											
	à grains longs	38,479	26,564											
CBL	à grains ronds	43,367	32,960											
	à grains longs	48,423	30,674											
BRI		23,134	20,284											
Prélèvements à l'exportation				Abschöpfungen bei der Ausfuhr				Export levies						
Prelievi all'esportazione				Heffingen bij uitvoer				Eksportafgifterne						
PAD	à grains ronds	23,585	5,702											
	à grains longs	24,351	3,088											
DEC	à grains ronds	24,971	5,699											
	à grains longs	23,585	3,044											
DBL	à grains ronds	30,927	5,290											
	à grains longs	29,193	3,110											
CBL	à grains ronds	30,927	5,290											
	à grains longs	29,193	3,118											
BRI		15,623	5,678											

PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION
 CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT
 CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION
 PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE
 CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD
 CIF PRIS FASSAT AF KOMMISSIONEN

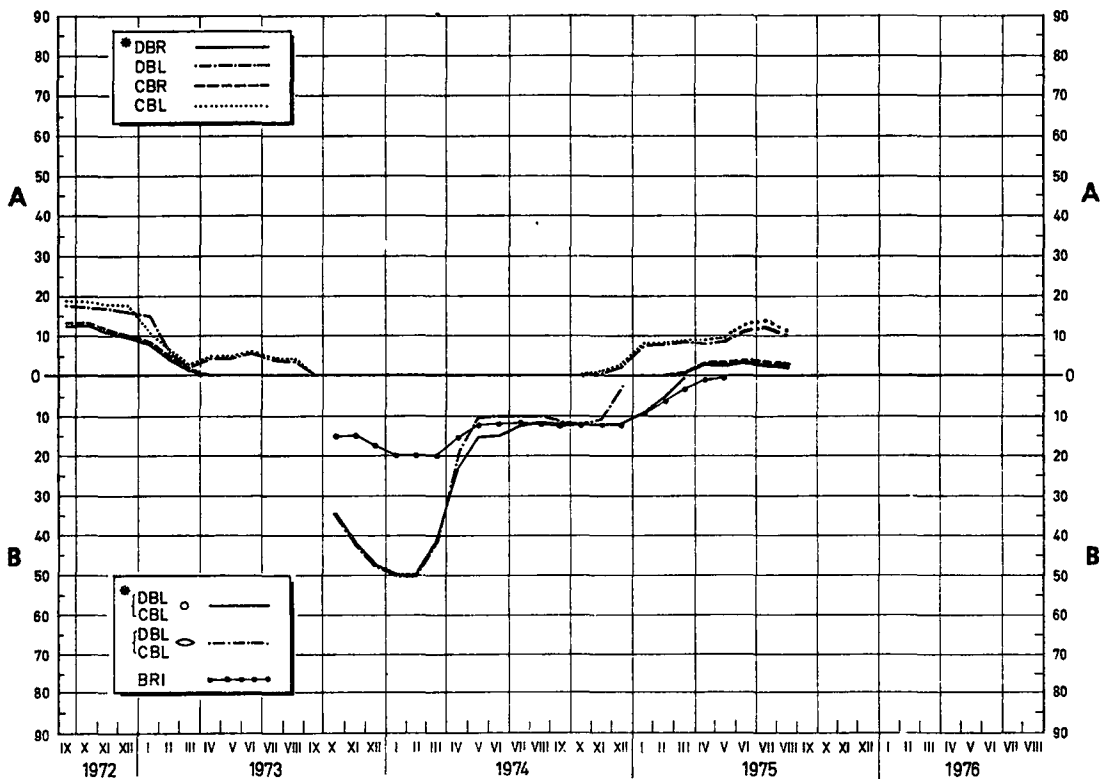
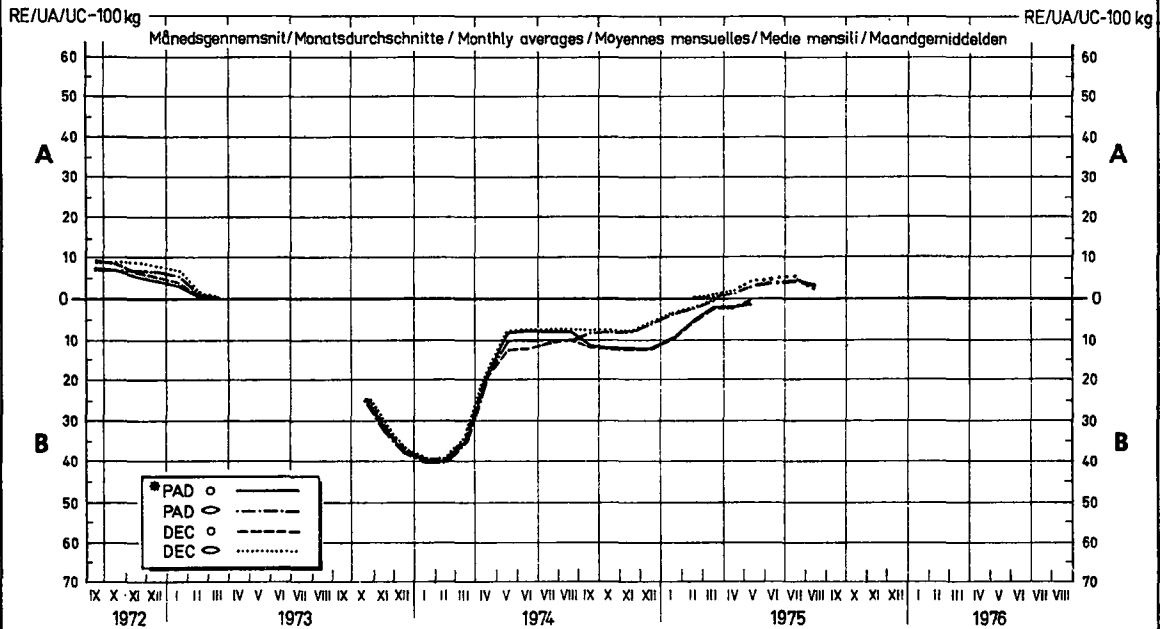
PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 EXPORT LEVIES
 PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 HEFFINGEN BIJ UITVOER
 EKSPORTAFGIFTERNE

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

UC-RE-UA/100 kg

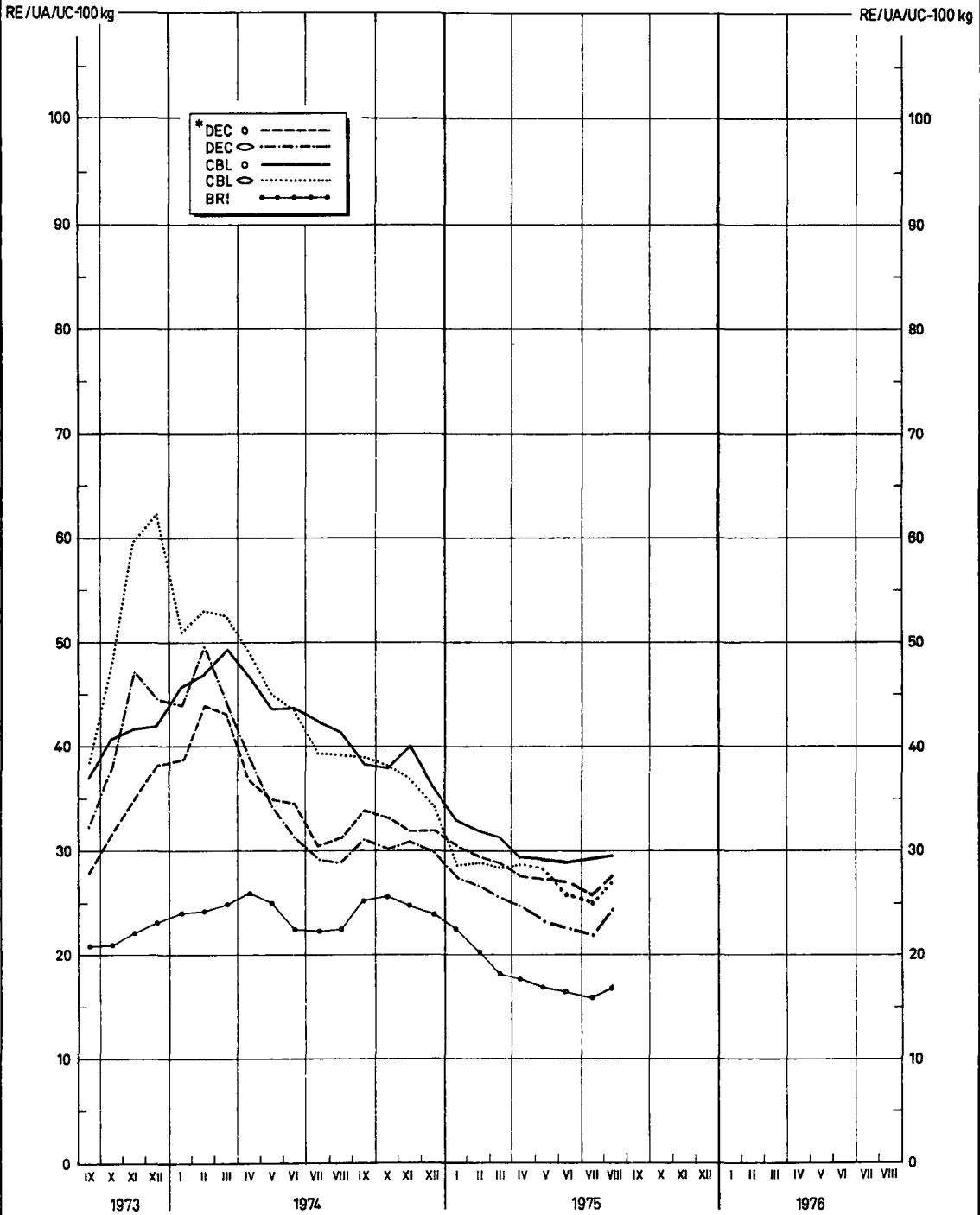
PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER		1974				1975								1974/ 1975 ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
Prix CAF		CIF preise		CIF prices		Prezzi CIF		CIF-prijzen		CIF-priser				
DEC	à grains ronds	33,745	33,093	31,845	31,858	30,463	29,472	28,842	27,567	27,192	26,769	25,803	27,593	29,516
	à grains longs	31,004	30,772	30,916	29,931	27,524	26,485	25,530	24,719	23,172	22,521	21,955	24,327	26,564
CBL	à grains ronds	38,273	37,942	40,060	36,075	32,928	31,897	31,377	29,453	29,236	29,020	29,535	29,780	32,960
	à grains longs	38,965	38,165	36,883	34,205	28,635	28,858	28,294	28,675	28,168	25,555	24,657	27,087	30,674
BRI		25,103	25,479	24,741	23,898	22,531	20,175	18,117	17,605	16,990	16,362	15,819	16,667	20,284
Prélèvements à l'exportation				Abschöpfungen bei der Ausfuhr				Export levies						
Prelievi all'esportazioni				Heffingen bij uitvoer				Eksportafgifterne						
PAD	à grains ronds	11,333	12,000	12,000	12,000	9,871	5,286	2,194	2,000	1,517	-	-	-	5,702
	à grains longs	8,333	8,000	8,000	6,323	3,871	2,071	0,290	-	-	-	-	-	3,088
DEC	à grains ronds	11,667	12,000	12,000	12,000	9,871	5,286	2,194	2,000	1,419	-	-	-	5,699
	à grains longs	8,000	8,000	8,000	6,323	3,871	2,071	0,290	-	-	-	-	-	3,044
DBL	à grains ronds	11,833	12,000	12,000	12,000	9,871	5,286	0,581	-	-	-	-	-	5,290
	à grains longs	11,667	12,000	10,933	2,742	-	-	-	-	-	-	-	-	3,110
CBL	à grains ronds	11,833	12,000	12,000	12,000	9,871	5,286	0,581	-	-	-	-	-	5,290
	à grains longs	11,667	12,000	10,933	2,742	-	-	-	-	0,097	-	-	-	3,118
BRI		12,000	12,000	12,000	12,000	9,871	5,857	3,145	0,833	0,516	-	-	-	5,678

- RIS - Importafgifter (A) og eksportafgifter (B) over for tredjeland
- REIS - Abschöpfungen bei der Ein-(A) und Ausfuhr (B) gegenüber Drittländern
- RICE - Levies on imports (A) and exports (B) from and to third countries
- RIZ - Prélèvements à l'importation (A) et à l'exportation (B) envers les Pays Tiers
- RISO - Prelevi all'importazione (A) e all'esportazione (B) verso paesi terzi
- RIJST - Heffingen bij invoer (A) en bij uitvoer (B) tegenover derde landen



* Forkortelser side 1. Abkürzungen Seite 1. Abbreviations page 1. Abréviations page 1. Abbreviazioni pagina 1. Afkortingen blz. 1.

- RIS - Cif pris fastat af Kommissionen
- REIS - Cif Preise von der Kommission festgesetzt
- RICE - Cif prices fixed by the Commission
- RIZ - Prix CAF fixés par la Commission
- RISO - Prezzi cif fissati dalla Commissione
- RIJST - Cif prijzen door de Commissie vastgesteld



* Forkortelser side 1. Abkürzungen Seite 1. Abbreviations page 1. Abréviations page 1. Abbreviazioni pagina 1. Afkortingen blz. 1

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, RAMENES AU MEME POURCENTAGE DE BRISURES
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG, DIE AUF DEN GLEICHEN BRUCHGEHALT ZURÜCKGEBRACHT WORDEN SIND
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY, CALCULATED ON SAME PERCENTAGE OF BROKEN RICE
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, PRONTA CONSEGNA, RIDOTTI ALLA STESSA PERCENTUALE DI ROTTURE
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING, TERUGEBRACHT OP HETZELFDE BREUKPERCENTAGE
 INDYRSLERPRISER, DIREKTE LEVERING, OMREGNET TIL SAMME PROCENTDEL AF BRUDRIS

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/100 kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKN. STEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITEITEN KVALITETEN	CAMPAGNES										Ø
		1973/ 1974	1974/ 1975									
DEC (0 - 3%)												
ARGENTINA	Bluerose	40,931	29,072									
	Belle Patna (2)											
	Blue Bonnet (2)											
	Rond d'Argentine	33,922	30,635									
EGYPT	Rond d'Egypte	30,398	29,885									
MAROCO	Rond du Maroc	-	-									
AUSTRALIA	Rond d'Australie	-	-									
SPAIN	Rond d'Espagne	-	28,874									
BRAZIL	Rond du Brésil	-	-									
COREE	Rond de Corée	40,110	-									
CHINA	Rond de Chine	40,337	30,755									
THAILANDE	Siam	48,478	31,689									
U.S.A.	Nato	44,795	31,630									
	Blue Belle (2)	45,737	31,383									
	Belle Patna (2)	48,362	32,803									
	Blue Bonnet (2)	41,741	31,973									
URUGUAY	Belle Patna (2)											
	Uruguay Selection	-	25,788									
	Rond d'Uruguay	37,145	27,626									
	Blue Bonnet (2)											

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

(2) Jusqu'à la fin de la campagne 1974/75 (31.8.1975) les qualités BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, de toutes provenances sont reprises sous la même rubrique. A partir du 1.9.1975 ces qualités seront séparées suivant leur provenance. Bis zum Ende des Wirtschaftsjahres 1974/75 (31.8.1975) werden die Qualitäten BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, unabhängig ihrer Herkunft, unter die selbe Rubrik gebracht. Ab 1.9.1975 werden sie ihrer Herkunft nach getrennt. Until the end of the marketing year 1974/75 (31.8.1975) the qualities BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, of all origins are taken under the same heading. From 1.9.1975 these qualities will be separated according to the different origins. Fino alla fine della campagna 1974/75 (31.8.1975) le qualità BELPA, BLUBO, BLUEBELLE di qualsiasi provenienza sono riprese sotto la stessa rubrica. A partire dal 1.9.1975 queste qualità saranno separate a seconda della loro provenienza. Tot aan het einde van het seizoen 1974/75 (31.8.1975) zijn de kwaliteiten BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, onafhankelijk van hun herkomst ondergebracht in dezelfde rubriek. Vanaf 1.9.1975 zullen zij afzonderlijk al naar gelang hun herkomst vermeld worden. Indtil slutningen af produktionsåret 1974/75 (31.8.1975) opføres kvaliteterne BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, fra hvilken som helst oprindelse i samme rubrik. Fra den 1.9.1975 vil disse kvaliteter blive opført efter deres oprindelsessted.

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, REMISES AU MEME POURCENTAGE DE BRISURES
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG, DIE AUF DEN GLEICHEN BRUCHGEHALT ZURÜCKGEBRACHT WORDEN SIND
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY, CALCULATED ON SAME PERCENTAGE OF BROKEN RICE
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, PRONTA CONSEGNA, RIDOTTI ALLA STESSA PERCENTUALE DI ROTTURE
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING, TERUGEBRACHT OP HETZELFDE BREUKPERCENTAGE
 INDFØRSERPRISER, DIREKTE LEVERING, OMREGNET TIL SAMME PROCENTDEL AF BRUDRIS

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/100 kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKNY. STEDEET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KWALITEITEN KVALITETEN	1974				1975								1974/ 1975 ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
DEC (0 - 3%)														
ARGENTINA	Bluerose	29,560	-	32,395	-	-	-	-	-	28,270	27,870	27,265	-	29,072
	Belle Patna (2)													
	Blue Bonnet (2)													
	Rond d'Argentine	33,418	33,045	31,588	-	-	-	28,733	28,755	28,270	-	-	-	30,635
EGYPT	Rond d'Egypte	-	-	33,203	31,883	30,215	29,482	29,000	30,628	29,415	28,068	27,075	-	29,885
MAROCO	Rond du Maroc	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUSTRALIA	Rond d'Australie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPAIN	Rond d'Espagne	-	-	-	-	-	31,039	29,130	28,050	27,525	29,285	28,390	28,700	28,874
BRAZIL	Rond du Brésil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COREE	Rond de Corée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CHINA	Rond de Chine	-	34,300	33,070	32,748	31,620	30,767	29,875	27,020	26,640	-	-	-	30,755
THAILANDE	Siam	42,985	41,004	36,977	33,571	30,445	29,615	28,535	29,071	28,720	26,250	25,377	27,723	31,689
U.S.A.	Nato	33,632	33,768	34,358	32,940	31,523	31,087	30,530	30,653	29,740	30,725	30,677	29,923	31,630
	Blue Belle (2)	34,665	34,735	35,716	34,318	31,922	31,011	29,796	31,317	28,204	28,296	27,711	28,909	31,383
	Belle Patna (2)	36,729	36,359	37,254	35,939	34,176	32,526	30,873	31,129	29,473	30,069	29,034	30,071	32,803
	Blue Bonnet (2)	37,193	40,205	46,105	-	-	30,810	29,185	28,073	26,792	26,226	26,570	28,573	31,973
URUGUAY	Belle Patna (2)													
	Uruguay Selection	-	-	-	-	-	-	-	-	25,428	26,148	-	-	25,788
	Rond d'Uruguay	-	-	-	-	-	-	-	28,570	27,948	-	26,221	27,764	27,626
	Blue Bonnet (2)													

- (1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret
- (2) Jusqu'à la fin de la campagne 1974/75 (31.8.1975) les qualités BELPA - BLUBO - BLUEBELLE de toutes provenances, sont reprises sous la même rubrique. A partir du 1.9.1975, ces qualités seront séparées suivant leur provenance. Bis zum Ende des Wirtschaftsjahres 1974/75 (31.8.1975) werden die Qualitäten BELPA - BLUBO - BLUEBELLE, unabhängig ihrer Herkunft, unter die selbe Rubrik gebracht. Ab 1.9.1975 werden sie ihrer Herkunft nach getrennt. Until the end of the marketing year 1974/75 (31.8.1975) the qualities BELPA - BLUBO - BLUEBELLE of all origins are taken under the same heading. From 1.9.1975 these qualities will be separated according to the different origins. Fino alla fine della campagna 1974/75 (31.8.1975) le qualità BELPA - BLUBO - BLUEBELLE di qualsiasi provenienza sono riprese sotto la stessa rubrica. A partire dal 1.9.1975 queste qualità saranno separate a seconda della loro provenienza. Tot aan het einde van het seizoen 1974/75 (31.8.1975) zijn de kwaliteiten BELPA - BLUBO - BLUEBELLE onafhankelijk van hun herkomst ondergebracht in dezelfde rubriek. Vanaf 1.9.1975 zullen zij afzonderlijk al naar gelang hun herkomst vermeld worden. Indtil slutningen af produktionsåret 1974/75 (31.8.1975) opføres kvaliteterne BELPA - BLUBO - BLUEBELLE fra hvilken som helst oprindelse i samme rubrik. Fra den 1.9.1975 vil disse kvaliteter blive opført efter deres oprindelsessted.

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, RAMENES AU MEME POURCENTAGE DE BRISURES
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG, DIE AUF DEN GLEICHEN BRUCHGEHALT ZURÜCKGEBRACHT WORDEN SIND
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY, CALCULATED ON SAME PERCENTAGE OF BROKEN RICE
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, FRONTO CONSEGNA, RIDOTTI ALLA STESSA PERCENTUALE DI ROTTURE
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING, TERUGGEBRACHT OP HETZELFDE BREUKPERCENTAGE
 INDFØRSLERPRISER, DIREKTE LEVERING, OMREGNET TIL SAMME PROCENTDEL AF BRØDRIS

RIZ
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/100 kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKN. STEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITEITEN KVALITETEN	CAMPAGNES										Ø
		1973/ 1974	1974/ 1975									
CBL												
ARGENTINA	Rond d'Argentine	40,376	34,843									
	Bluerose	50,976	29,975									
	Belle Patna (2)											
	Blue Bonnet (2)											
AUSTRALIA	Rond d'Australie	-	-									
BRAZIL	Rond de Brésil	-	-									
CHINA	Rond de Chine	44,777	34,590									
COREE	Rond de Corée	46,600	35,687									
EGYPT	Rond d'Egypte	43,535	33,847									
MAROCCO	Rond du Maroc	-	-									
SPAIN	Rond d'Espagne	-	34,412									
THAILANDE	Siam	54,237	35,737									
URUGUAY	Rond d'Uruguay	-	34,903									
	Uruguay Selection	-	-									
	Belle Patna (2)											
	Blue Bonnet (2)											
U.S.A.	Nato	56,544	39,699									
	Belle Patna (2)	59,002	40,252									
	Blue Bonnet (2)	50,208	35,662									
	Blue Belle (2)	59,537	39,729									

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

(2) Jusqu'à la fin de la campagne 1974/75 (31.8.1975) les qualités BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, de toutes provenances sont reprises sous la même rubrique. A partir du 1.9.1975 ces qualités seront séparées suivant leur provenance. Bis zum Ende des Wirtschaftsjahres 1974/75 (31.8.1975) werden die Qualitäten BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, unabhängig ihrer Herkunft, unter die selbe Rubrik gebracht. Ab 1.9.1975 werden sie ihrer Herkunft nach getrennt. Until the end of the marketing year 1974/75 (31.8.1975) the qualities BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, of all origins are taken under the same heading. From 1.9.1975 these qualities will be separated according to the different origins. Fino alla fine della campagna 1974/75 (31.8.1975) le qualità BELPA, BLUBO, BLUEBELLE di qualsiasi provenienza sono riprese sotto la stessa rubrica. A partire dal 1.9.1975 queste qualità saranno separate a seconda della loro provenienza. Tot aan het einde van het seizoen 1974/75 (31.8.1975) zijn de kwaliteiten BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, onafhankelijk van hun herkomst ondergebracht in dezelfde rubriek. Vanaf 1.9.1975 zullen zij afzonderlijk al naar gelang hun herkomst vermeld worden. Indtil slutningen af produktionsåret 1974/75 (31.8.1975) opføres kvaliteterne BELPA, BLUBO, BLUEBELLE, fra hvilken som helst oprindelse i samme rubrik. Fra den 1.9.1975 vil disse kvaliteter blive opført efter deres oprindelsessted.

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, KAMENES AU MEME POURCENTAGE DE BRISURES
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG, DIE AUF DEN GLEICHEN BRUCHGEHALT ZURÜCKGEBRACHT WORDEN SIND
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY, CALCULATED ON SAME PERCENTAGE OF BROKEN RICE
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, FRONTA CONSEGNA, RIDOTTI ALLA STESSA PERCENTUALE DI ROTTURE
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING, TERUGGEBRACHT OP HETZELFDE BREUKPERCENTAGE
 INDYRSLERPRISER, DIREKTE LEVERING, OMREGNET TIL SAMME PROCENTDEL AF BRODRIS

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/100 kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKJN. STEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITETEN KVALITETEN	1974				1975								1974/ 1975 Ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
CBL														
ARGENTINA	Rond d'Argentine	38,649	36,410	-	-	-	-	-	-	29,470	-	-	-	34,843
	Bluerose	-	-	-	-	-	-	-	-	29,344	30,606	-	-	29,975
	Belle Patna (2)													
	Blue Bonnet (2)													
AUSTRALIA	Rond d'Australie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRAZIL	Rond de Brésil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CHINA	Rond de Chine	41,230	-	40,727	40,100	-	-	31,080	-	27,814	28,418	27,730	39,623	34,590
COREE	Rond de Corée	-	-	-	36,257	35,117	-	-	-	-	-	-	-	35,687
EGYPT	Rond d'Egypte	-	41,550	-	34,043	32,428	31,843	31,375	31,840	-	-	-	-	33,847
MAROCOCO	Rond du Maroc	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPAIN	Rond d'Espagne	-	41,035	40,105	39,140	32,420	33,286	32,888	29,424	30,611	30,620	-	34,590	34,412
THAILANDE	Siam	47,609	46,089	41,584	38,114	33,386	33,421	32,010	32,926	32,644	29,914	29,335	31,810	35,737
URUGUAY	Rond d'Uruguay	-	-	-	-	-	35,500	34,970	36,530	36,530	-	32,580	33,307	34,903
	Uruguay Selection	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Belle Patna (2)													
	Blue Bonnet (2)													
U.S.A.	Nato	44,747	44,394	44,305	42,627	39,967	33,699	37,213	37,765	37,425	39,113	38,857	36,273	39,699
	Belle Patna (2)	43,693	44,481	45,064	42,863	39,736	38,502	38,290	37,761	36,929	38,261	38,419	39,023	40,252
	Blue Bonnet (2)	-	-	-	41,127	-	-	-	-	32,348	33,511	-	-	35,662
	Blue Belle (2)	44,078	44,358	45,044	43,338	39,744	38,515	37,835	37,349	34,825	37,647	35,903	38,115	39,729

- (1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret
- (2) Jusqu'à la fin de la campagne 1974/75 (31.8.1975) les qualités BELPA - BLUBO - BLUEBELLE de toutes provenances, sont reprises sous la même rubrique. A partir du 1.9.1975, ces qualités seront séparées suivant leur provenance.
 Bis zum Ende des Wirtschaftsjahres 1974/75 (31.8.1975) werden die Qualitäten BELPA - BLUBO - BLUEBELLE, unabhängig ihrer Herkunft, unter die selbe Rubrik gebracht. Ab 1.9.1975 werden sie ihrer Herkunft nach getrennt.
 Until the end of the marketing year 1974/75 (31.8.1975) the qualities BELPA - BLUBO - BLUEBELLE of all origins are taken under the same heading. From 1.9.1975 these qualities will be separated according to the different origins.
 Fino alla fine della campagna 1974/75 (31.8.1975) le qualità BELPA - BLUBO - BLUEBELLE di qualsiasi provenienza sono riprese sotto la stessa rubrica. A partire dal 1.9.1975 queste qualità saranno separate a seconda della loro provenienza.
 Tot aan het einde van het seizoen 1974/75 (31.8.1975) zijn de kwaliteiten BELPA - BLUBO - BLUEBELLE onafhankelijk van hun herkomst ondergebracht in dezelfde rubriek. Vanaf 1.9.1975 zullen zij afzonderlijk al naar gelang hun herkomst vermeld worden.
 Indtil slutningen af produktionsåret 1974/75 (31.8.1975) opføres kvaliteterne BELPA - BLUBO - BLUEBELLE fra hvilken som helst oprindelse i samme rubrik. Fra den 1.9.1975 vil disse kvaliteter blive opført efter deres oprindelsessted.

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, PRONTA CONSEGNA
 INVOEMPRIJZEN, DIREKTE LEVERING
 INDFØRSLEPRISER, DIREKTE LEVERING

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/100 kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKN. STEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITETEN KVALITETEN	CAMPAGNES										Ø
		1973/ 1974	1974/ 1975									
BRI												
ARGENTINA	1/4	-	17,834									
	1/4 1/2	-	-									
	1/2	23,104	21,105									
BIRMANIE	2.3.4	21,150	15,079									
BRAZIL	1/4	-	-									
	1/4 1/2	-	-									
	1/2	-	-									
CAMBODGE	3.4	-	-									
CHINA	2	-	20,793									
THAÏLANDE	Siam C 1 ordinary F.A.Q.	-	19,140									
	C 3 ordinary F.A.Q.	-	-									
	C 3 special F.A.Q.	-	-									
	C 1 special F.A.Q.	-	22,795									
	Glutinous C 1	-	-									
	C 3	-	-									
	Siam A 1 special	-	22,330									
	Glutinous A 1	-	-									
Siam A 1 super	35,028	24,286										
U.R.S.S.	Russie	23,717	-									
URUGUAY	1/2	-	19,118									
U.S.A.	Brewers 4	20,276	16,150									

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, PRONTA CONSEGNA
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING
 INDFØRSLSRPRISER, DIREKTE LEVERING

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

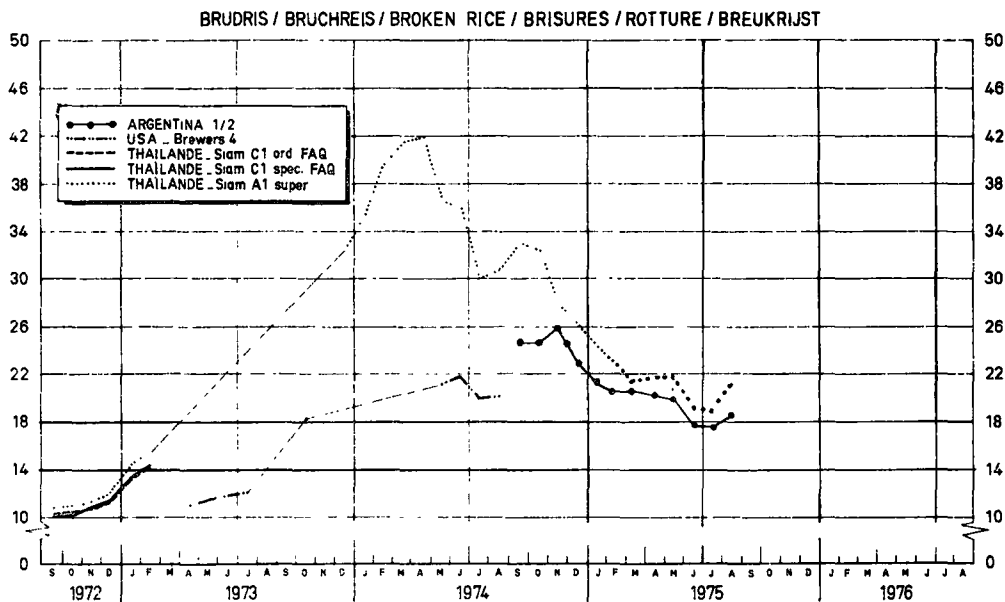
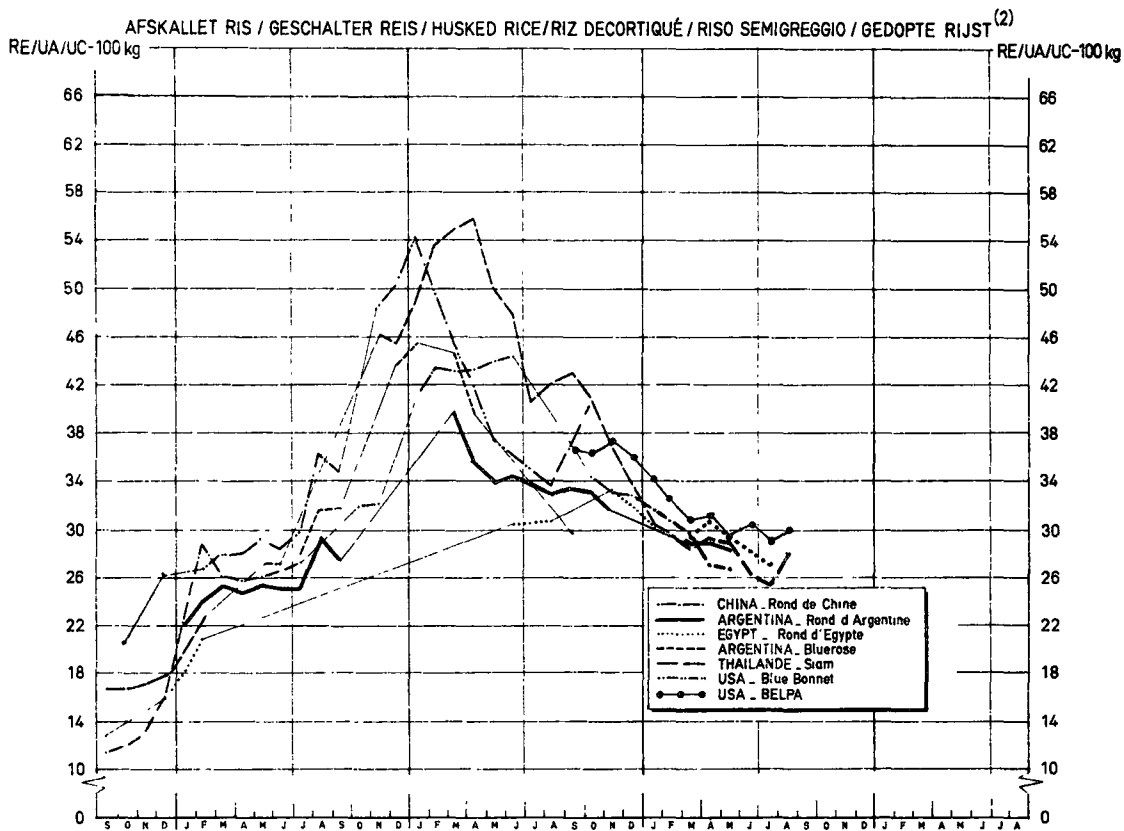
CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANWERPEN (1)

UC-RE-UA/100 kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKN. STEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITETEN	1974				1975								1974/ 1975
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	Ø
BRI														
ARGENTINA	1/4	-	-	-	-	-	19,440	19,960	18,374	17,883	16,184	16,255	16,743	17,834
	1/4 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1/2	24,597	24,600	25,695	22,616	21,103	20,487	20,401	20,121	19,882	17,804	17,572	18,377	21,105
BIRMANIE	2.3.4	-	-	-	-	-	16,860	15,544	15,452	15,109	14,316	13,862	14,413	15,079
BRAZIL	1/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1/4 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CAMBODGE	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
CHINA	2	-	-	-	-	-	-	-	22,965	18,621	-	-	-	20,793
THAILANDE	Siam C 1 ordinary F.A.Q.	-	-	-	-	-	-	-	-	19,140	-	-	-	19,140
	C 3 ordinary F.A.Q.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C 3 special F.A.Q.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C 1 special F.A.Q.	-	-	-	24,990	-	-	-	-	-	20,600	-	-	22,795
	Glutinous C 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C 3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Siam A 1 special	-	-	27,570	26,260	-	23,140	-	21,790	21,583	20,600	18,403	19,297	22,330
	Glutinous A 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Siam A 1 super	32,903	32,211	27,964	26,167	24,270	22,984	21,361	21,720	21,574	20,070	18,857	21,355	24,286	
U.R.S.S.	Russie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
URUGUAY	1/2	-	-	-	-	-	20,647	20,180	19,940	19,295	17,688	17,750	18,328	19,118
U.S.A.	Brevers 4	-	-	-	-	-	-	-	-	16,150	-	-	-	16,150

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

RIS REIS RICE RIZ RISO RIJST
 Importpriser¹⁾ Einfuhrpreise¹⁾ Import prices¹⁾ Prix à l'importation¹⁾ Prezzi all'importazione¹⁾ Invoerprijzen¹⁾

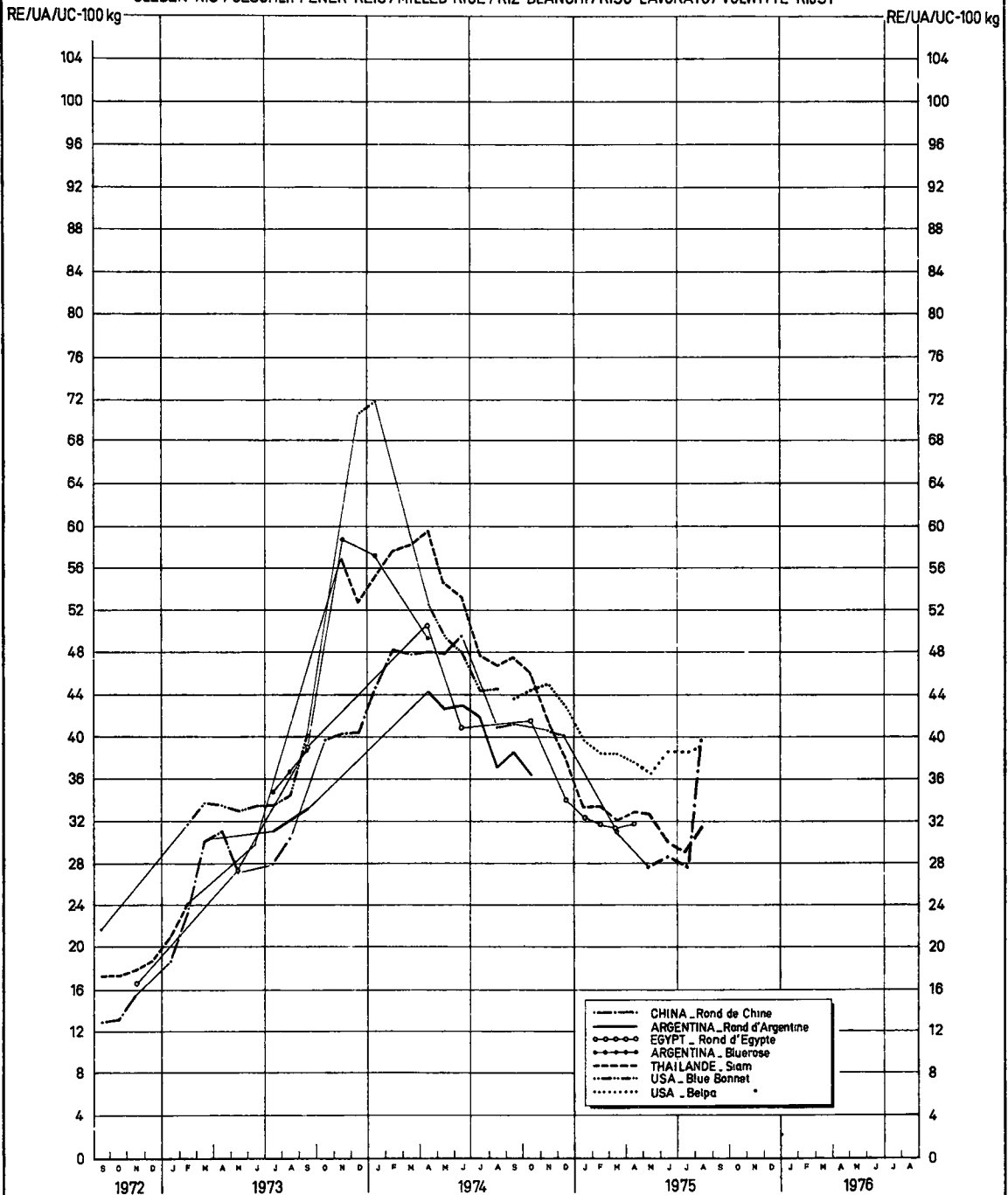


¹⁾ C1 priser for afhukket levering Amst./Rotterdam/Antwerpen // C1-Preise für sofortige Lieferung Amst./Rotterdam/Antwerpen // C1 prices for immediate delivery Amst./Rotterdam/Antwerp // Prix CAF pour livraison rapprochée Amst./Rotterdam/Anvers // Pronta consegna cif-Amst./Rotterdam/Antwerpen // Direkte levering c.i.f. Amst./Rotdam/Antwerpen

²⁾ omregnet til procenten for brudris // auf gleichen Bruchgehalt zurückgebracht // converted to the same percentage of broken rice // ramené au même pourcentage de brisures // ridotti alla stessa percentuale di rotture // teruggebracht op hetzelfde breukpercentage

RIS REIS RICE RIZ RISO RIJST
 Importpriser ¹⁾ Einfuhrpreise ¹⁾ Import prices ¹⁾ Prix à l'importation ¹⁾ Prezzi all'importazione ¹⁾ Invoerprijzen ¹⁾

SLEBEN RIS / GESCHLIFFENER REIS / MILLED RICE / RIZ BLANCHI / RISO LAVORATO / VOLWITTE RIJST ⁽²⁾



(1) Cif-priser for øjeblikkelig levering Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Amst /Rot'dam/Antwerpen // Cif prices for immediate delivery Amst /Rot'dam/Antwerp // Prix CAF pour livraison rapprochée Amst /Rot'dam/Anvers // Pronta consegna cif-Amst /Rot'dam/Antwerpen // Direkte levering c.i.f. Amst /Rot'dam/Antwerpen

(2) omvagnet til procenten for brudrs // auf gleichen Bruchgehalt zurückgebracht // converted to the same percentage of broken rice // ramenés au même pourcentage de brisures // ridotti alla stessa percentuale di rotture // terruggebracht op hetzelfde breukpercentage

HUILE D'OLIVE

Eclaircissements concernant les prix d'huile d'olive (prix fixés et prélèvements à l'importation).

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

En vertu du Règlement no. 136/66/CEE - art. 4 (Journal officiel du 30.9.1966 - 9e année - no. 172), modifié par le Règlement (CEE) no. 2554/70, le Conseil statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement avant le 1er août pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre, un prix indicatif à la production, un prix indicatif de marché et un prix d'intervention et avant le 1er octobre, un prix de seuil de l'huile d'olive pour la Communauté.

Prix indicatif à la production (Règlement no. 136/66/CEE - art. 5)

Celui-ci est fixé à un niveau équitable pour les producteurs, compte tenu de la nécessité de maintenir le volume de production nécessaire dans la Communauté.

Prix indicatif de marché (Règlement no. 136/66/CEE - art. 6)

Ce prix doit être fixé à un niveau permettant l'écoulement normal de la production d'huile d'olive, compte tenu des produits concurrents et notamment des perspectives de leur évolution au cours de la campagne de commercialisation, ainsi que de l'incidence sur le prix de l'huile d'olive des majorations mensuelles (Règlement no. 136/66/CEE - art. 9).

Prix d'intervention (Règlement no. 136/66/CEE - art. 7)

Le prix d'intervention, qui garantit aux producteurs la réalisation de leurs ventes à un prix aussi proche que possible du prix indicatif de marché, compte tenu des variations du marché, est égal au prix indicatif de marché diminué d'un montant suffisant pour permettre ces variations ainsi que l'acheminement de l'huile d'olive des zones de production vers les zones de consommation.

Prix de seuil (Règlement no. 136/66/CEE - art. 8)

Le prix de seuil est fixé de façon à ce que le prix de vente du produit importé se situe, au lieu de passage en frontière (Règlement no. 136/66/CEE - art. 13 - par. 2) au niveau du prix indicatif de marché. Le lieu de passage en frontière est fixé à Imperia (Règlement no. 165/66/CEE - art. 3).

B. Qualité type

Le prix indicatif à la production, le prix indicatif de marché, le prix d'intervention et le prix de seuil, se rapportent à l'huile d'olive vierge semi-fine dont la teneur en acides gras libres, exprimée en acide oléique, est de 3 grammes pour 100 grammes (Règlement no. 165/66/CEE - art. 2).

II. PRÉLÈVEMENTS A L'IMPORTATION

Le Règlement no. 136/66/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses, est entré en vigueur le 10 novembre 1966, et conformément aux dispositions de l'article 2, les droits de douane relatifs à l'huile d'olive et certains produits qui en contiennent, sont remplacés par un régime de prélèvements y applicables.

Pour établir le prélèvement de base, la Commission constate :

- le prix à l'importation le plus favorable offert sur le marché mondial pour l'huile vierge de qualité type, soit franco-frontière pour les huiles provenant de Grèce, soit CAF Imperia, les offres des autres qualités étant ramenées à la qualité-type au moyen des coefficients d'équivalence fixés à l'annexe du Règlement de la Commission (CEE) no. 2274/69;
- le prix de seuil valable à la même date et, toutes les fois que le prix mondial constaté est inférieur à celui-ci, pour les huiles d'olive provenant de Grèce ou des pays tiers, des prélèvements sont perçus. Leur fixation a lieu de façon à en assurer la perception au moins une fois par semaine (cf règlement (CEE) no. 1775/69-art.8). Les calculs des prélèvements sont effectués en fonction du Règlement no. 162/66/CEE, pour l'huile d'olive et les produits provenant de Grèce et du Règlement no. 136/66/CEE pour ceux provenant des pays tiers (1).

En application des accords bilatéraux conclus par la CEE avec la Grèce (entrée en vigueur le 1er novembre 1966), le Maroc (1er septembre 1969), la Tunisie (1er septembre 1969), l'Espagne (1er octobre 1970), la Turquie (6 juillet 1971), ces pays bénéficient :

- a) d'un avantage commercial, c'est-à-dire, d'un abattement de 0,50 UC/100 kg sur le montant des prélèvements;
- b) d'un avantage économique différencié suivant les pays :
 - Tunisie, Maroc, abattement de 5 UC/100 kg sur le montant de tous les prélèvements applicables aux huiles d'olive vierges et raffinées;
 - Espagne, abattement de 4 UC/100 kg sur le montant des prélèvements applicables aux huiles d'olive vierges;
 - Turquie, abattement de 4,5 UC/100 kg dans les mêmes conditions que l'Espagne.

Pour les olives de la sous-position 07.01 N II "autres" et 07.03 A II "autres", c'est-à-dire les olives susceptibles d'être triturées, en vue de la production d'huile, le prélèvement s'ajoute au droit de douane.

Les prélèvements sont calculés pour les produits des sous-positions reprises à l'annexe I du Règlement no. 136/66/CEE.

(1) Règlement du Conseil no. 443/72	Règlement de la Commission no. 1938/75
" de la Commission no. 617/72 - 618/72	" du Conseil no. 2999/75
" du Conseil no. 302/74	
" du Conseil no. 303/74	
" de la Commission no. 1937/75	
" du Conseil no. 1911/74	
" du Conseil no. 1912/74	
" de la Commission no. 1936/75	
" du Conseil no. 1524/70	
" du Conseil no. 2164/70	
" de la Commission no. 485/71	
" du Conseil no. 305/74	
" du Conseil no. 306/74	

No du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
07.01	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré : N Olives : I. destinées à des usages autres que la production d'huile (*) II. autres
07.03	Légumes et plantes potagères présentés dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, mais non spécialement préparés pour la consommation immédiate : A Olives : I. destinées à des usages autres que la production d'huile (*) II. autres
15.07	A. Huile d'olive : I. ayant subi un processus de raffinage : a) obtenue par le raffinage d'huile d'olive vierge, même coupée d'huile d'olive vierge b) autres II. autres a) huile d'olive vierge b) autres
15.17	Résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales : A. contenant de l'huile ayant les caractères de l'huile d'olive : I. pâtes de neutralisation (soapstocks) II. autres
23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces : A. grignons d'olives et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive

(*) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

A. Huile d'olive

Les prix ont été relevés sur les marchés italiens de Milano et de Bari pour différentes qualités. Lors de la comparaison entre les prix se rapportant aux mêmes qualités, il est nécessaire de tenir compte de la différence qui existe dans les conditions de livraison et les stades de commercialisation.

1. Places : Milano
Bari

2. Stade de commercialisation et conditions de livraison

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Qualité : les différentes qualités d'huile sont reprises dans le tableau.

B. Autres huiles

Afin de pouvoir comparer l'évolution des prix d'huile d'olive avec d'autres sortes d'huiles, l'on a relevé sur le marché de Milano les prix :

- de l'huile d'arachide raffinée
- jusqu'au 31.12.1968 : huile de graines de lère qualité
- à partir du 1.1.1969 : huile de graines variées

N.B. Les prix cotés pour une journée déterminée sont valables pour la semaine mentionnée.

OLIVENÖL

Erläuterungen zu den Olivenölpreisen (festgesetzte Preise und Einfuhrabschöpfungen).

I. FESTGESETZTE PREISE

A. Art der Preise

Gemäss Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 4 (Amtsblatt vom 30.9.1966, 9. Jahrgang, Nr. 172), geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 2554/70, setzt der Rat jährlich, auf Vorschlag der Kommission, vor dem 1. August für das gesamte folgende Wirtschaftsjahr, das vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für die Gemeinschaft einen einheitlichen Erzeugerpreis, Marktrichtpreis, Interventionspreis und vor dem 1. Oktober einen Schwellenpreis für Olivenöl fest.

Erzeugerpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 5)

Dieser wird unter Berücksichtigung der Notwendigkeit, in der Gemeinschaft das erforderliche Produktionsvolumen aufrechtzuerhalten, in einer für den Erzeuger angemessenen Höhe festgesetzt.

Marktrichtpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 5)

Dieser Preis muss so festgesetzt werden, dass die Olivenölherzeugung unter Berücksichtigung der Preise der konkurrierenden Erzeugnisse und insbesondere ihrer voraussichtlichen Entwicklung während des Wirtschaftsjahres sowie der Auswirkung der monatlichen Zuschläge auf den Olivenölpreis normal abgesetzt werden kann (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 9).

Interventionspreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 7)

Der Interventionspreis, der den Erzeugern einen - unter Berücksichtigung der Marktschwankungen - möglichst nahe am Marktrichtpreis liegenden Verkaufserlös gewährleistet, ist gleich dem Marktrichtpreis abzüglich eines Betrages, der ausreicht, um diese Schwankungen und die Beförderung des Olivenöls von den Erzeugungs- in die Verbrauchergebiete zu ermöglichen.

Schwellenpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 8)

Der Schwellenpreis wird so festgesetzt, dass der Abgabepreis für das eingeführte Erzeugnis an dem Grenzübergangsort dem Marktrichtpreis entspricht (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 13, Absatz 2). Als Grenzübergangsort der Gemeinschaft ist Imperia festgesetzt (Verordnung Nr. 165/66/EWG, Art. 3).

B. Qualität (Standard)

Der Erzeugerpreis, der Marktrichtpreis, der Interventionspreis und der Schwellenpreis betreffen mittelfines naturreines Olivenöl, dessen Gehalt an freien Fettsäuren, in Ölsäure ausgedrückt, 3 g auf 100 g beträgt (Verordnung Nr. 165/66/EWG, Art. 2).

II. ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Die Verordnung Nr. 136/66/EWG über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Fette ist am 10. November 1966 in Kraft getreten. Nach ihrem Artikel 2 werden auf Olivenöl und einige Olivenölsaltige Erzeugnisse anstelle von Zöllen Abschöpfungen erhoben.

Zur Festsetzung der Grundabschöpfung ermittelt die Kommission :

- den günstigsten Einfuhrpreis auf dem Weltmarkt für naturreines Olivenöl der Standardqualität entweder frei Grenze für Olivenöl aus Griechenland oder cif Imperia, während die Angebote anderer Qualitäten der Standardqualität durch Anwendung der im Anhang zu der Verordnung (EWG) Nr. 2274/69 der Kommission festgesetzten Ausgleichskoeffizienten angeglichen werden;
- den am selben Tag geltenden Schwellenpreis; liegt der ermittelte Weltmarktpreis für Olivenöl aus Griechenland oder dritten Ländern darunter, so werden Abschöpfungen erhoben. Die Abschöpfungsbeträge werden so festgesetzt, dass sie mindestens einmal in der Woche erhoben werden können (siehe Verordnung (EWG) Nr. 1775/69, Artikel 8). Die Abschöpfungen für Olivenöl und Olivenölsaltige Erzeugnisse werden bei Herkunft aus Griechenland nach Verordnung Nr. 162/66/EWG und bei Herkunft aus dritten Ländern nach Verordnung Nr. 136/66/EWG berechnet (1).

In Anwendung der zweier Abkommen der EWG mit Griechenland (am 1. November 1966 in Kraft getreten), Marokko (1. September 1969), Tunesien (1. September 1969), Spanien (1. Oktober 1970), der Türkei (6. Juli 1971) werden diesen Ländern folgende Vergünstigungen eingeräumt :

- a) ein Handelsvorteil, d.h. eine Ermässigung des Abschöpfungsbetrags um 0,50 RE/100 kg;
- b) ein Wirtschaftsvorteil, der je nach Land verschieden ist :
 - Tunesien, Marokko : Ermässigung des Betrags aller Abschöpfungen auf naturreines und raffiniertes Olivenöl um 5 RE/100 kg;
 - Spanien : Ermässigung des Betrags der für naturreines Olivenöl geltenden Abschöpfungen um 4 RE/100 kg;
 - Türkei : Ermässigung unter den gleichen Bedingungen wie bei Spanien um 4,5 RE/100 kg.

Bei Oliven der Tarifstelle 07.01 N II "andere" und 07.03 A II "andere", also Oliven, die zur Ölgewinnung zerquetscht werden können, wird die Abschöpfung dem Zoll hinzugefügt.

Die Abschöpfungen werden für die Erzeugnisse der im Anhang I der Verordnung Nr. 136/66/EWG aufgeführten Tarifstellen berechnet.

(1) Verordnung Nr. 443/72 des Rates
" Nr. 617/72 - 618/72 der Kommission
" Nr. 302/74 des Rates
" Nr. 303/74 des Rates
" Nr. 1937/75 der Kommission
" Nr. 1911/74 des Rates
" Nr. 1912/74 des Rates
" Nr. 1936/75 der Kommission
" Nr. 1524/70 des Rates
" Nr. 2164/70 des Rates
" Nr. 485/71 der Kommission
" Nr. 305/74 des Rates
" Nr. 306/74 des Rates

Verordnung Nr. 1938/75 der Kommission
" Nr. 2999/75 des Rates

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
07.01	Gemüse und Küchenkräuter, frisch oder gekühlt : N Oliven : I. zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (*) II. andere
07.03	Gemüse und Küchenkräuter, zur vorläufigen Haltbarmachung in Salzlake oder in Wasser mit einem Zusatz von anderen Stoffen eingelegt, jedoch nicht zum unmittelbaren Genuss besonders zubereitet : A Oliven : I. zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (*) II. andere
15.07	A. Olivenöl : I. raffiniert : a) durch Raffinieren von naturreinem Olivenöl gewonnen, auch mit naturreinem Olivenöl verschnitten b) anderes II. anderes : a) naturreines Olivenöl b) anderes
15.17	Rückstände aus der Verarbeitung von Fettstoffen oder von tierischen oder pflanzlichen Wachsen : A. Öl enthaltend, das die Merkmale von Olivenöl aufweist : I. Soapstock II. andere
23.04	Ölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung pflanzlicher Öle, ausgenommen Öldrass : A. Olivenölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung von Olivenöl

(*) Die Zulassung zu diesem Unterabsatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

III. PREISE AUF DEM INLANDSMARKT

A. Olivenöle

Die Preise sind auf den italienischen Märkten Milano und Bari für verschiedene Qualitäten erhoben worden. Beim Vergleich der Preise, die sich auf die gleichen Qualitäten beziehen, muss der Unterschied berücksichtigt werden, der zwischen den Lieferbedingungen und dem Handelsstufen besteht.

1. Orte : Milano
Bari

2. Handelsstufen und Lieferbedingungen

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Qualität : siehe Tabellen.

B. Andere Öle

Um die Entwicklung der Preise von Olivenöl mit anderen Ölsorten vergleichen zu können, hat man auf dem Mailänder Markt folgende Preise festgestellt :

- Erdnussöl raffiniert
- bis 31.12.1968 : Saatenöl 1. Qualität
- von 1.1.1969 : gemischtes Saatenöl.

P.S. Die für einen bestimmten Tag notierten Preise gelten für die aufgezählte Woche.

OLIVE OIL

Explanatory note on olive oil prices (fixed prices and import levies).

I. FIXED PRICES

A. Types of prices

Under Article 4 of Regulation No 136/66/EEC (Official Journal No 172, 30 September 1966 - 9th year), as amended by Regulation (EEC) No 2554/70, and before 1 August of each year, the Council acting on a proposal from the Commission, fixes for the following marketing year, which runs from 1 November to 31 October, a production target price, a market target price and an intervention price, and before 1 October a threshold price, for olive oil for the Community.

Production target price (Regulation No 136/66/EEC, Article 5)

This price is fixed at a level which is fair to producers, account being taken of the need to keep Community production at the required level.

Market target price (Regulation No 136/66/EEC, Article 6)

This price must be fixed at a level which will permit normal marketing of olive oil produced, account being taken of prices for competing products and in particular of the probable trend of these prices during the marketing year and the incidence of the monthly increases on prices for olive oil (Regulation No 136/66/EEC, Article 9).

Intervention price (Regulation No 136/66/EEC, Article 7)

The intervention price, which guarantees that producers will be able to sell their produce at a price which, allowing for market fluctuations, is as close as possible to the market target price, is equal to the market target price reduced by an amount large enough to allow for these fluctuations and for the transport of olive oil from production areas to consumption areas.

Threshold price (Regulation No 136/66/EEC, Article 8)

The threshold price is fixed in such a way that the selling price of the imported product at the frontier crossing point (Regulation No 136/66/EEC, Article 13 (2)) is the same as the market target price. The frontier crossing point is Imperia (Regulation No 165/66/EEC, Article 3).

B. Standard quality

The production target price, market target price, intervention price and threshold price relate to semi-fine virgin olive oil with a free fatty acid content, expressed as oleic acid, of 3 grams per 100 grams (Regulation No 165/66/EEC, Article 2).

II. IMPORT LEVIES

Regulation No 136/66/EEC establishing a common organization of the market in oils and fats entered into force on 10 November 1966. Pursuant to Article 2 of that Regulation, customs duties relating to olive oil and to certain products containing olive oil are replaced by a system of levies applicable thereto.

For the purpose of establishing the basic levy, the Commission records :

- the lowest import price offered on the world market for virgin olive oil of standard quality, either free-at-frontier for olive oil coming from Greece, or c.i.f. Imperia. Prices for qualities other than the standard quality are converted into prices for the standard quality by means of coefficients of equivalence which are fixed in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 2274/69;
- the threshold price in force on the same date, and whenever the price recorded on the world market is lower than such threshold price levies are charged on olive oil coming from Greece or from non-member countries. Levies are fixed in such a way as to ensure that they are applied at least once a week (cf. Regulation (EEC) No 1775/69, Art.8). For olive oil and products coming from Greece, levies are calculated in accordance with Regulation No 162/66/EEC, and for products coming from non-member countries in accordance with Regulation No 136/66/EEC (1).

By virtue of the bilateral agreements concluded by the EEC with Greece (entry into force 1 November 1966), Morocco (1 September 1969), Tunisia (1 September 1969), Spain (1 October 1970) and Turkey (6 July 1971), those countries benefit from :

- a) a trade advantage, i.e. an abatement of 0,50 u.a./100 kg on the amount of the levies;
- b) an economic advantage varying according to the countries :
 - Tunisia and Morocco, an abatement of 5 u.a./100 kg on the amount of all the levies applicable to virgin olive oil and refined olive oil;
 - Spain, an abatement of 4 u.a./100 kg on the amount of the levies applicable to virgin olive oil;
 - Turkey, an abatement of 4,5 u.a./100 kg under the same conditions as Spain.

For olives falling within subheadings 07.01 N II "other" and 07.03 A II "other", i.e. olives which may be ground for the production of oil, the levy is added to the customs duty.

Levies are calculated for products falling within the subheadings listed in Annex I to Regulation No 136/66/EEC.

(1) Council Regulation No 443/72	Commission Regulation No 1938/75
Commission " No 617/72 - 618/72	Council " No 2999/75
Council " No 302/74	
Council " No 303/74	
Commission " No 1937/75	
Council " No 1911/74	
Council " No 1912/74	
Commission " No 1936/75	
Council " No 1524/70	
Council " No 2164/70	
Commission " No 485/71	
Council " No 305/74	
Council " No 306/74	

CCT heading No	Description
07.01	Vegetables, fresh or chilled : N. Olives : I. For uses other than the production of oil (*) II. Other
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption : A. Olives : I. For uses other than the production of oil (*) II. Other
15.07	A. Olive oil : I. Having undergone a refining process : a) Obtained by refining virgin olive oil, whether or not blended with virgin olive oil b) Other II. Other a) Virgin olive oil b) Other
15.17	Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes : A. Containing oil having the characteristics of olive oil : I. Soapstocks II. Other
23.04	Oil-cake and other residues (except dregs) resulting from the extraction of vegetable oils : A. Oil-cake and other residues resulting from the extraction of olive oil

(*) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

A. Olive oil

The prices have been recorded on the Milan and Bari markets for different qualities. When comparing prices relating to the same qualities, allowance must be made for difference in delivery conditions and marketing stages.

1. Markets : Milano
Bari

2. Marketing stage and delivery conditions

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Quality : The various qualities of oil are shown in the table.

B. Other oils

To make it possible to compare price trends for olive oil with price trends for other oils, the following prices have been recorded on the Milan market :

- price for refined groundnut oil
- until 31 December 1968 : first quality seed oil
- from 1 January 1969 : oil of various seeds.

N.B. Prices quoted for a given day are valid for the week indicated.

OLIO D'OLIVA

Spiegazioni relative ai prezzi dell'olio d'oliva (prezzi fissati e prelievi all'importazione).

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

In virtù del regolamento n. 136/66/CEE - art. 4 (Gazzetta ufficiale del 30.9.1966 - 9° anno - n.172), modificato dal regolamento (CEE) n. 2554/70, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno, anteriormente all'1° agosto, per la successiva campagna di commercializzazione che si estende dal 1° novembre al 31 ottobre, un prezzo indicativo alla produzione, un prezzo indicativo di mercato, un prezzo d'intervento e, anteriormente al 1° ottobre, un prezzo di entrata dell'olio d'oliva unici per la Comunità.

Prezzo indicativo alla produzione (Regolamento n. 136/66/CEE - art. 5)

Questo prezzo è fissato ad un livello equo per i produttori, tenuto conto dell'esigenza di mantenere il necessario volume di produzione nella Comunità.

Prezzo indicativo di mercato (Regolamento n. 136/66/CEE - art. 6)

Questo prezzo è fissato ad un livello che permetta il normale smercio della produzione di olio d'oliva, tenuto conto dei prezzi dei prodotti concorrenti, in particolare delle loro prospettive di evoluzione durante la campagna di commercializzazione, nonché dell'incidenza delle maggiorazioni mensili sul prezzo dell'olio d'oliva (regolamento n. 136/66/CEE - art. 9).

Prezzo d'intervento (regolamento n. 136/66/CEE - art. 7)

Il prezzo d'intervento, che garantisce ai produttori la realizzazione delle loro vendite a un prezzo che si avvicini il più possibile, tenuto conto delle variazioni del mercato, al prezzo indicativo di mercato, è pari a quest'ultimo prezzo diminuito di un importo tale da rendere possibili le suddette variazioni e l'inoltro dell'olio d'oliva dalle zone di produzione alle zone di consumo.

Prezzo d'entrata (regolamento n. 136/66/CEE - art. 8)

Il prezzo d'entrata è fissato in modo che il prezzo di vendita del prodotto importato raggiunga, nel luogo di transito di frontiera (regolamento n. 136/66/CEE - articolo 13, par. 2), il livello del prezzo indicativo di mercato. Il luogo di transito di frontiera è fissato ad Imperia (regolamento n. 165/66/CEE - articolo 3).

B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo alla produzione, il prezzo indicativo di mercato, il prezzo d'intervento e il prezzo d'entrata si riferiscono all'olio d'oliva vergine semi-fino, il cui tenore in acidi grassi liberi, espresso in acido oleico, è di 3 g. per 100 g. (regolamento n. 165/66/CEE - articolo 2).

II. PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Il regolamento n. 136/66/CEE, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi, è entrato in vigore il 10 novembre 1966. In conformità del disposto dell'articolo 2, per l'olio d'oliva e per taluni prodotti che contengono olio d'oliva il regime dei dazi doganali è sostituito da un regime di prelievi.

Per determinare il prelievo di base, la Commissione constata :

- il prezzo all'importazione più favorevole offerto sul mercato mondiale per l'olio vergine di qualità tipo CIF Imperia o, per gli oli provenienti dalla Grecia, franco frontiera; i prezzi delle altre qualità sono convertiti nel prezzo della qualità tipo mediante coefficienti di equivalenza fissati nell'allegato del regolamento CEE no. 2274/69 della Commissione;
- il prezzo d'entrata valido alla stessa data, ogniqualvolta il prezzo mondiale constatato è inferiore a quest'ultimo, vengono riscossi prelievi all'importazione degli oli d'oliva proveniente dalla Grecia o dai paesi terzi. I prelievi vengono fissati in modo da garantirne la riscossione almeno una volta alla settimana (cf. regolamento (CEE) n.1775/69-artic.8). Essi sono calcolati in conformità del regolamento n. 162/66/CEE per l'olio d'oliva e i prodotti provenienti dalla Grecia e del regolamento n. 136/66/CEE per quelli provenienti dai paesi terzi (1).

In applicazione degli accordi bilaterali conclusi dalla CEE con la Grecia (1° novembre 1966), il Marocco (1° settembre 1969), la Tunisia (1° settembre 1969), la Spagna (1 ottobre 1970) e la Turchia (6 luglio 1971), tali paesi beneficiano :

- a) di un vantaggio commerciale, ossia di una riduzione di 0,50 UC/100 kg sull'importo dei prelievi;
- b) di un vantaggio economico differenziato per paese :
 - Tunisia e Marocco, riduzione di 5 UC/100 kg sull'importo di tutti i prelievi applicabili agli oli d'oliva vergini e raffinati;
 - Spagna, riduzione di 4 UC/100 kg sull'importo dei prelievi applicabili agli oli d'oliva vergini;
 - Turchia, riduzione di 4,5 UC/100 kg alle stesse condizioni della Spagna.

Per le olive delle sottovoci 07.01 N II "altre" e 07.03 A II "altre", ossia per le olive che possono essere frantumate ai fini della produzione di olio, il prelievo si cumula al dazio doganale.

I prelievi sono calcolati per i prodotti di cui alle sottovoci dell'allegato I del regolamento n. 136/66/CEE.

(1) Regolamento del Consiglio n. 443/72	Regolamento della Commissione n. 1938/75
" della Commissione n. 617/72-618/72	" del Consiglio n. 2999/75
" del Consiglio n. 302/74	
" " n. 303/74	
" della Commissione n. 1937/75	
" del Consiglio n. 1911/74	
" " n. 1912/74	
" della Commissione n. 1936/75	
" del Consiglio n. 1524/70	
" " n. 2164/70	
" della Commissione n. 485/71	
" del Consiglio n. 305/74	
" " n. 306/74	

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
07.01	Ortaggi e piante mangerecce, freschi o refrigerati : N Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione di olio (*) II. altre
07.03	Ortaggi e piante mangerecce, presentati immerse in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione, ma non specialmente preparati per il consumo immediato : A Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione di olio (*) II. altre
15.07	A. Olio d'oliva : I. che ha subito un processo di raffinazione : a) ottenuto dalla raffinazione di olio d'oliva vergine, anche mescolato ad olio d'oliva vergine b) altri II. altri : a) olio d'oliva vergine b) altri
15.17	Residui provenienti dalla lavorazione delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali : A. contenenti olio avente i caratteri dell'olio d'oliva : I. paste di saponificazione (scap-stocks) II. altri
23.04	Pannelli, senza di olive e altri residui dell'estrazione degli oli vegetali, escluse le morchie : A. sanses di olive e altri residui dell'estrazione dell'olio d'oliva

(*) Sono ammesse in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

A. Olio d'oliva

I prezzi sono stati rilevati sui mercati italiani di Milano e di Bari per qualità differenti.

Al momento del confronto tra prezzi riferentisi alle stesse qualità, è necessario tener conto della differenza che esiste nelle condizioni di consegna e nella fase di commercio.

1. Piazza : Milano
Bari

2. Fase di commercio e condizioni di consegna

Milano : per vagoni o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Qualità : le diverse qualità d'olio sono riprese nella tabella.

B. Altri olii

Al fine di confrontare l'evoluzione dei prezzi dell'olio d'oliva con altre qualità d'olio, si sono rilevati sul mercato di Milano i prezzi :

- dell'olio di arachide raffinato
- fino al 31.12.1968 : olio di semi di Ia qualità
- a partire dal 1.1.1969 : olio di semi vari.

N.B. I prezzi registrati in un determinato giorno sono validi per le settimane menzionate.

OLIJFOLIE

Toelichting op de olijfolieprijsen (vastgestelde prijzen en invoerheffingen).

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Krachtens Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 4 (Publikatieblad dd. 30.9.1966 - 9e jaargang - nr. 172), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2554/70, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot en met 31 oktober, voor de Gemeenschap een produktierichtprijs, een marktrichtprijs, een interventieprijs en vóór 1 oktober een drempelprijs voor olijfolie vast.

Produktierichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 5)

Deze wordt op een voor de producenten billijk niveau vastgesteld, met inachtneming van de noodzaak om de in de Gemeenschap noodzakelijke productieomvang te handhaven.

Marktrichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 6)

Deze prijs wordt op een zodanig peil vastgesteld dat een normale afzet van de olijfolieproductie mogelijk is, rekening houdend met de prijzen van de concurrerende producten en met name met de vooruitzichten voor de ontwikkeling daarvan in de loop van het verkoopseizoen, alsmede met de invloed op de olijfolieprijsen van de maandelijkse verhogingen (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 9).

Interventieprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 7)

De interventieprijs, welke de producenten waarborgt dat zij kunnen verkopen tegen een prijs die, rekening houdend met de prijs-schommelingen op de markt, de marktrichtprijs zoveel mogelijk benadert, is gelijk aan de marktrichtprijs, verminderd met een bedrag dat groot genoeg is om die schommelingen alsmede het vervoer van de olijfolie van de productie- naar de verbruiksgebieden mogelijk te maken.

Drempelprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 8)

De drempelprijs wordt zodanig vastgesteld dat de verkoopprijs van het ingevoerde product in de vastgestelde plaats van grensoverschrijding (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 13 - Lid 2) op het niveau van de marktrichtprijs ligt. Als plaats van grensoverschrijding werd Imperia vastgesteld (Verordening nr. 165/66/EEG - Art. 3).

B. Standaardkwaliteit

De produktierichtprijs, de marktrichtprijs, de interventieprijs en de drempelprijs hebben betrekking op halfijzige olijfolie verkregen bij de eerste persing, waarvan het gehalte aan vrije vetzuren, uitgedrukt in oliezuur, 3 gram per 100 gram bedraagt (Verordening nr. 165/66/EEG - Art. 2).

II. HEFFINGEN BIJ INVOER

Verordening nr. 136/66/EEG houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten is op 10 november 1966 in werking getreden en overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 zijn de douanerechten voor olijfolie en bepaalde olijfoliehoudende producten door een stelsel van heffingen vervangen.

Om de basisheffing vast te stellen, gaat de Commissie uit :

- van de gunstigste prijs bij invoer op de wereldmarkt voor bij de eerste persing verkregen olie van standaardkwaliteit, hetzij franco-grens voor olie afkomstig uit Griekenland, hetzij c.i.f. Imperia; de prijzen voor de andere kwaliteiten worden aan de hand van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten die in de bijlage van Verordening (EEG) N.2274/69 van de Commissie zijn vastgesteld, op de standaardkwaliteit omgerekend;
 - van de op dezelfde datum geldende drempelprijs; telkens als de waargenomen wereldmarktprijs lager is dan deze drempelprijs worden voor olijfolie afkomstig uit Griekenland of uit derde landen heffingen gelnd. De heffingen worden zodanig vastgesteld dat hun toepassing minstens eenmaal per week verzekerd is (cf Verordening (EEG) No.1775/69-art. 8). De heffingen worden berekend overeenkomstig Verordening No. 162/66/EEG voor olijfolie en aanverwante producten afkomstig uit Griekenland en overeenkomstig Verordening No.136/66/EEG wanneer deze producten uit derde landen afkomstig zijn (1).
- Op grond van de bilaterale overeenkomsten tussen de EEG en Griekenland (inwerkingtreding op 1 november 1966), Marokko (1 september 1969), Tunesië (1 september 1969), Spanje (1 oktober 1970) en Turkije (6 juli 1971) genieten deze landen :
- a) een handelsvoordeel, namelijk een vermindering van 0,50 r.e./100 kg op het bedrag van de heffingen,
 - b) een naar gelang van de landen gedifferentieerd economisch voordeel, namelijk
 - voor Tunesië en Marokko : vermindering van 5 r.e./100 kg op het bedrag van alle heffingen die van toepassing zijn op bij de eerste persing verkregen olijfolie en geraffineerde olijfolie;
 - voor Spanje : vermindering van 4 r.e./100 kg op het bedrag van de heffingen die van toepassing zijn op bij de eerste persing verkregen olijfolie;
 - voor Turkije : vermindering van 4,5 r.e./100 kg op het bedrag van de heffingen voor bij de eerste persing verkregen olijfolie.

Voor olijven van onderverdeling 07.01 N II "andere" en 07.03 A II "andere", namelijk olijven die met het oog op de productie van olie kunnen worden verwerkt, wordt de heffing bij het douanerecht gevoegd.

De heffingen worden berekend voor de producten van de in bijlage I van Verordening nr. 136/66/EEG opgenomen onderverdelingen.

(1) Verordening van de Raad nr. 443/72
" van de Commissie nr. 617/72-618/72
" van de Raad nr. 302/74
" " nr. 303/74
" van de Commissie nr. 1937/75
" van de Raad nr. 1911/74
" " nr. 1912/74
" van de Commissie nr. 1936/75
" van de Raad nr. 1524/70
" " nr. 2164/70
" van de Commissie nr. 485/71
" van de Raad nr. 305/74
" " nr. 306/74

Verordening van de Commissie nr. 1938/75
" van de Raad nr. 2999/75

Nr. van het gemeenschapselijk douanetarief	Omschrijving
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld : N Olijven : I. welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (*) II. andere
07.03	Groenten en moeskruiden, in water, waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, doch niet speciaal bereid voor direkte consumptie : A Olijven : I. welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (*) II. andere
15.07	A. Olijfolie : I. welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest : a) verkregen bij raffinage van olijfolie verkregen bij eerste persing, zelfs versneden met olijfolie verkregen bij eerste persing b) andere II. andere : a) olijfolie verkregen bij eerste persing b) andere
15.17	Afvallen afkomstig van de bewerking van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was : A. welke olie bevatten die de kenmerken van olijfolie heeft : I. Soapstocks II. andere
23.04	Perskoeken, ook die van olijven, en andere bij de winning van plantaardige oliën verkregen afvallen, met uitzondering van droessem of bezinksel : A. Perskoeken van olijven en andere bij de winning van olijfolie verkregen afvallen

(*) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

III. FRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

A. Olijfolie

Opgenomen werden Italiaanse marktprijzen voor diverse olijfoliesoorten op de markten van Milano en Bari. Bij een vergelijking tussen prijzen die betrekking hebben op dezelfde kwaliteit, dient rekening gehouden met de verschillen die bestaan in leveringsvoorwaarden en handelsstadia.

1. Plaatsen : Milano
Bari

2. Handelsstadia en leveringsvoorwaarden

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Kwaliteit : de kwaliteiten van de diverse olijfoliesoorten zijn op de desbetreffende tabel opgenomen.

B. Andere oliën

Teneinde de ontwikkeling van de prijzen van olijfolie te kunnen vergelijken met die van de andere oliesoorten werden voor de markt van Milano eveneens de prijzen opgenomen van :

- geraffineerde grondnotenolie
- tot 31.12.1968 : zaadoliën van de 1e. kwaliteit
- vanaf 1.1.1969 : gemengde zaadoliën.

N.B. De op een bepaalde dag tot stand gekomen prijzen zijn opgenomen als geldend voor de aangegeven week.

OLIVENOLIE

Forklaring til priserne for olivenolie (fastsatte priser og importafgifter).

I. FASTSATTE PRISER

A. Prisernes art

I henhold til forordning nr. 136/66/EØF - artikel 4 (De Europæiske Fællesskabers Tidende af 30.9.1966 - 9. årgang - nr. 172) ændret ved forordning (EØF) nr. 2554/70, fastsætter Rådet på forslag af Kommissionen hvert år inden den 1. august en producentindikativpris, en markedspris og en interventionspris samt - inden den 1. oktober - en taerskelpris for olivenolie; priserne fastsættes for Fællesskabet for det følgende produktionsår, som begynder den 1. november og slutter den 31. oktober.

Producentindikativpris (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 5)

Denne fastsættes på et niveau, der er rimeligt for producenterne, og den fastsættes under hensyntagen til, at der fortsat skal produceres den nødvendige mængde i Fællesskabet.

Markedsindikativpris (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 6)

Denne pris skal fastsættes på et sådant niveau, at produktionen af olivenolie kan afsættes normalt; den fastsættes under hensyntagen til priserne på de konkurrerende produkter og bl.a. disse prisers forventede udvikling i produktionsårets løb samt under hensyntagen til de månedlige tillægs indvirkning på prisen på olivenolie (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 9)

Interventionspris (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 7)

Interventionsprisen, der sikrer producenterne et salgsprovenu, som under hensyntagen til svingningerne på markedet ligger så tæt ved markedsindikativprisen som muligt, er lig med markedsindikativprisen med fradrag af et beløb, der er tilstrækkeligt til at tillade disse svingninger samt olivenoliens transport fra produktionsområderne til forbrugsområderne.

Taerskelpris (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 8)

Taerskelprisen fastsættes således, at salgsprisen for det indførte produkt på grænseovergangsstedet svarer til markedsindikativprisen (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 13 - stk. 2). Det grænseovergangssted, som er fastsat for Fællesskabet, er Imperia (Forordning nr. 165/66/EØF - artikel 3).

B. Standardkvalitet

Producentindikativprisen, markedsindikativprisen, interventionsprisen og taerskelprisen vedrører mellemfin jomfruolie, hvis indhold af frie fedtsyrer, udtrykt i oliesyre, er på 3 gram pr. 100 gram (Forordning nr. 165/66/EØF - artikel 2)

II. IMPORTAFGIFTER

Forordning nr. 136/66/EØF om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer trådte i kraft den 10. november 1966, og i henhold til bestemmelserne i artikel 2, blev tolden på olivenolie og på visse andre olivenolieholdige produkter, afløst af en ordning med importafgifter på disse produkter.

For at fastsætte basisafgiften noterer Kommissionen følgende :

- den mest fordelagtige importpris på verdensmarkedet for jomfruolie af standardkvalitet, enten frit grænse for olie, der kommer fra Grækenland, eller cif Imperia; for de andre kvaliteter omregnes tilbudene til prisen på standardkvaliteten ved hjælp af udligningskoefficienter, der er fastsat i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2274/69;
- den på samme dato gældende taerskelpris; og hver gang, den noterede verdensmarkedspris er lavere end taerskelprisen, opkræves der importafgifter for olivenolie, der kommer fra Grækenland eller tredjelande. De fastsættes så ofte, at der er sikkerhed for deres opkrævning mindst én gang om ugen (jf. forordning (EØF) nr. 1775/69-art. 8). Importafgifterne beregnes i henhold til forordning nr. 162/66/EØF for så vidt angår olie og produkter fra Grækenland, og til forordning nr. 136/66/EØF for så vidt angår produkter fra tredjelande (1).

I henhold til de bilaterale aftaler, som EØF har indgået med Grækenland (ikrafttrædenden 1. november 1966), med Marokko (den 1. september 1969), med Tunesien (den 1. september 1969), med Spanien (den 1. oktober 1970) og med Tyrkiet (den 6. juli 1971), får disse lande følgende fordele :

- a) en handelsmæssig fordel, dvs. en nedsættelse af importafgiften med 0,50 RE/100 kg;
- b) en økonomisk fordel, der er forskellig alt efter det enkelte land :
 - Tunesien og Marokko : nedsættelse af alle importafgifter på jomfruolie og raffineret olie med 5 RE/100 kg;
 - Spanien : nedsættelse af importafgiften på jomfruolie med 4 RE/100 kg;
 - Tyrkiet : nedsættelse med 4,5 RE/100 kg under de samme betingelser som for Spanien.

For oliven henhørende under pos. 07.01 N II "i andre tilfælde", og 07.03 A II "i andre tilfælde", dvs. oliven der kan presses med henblik på fremstilling af olivenolie, lægges importafgiften til tolden.

Importafgifterne beregnes for varer henhørende under de positioner, der er anført i bilag I til forordning nr. 136/66/EØF.

(1) Rådets forordning nr. 443/72	Kommissionens forordning nr. 1938/75
Kommissionens " nr. 617/72 - 618/72	Rådets " nr. 2999/75
Rådets " nr. 302/74	
Rådets " nr. 303/74	
Kommissionens " nr. 1937/75	
Rådets " nr. 1911/74	
Rådets " nr. 1912/74	
Kommissionens " nr. 1936/75	
Rådets " nr. 1524/70	
Rådets " nr. 2164/70	
Kommissionens " nr. 485/71	
Rådets " nr. 305/74	
Rådets " nr. 306/74	

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
07.01	Grøntsager, friske eller kølede : N Oliven : I. Ikke til fremstilling af olie (*) II. I andre tilfælde
07.03	Grøntsager, foreløbigt konserverende i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortaering : A Oliven : I. Ikke til fremstilling af olie (*) II. I andre tilfælde
15.07	Vegetabiliske fedtstoffer og vegetabiliske fede olier, rå ^o , rensede eller raffinerede : A Olivenolie : I. Raffineret : a) Fremkommet ved raffinering af jomfruolie, også blandet med jomfruolie b) I andre tilfælde II. Andre varer : a) Jomfruolie b) I andre tilfælde
15.17	Restprodukter fra behandling af fedtstoffer, fede olier eller animalsk og vegetabilisk voks : A. Med indhold af olie, der har karakter af olivenolie : I. Sæbefod (soapstocks) II. Andre varer
23.04	Oliekager og andre restprodukter fra udvinding af vegetabiliske olier (undtagen restprodukter fra rensning af olier) : A. Oliekager og andre restprodukter fra udvinding af olivenolie.

(*) Henførsel under denne underposition sker på betingelser, fastsat af de kompetente myndigheder.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

A. Olivenolie

Priserne opkræves på de italienske markeder Milano og Bari for forskellige kvaliteter. Ved sammenligning af de priser, som gælder for de samme kvaliteter, må der tages hensyn til den forskel, der er mellem leveringsbetingelserne og omsætningsleddene.

1. Steder : Milano
Bari

2. Omsætningsled og leveringsbetingelser

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Kvalitet : Se tabeller.

B. Andre olier

For at kunne sammenligne prisudviklingen for olivenolie med andre oliesorter har man på markedet i Milano konstateret følgende priser :

- jordnoeddeolie raffineret
- indtil 31.12.1968 : frøolie 1. kvalitet
- fra 1.1.1969 : blandet frøolie.

P.S. De for en bestemt dag noterede priser for den omtalte uge.

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIVE OIL
OLIO D'OLIVA
OLIJFOLIE
OLIVENOLIE

PRIX FIXES COMMUNAUTAIRES
FESTGESETZTE GEMEINSCHAFTLICHE PREISE
FIXED COMMUNITY PRICES
PREZZI FISSATI COMUNITARI
VASTOESTELDE GEMEENSCHAPPELIJKE PRIJZEN
FASTSATTE FÆLLESSKABSPRISER

MATIÈRES GRASSES
FETTE
FAT PRODUCTS
GRASSI
OLIJEN EN VETTER
FEDT INHOLD

/ 100 kg

Monnaie Geldeinheit Currency Moneta Valuta	1974				1975								Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

Prix indicatif à la production - Erzeugerriichtpreis - Production target price

Prezzo indicativo alla produzione - Produktierichtpreis - Producentindikativpreis

UC-RE	144,030	144,030	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	144,030
Fb/Flux	7201,5	7201,5	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	7201,5
Dkr	1091,50	1091,50	→	→	→	→	→	→	→	1091,50	→	→	→	1091,50
Dm	527,15	527,15	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	527,15
Ff	799,97	799,97	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	799,97
Lit	119,977	119,977	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	119,977
Hfl	495,97	495,97	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	495,97
£/Angl.	71,825	71,825	→	→	→	→	→	→	→	77,282	→	→	77,917	73,242
£/Irl.	73,918	73,918	→	→	→	→	→	→	→	81,445	→	→	81,692	75,820

Prix indicatif de marché - Marktrichtpreis - Market target price

Prezzo indicativo di mercato - Marktrichtpreis - Markedsindikativpreis

UC-RE	101,860	101,860	102,610	103,360	104,110	104,860	105,610	106,360	107,110	107,860	108,610	109,360	105,298
Fb/Flux	5093,0	5093,0	5130,5	5168,0	5168,0	5205,3	5242,5	5279,7	5316,9	5354,2	5391,1	5428,6	5239,2
Dkr	771,93	771,93	777,61	783,29	788,98	794,66	800,35	806,03	811,71	817,39	823,08	828,76	797,98
Dm	372,81	372,81	375,55	378,30	378,58	375,27	377,95	380,63	383,32	386,00	388,69	391,37	379,61
Ff	565,75	565,75	569,92	574,08	586,47	590,69	594,92	599,14	603,37	607,59	611,82	616,04	590,46
Lit	84,849	84,849	85,474	86,099	89,222	89,865	90,508	91,151	91,793	92,436	93,079	93,722	89,421
Hfl	350,76	350,76	353,34	355,92	355,93	358,49	361,05	363,62	366,18	368,75	371,31	373,87	360,83
£/Angl.	50,795	50,795	51,169	51,543	53,069	53,451	53,834	54,216	54,598	57,874	58,277	59,161	54,065
£/Irl.	52,276	52,276	52,661	53,046	55,928	56,331	56,733	57,136	57,539	60,991	61,416	62,028	56,530

Prix d'intervention - Interventionspreis - Intervention price

Prezzo d'intervento - Interventionspreis - Interventionspreis

UC-RE	94,610	94,610	95,360	96,110	96,860	97,610	98,360	99,110	99,860	100,610	101,360	102,110	98,048
Fb/Flux	4730,5	4730,5	4768,0	4,805,5	4,808,1	4,845,4	4,882,6	4,919,8	4,957,1	4,994,3	5031,5	5068,7	4878,5
Dkr	716,98	716,98	722,67	728,35	734,04	739,72	745,40	751,09	756,77	762,45	768,13	773,82	743,03
Dm	346,27	346,27	349,02	351,76	346,64	349,32	352,00	354,69	357,37	360,06	362,74	365,42	353,46
Ff	525,48	525,48	529,65	533,81	545,63	549,85	554,08	558,30	562,53	566,75	570,98	575,20	549,81
Lit	78,810	78,810	79,435	80,060	83,009	83,652	84,295	84,937	85,580	86,223	86,866	87,508	83,265
Hfl	325,79	325,79	328,38	330,96	331,14	333,70	336,27	338,83	341,40	343,96	346,52	349,09	335,99
£/Angl.	47,180	47,180	47,554	47,928	49,374	49,756	50,138	50,520	50,903	53,984	54,387	55,239	50,345
£/Irl.	48,555	48,555	48,940	49,325	52,033	52,436	52,839	53,242	53,645	56,892	57,316	57,915	52,641

Prix de seuil - Schwellenpreis - Threshold price

Prezzo d'entrata - Drenmprijs - Taarskelpriser

(1)

UC-RE	99,860	99,860	100,610	101,360	102,110	102,860	103,610	104,360	146,960	146,960	146,960	146,960	176,873
Fb/Flux	4993,0	4993,0	5030,5	5,068,0	5,068,7	5,106,0	5,143,2	5,180,4	7295,1	7295,1	7295,1	7295,1	5813,6
Dkr	756,77	756,77	762,45	768,14	773,82	779,50	785,19	790,87	1113,70	1113,70	1113,70	1113,70	885,69
Dm	365,49	365,49	368,23	370,98	365,42	368,11	370,79	373,48	525,93	525,93	525,93	525,93	420,98
Ff	554,64	554,64	558,81	562,97	575,20	579,43	583,65	587,88	827,85	827,85	827,85	827,85	655,72
Lit	83,183	83,183	83,808	84,433	87,508	88,151	88,794	89,437	125,945	125,945	125,945	125,945	99,356
Hfl	343,87	343,87	346,45	349,04	349,09	351,65	354,22	356,78	502,42	502,42	502,42	502,42	400,39
£/Angl.	49,798	49,798	50,172	50,546	52,050	52,432	52,814	53,197	74,912	74,912	74,912	79,502	60,244
£/Irl.	51,250	51,250	51,635	52,019	54,853	55,256	55,659	56,062	78,947	83,102	83,102	83,354	63,041

(1) Régl. 1597/75 du Conseil du 24.6.75: nouveaux prix de seuil applicables à partir du 27.6.75

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA C.E.
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR IN DIE E.G.
 IMPORT LEVIES IN THE E.C.
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA C.E.
 HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE E.G.
 AFGIFTER VED INDFØRSEL I E.F.

HUILE D'OLIVE
 OLIVENÖL
 OLIVE OIL
 OLIO D'OLIVA
 OLLJFOLIE
 OLIVENOLIE

100-KG/100 Kg

No tariffaire Tariff No No tariffario Tariffnummer	1974												1975												Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	

a) Produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté
 Vollständig in Griechenland erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse
 Products entirely obtained in Greece and transported directly from that country to the Community
 Prodotti totalmente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
 Geheel en al in Griekenland voortgebrachte producten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd
 Varer der udelukkende er fremstillet i Grækenland og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet.

07.01 N II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,371	1,479	0,521	1,842	.
07.03 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,371	1,479	0,521	1,842	.
15.07 A I a)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17,561	8,019	3,181	9,846	.
15.07 A I b)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23,573	10,764	4,270	13,217	.
15.07 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15,321	6,724	1,702	8,371	.
15.17 A I	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7,661	3,362	1,183	4,186	.
15.17 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12,256	5,379	1,893	6,697	.
23.04 A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,226	0,538	0,189	0,670	.

b) Produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté
 Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind
 Products not entirely obtained in Greece or not transported directly from that country to the Community
 Prodotti che non sono totalmente ottenuti in Grecia o che non sono trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
 Producten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd
 Varer der ikke udelukkende er fremstillet i Grækenland, eller som ikke er transporteret direkte derfra til Fællesskabet.

07.01 N II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,171	2,332	5,334	8,186	.
07.03 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,171	2,332	5,334	8,186	.
15.07 A I a)	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	24,246	14,968	30,115	44,501	11,619
15.07 A I b)	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	34,251	21,796	42,129	61,439	17,301
15.07 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18,961	10,602	24,248	37,208	.
15.17 A I	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9,481	5,301	12,124	18,604	.
15.17 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15,169	8,481	19,398	29,766	.
23.04 A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,517	0,848	1,940	2,977	.

c) Produits importés des pays tiers
 Aus Drittländern eingeführte Erzeugnisse
 Products imported from third countries
 Prodotti importati dai paesi terzi
 Uit derde landen ingevoerde producten
 Produkter importeret fra tredjelande.

07.01 N II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,562	1,700	4,634	7,486	.
07.03 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,462	1,600	4,534	7,386	.
15.07 A I a)	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	3,200	24,246	14,968	30,115	44,501	11,619
15.07 A I b)	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	34,251	21,796	42,129	61,439	17,301
15.07 A II (1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18,961	10,602	24,248	37,208	.
15.17 A I	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9,481	5,301	12,124	18,604	.
15.17 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15,169	8,481	19,398	29,766	.
23.04 A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,517	0,848	1,940	2,977	.

(1) Le prélèvement perçu à l'importation de l'huile d'olive autre que celle ayant subi un processus de raffinage, entièrement obtenue en Espagne ou en Turquie et transportée directement de l'un de ces pays dans la Communauté, est défini par les Règl. (CEE) Nos. 2164/70 et 306/74 du Conseil et (CEE) no. 1938/75 de la Commission.

Die zu erhebende Abschöpfung auf anderes als raffiniertes Olivenöl, das vollständig in Spanien oder in der Türkei gewonnen und unmittelbar von einem dieser Länder in die Gemeinschaft befördert wurde, ist bestimmt worden durch die Verordnungen (EWG) Nrs. 2164/70 und 306/74 des Rates und die Verordnung (EWG) Nr. 1938/75 der Kommission.

The levy to be charged on imports of olive oil other than refined, entirely obtained in Spain or in Turkey and transported directly from one of these countries to the Community, is defined in Council Regulation (EEC) No. 2164/70 and (EEC) No. 306/74 and Commission Regulation (EEC) No. 1938/75.

Il prelievo riscosso all'importazione di olio d'oliva diverso da quello sottoposto ad un processo di raffinazione, interamente ottenuto in Spagna o in Turchia e trasportato direttamente da uno di questi paesi nella Comunità, è definito nei regolamenti (CEE) n. 2164/70 e n. 306/74 del Consiglio e (CEE) n. 1938/75 della Commissione.

De te innen heffing bij invoer van andere olijfolie dan die welke een raffinageproces heeft ondergaan, die geheel in Spanje of in Turkije is bereid en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EG) Nrs. 2164/70 en 306/74 van de Raad en (EEG) nr. 1938/75 van de Commissie.

Den afgift, der opkræves ved importen af anden olivenolie end den, der har gennemgået en raffineringsproces, og som er fremstillet udelukkende i Spanien eller i Tyrkiet og transporteret direkte fra et af disse lande til Fællesskabet, er fastsat i Rådets forordninger (EØF) nr. 2164/70 og 306/74 samt Kommissionens forordning (EØF) nr. 1938/75.

HUILE D'OLIVE
 OLIVENÖL
 OLIVE OIL
 OLIO D'OLIVA
 OLIVFOLIE
 OLIVENOLIE

PRÉLÈVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA CE
 ABSCHÜPFUNGEN BEI HINFÜHR IN DIE EG
 IMPORT LEVIES IN THE EC
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA CE
 HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE EG
 AFGIFTER VED INDFØRSEL I EF

MATIÈRES GRASSES
 FETTE
 FAT PRODUCTS
 GRASSI
 OLLEN EN VETLEN
 FEDT INDHOLD

UC-RE/100 Kg

No tariffalno Tariffnummer	1973/ 74	1974/ 75																		
-------------------------------	-------------	-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- a) Produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté
 Vollständig in Griechenland erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse
 Products entirely obtained in Greece and transported directly from that country to the Community
 Prodotti totalmente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
 Geheel en al in Griekenland voortgebrachte producten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd
 Varer der udelukkende er fremstillet i Grækenland og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet

07.01 N II	0	.																		
07.03 A II	0	.																		
15.07 A I a)	0	.																		
15.07 A I b)	0	.																		
15.07 A II	0	.																		
15.17 A I	0	.																		
15.17 A II	0	.																		
23.04 A	0	.																		

- b) Produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté
 Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind
 Products not entirely obtained in Greece or not transported from that country to the Community
 Prodotti che non sono totalmente ottenuti in Grecia o che non sono trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
 Producten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd
 Varer der ikke udelukkende er fremstillet i Grækenland, eller som ikke er transporteret direkte derfra til Fællesskabet

07.01 F I	0	.																		
07.03 A II	0	.																		
15.07 A I a)	3,200	11,619																		
15.07 A I b)	6,000	17,301																		
15.07 A II	0	.																		
15.17 A I	0	.																		
15.17 A II	0	.																		
23.04 A	0	.																		

- c) Produits importés des pays tiers
 Aus Drittländern eingeführte Erzeugnisse
 Products imported from third countries
 Prodotti importati dai paesi terzi
 Uit derde landen ingevoerde producten
 Produkter importeret fra tredjelande

07.01 N II	0	.																		
07.03 A II	0	.																		
15.07 A I a)	3,200	11,619																		
15.07 A I b)	6,000	17,301																		
15.07 A II (1)	0	.																		
15.17 A I	0	.																		
15.17 A II	0	.																		
23.04 A	0	.																		

- (1) Le prélèvement perçu à l'importation de l'huile d'olive autre que celle ayant subi un processus de raffinage, entièrement obtenue en Espagne ou en Turquie et transportée directement de l'un de ces pays dans la Communauté, est défini par les règlements (CEE) n°s 2164/70 et 306/74 du Conseil
- (1) Die zu erhebende Abschöpfung auf anderes als raffiniertes Olivenöl, das vollständig in Spanien oder in der Türkei gewonnen und unmittelbar von einem dieser Länder in die Gemeinschaft befördert wurde, ist bestimmt worden durch die Verordnungen (EWG) Nr. 2164/70 und 306/74 des Rates
- (1) The levy to be charged on imports of olive oil other than refined, entirely obtained in Spain or in Turkey and transported directly from one of these countries to the Community, is defined in Council Regulations (EEC) No 2164/70 and (EEC) No 306/74
- (1) Il prelievo riscosso all'importazione di olio d'oliva diverso da quello sottoposto ad un processo di raffinazione, interamente ottenuto in Spagna o in Turchia e trasportato direttamente da uno di questi paesi nella Comunità, è definito nei regolamenti (CEE) n. 2164/70 e n. 306/74 del Consiglio
- (1) De te innen heffing bij invoer van andere olijfolie dan die welke een raffinageproces heeft ondergaan, die geheel in Spanje of in Turkije is bereid en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nrs. 2164/70 en 306/74 van de Raad
- (1) Den afgift, der opkræves ved importen af anden olivenolie end den, der har gennemgået en raffineringproces, og som er fremstillet udelukkende i Spanien eller i Tyrkiet og transporteret direkte fra et af disse lande til Fællesskabet, er fastsat i Rådets forordninger (EØF) nr. 2164/70 og 306/74

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIVE OIL
OLIO D'OLIVA
OLLJFOLIE
OLIVENOLIE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA C.E.
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR IN DIE E.G.
IMPORT LEVIES IN THE E.C.
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA C.E.
HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE E.G.
AFGIJFTER VED INDFØRSEL I E.F.

MATIÈRES GRASSES
FETTE
FAT PRODUCTS
GRASSI
OLIEËN EN VETEN
FEDT INHOLD

UC-82/100 Kg

No tariff tariff number No tariff tariff number No tariff tariff number	1974		1975										β
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

a) Produits entièrement obtenus en Tunisie et transportés directement de ce pays dans la Communauté

Vollständig in Tunesien erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse

Products entirely obtained in Tunisia and transported directly from that country to the Community

Prodotti totalmente ottenuti in Tunisia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità

Geheel en al in Tunesië voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

Varer der udelukkende er fremstillet i Tunesien og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet.

07.01 B II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,471	1,632	4,634	7,486	.
07.03 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,371	1,532	4,534	7,386	.
15.07 A I (a)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21,046	11,768	26,915	41,301	.
15.07 A I (b)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28,251	15,796	36,129	55,439	.
15.07 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18,461	10,102	23,748	36,707	.
15.17 A I	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9,481	5,301	12,124	18,604	.
15.17 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15,169	8,481	19,398	29,766	.
23.04 A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,517	0,848	1,940	2,977	.

(1) Le prélèvement perçu à l'importation de ce produit est défini par les Règlements (CEE) Nos. 303/74 et 1912/74 du Conseil, (CEE) no. 1936/75 et (CEE) No. 1937/75 de la Commission.

Die bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses zu erhebende Abschöpfung wird bestimmt durch die Verordnungen (EWG) Nr. 303/74 und (EWG) Nr. 1912/74 des Rates und die Verordnungen (EWG) Nr. 1936/75 und (EWG) Nr. 1937/75 der Kommission.

The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulation (EEC) No. 303/74 and (EEC) No. 1912/74 and Commission Regulation (EEC) No. 1936/75 and (EEC) No. 1937/75.

Il prelievo riscosso all'importazione di questo prodotto è definito nei regolamenti (CEE) n. 303/74 e (CEE) n. 1912/74 del Consiglio, (CEE) n. 1936/75 e (CEE) n. 1937/75 della Commissione.

De te innen heffing bij invoer van dit produkt is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nrs. 303/74 en 1912/74 van de Raad, (EEG) nr. 1936/75 en (EEG) nr. 1937/75 van de Commissie.

Den afgift, der opkræves ved importen af denne vare, er fastsat i Rådets forordninger (EØF) nr. 303/74 og 1912/74 samt Kommissionens forordninger (EØF) nr. 1936/75 og (EØF) nr. 1937/75.

a) Produits entièrement obtenus au Maroc et transportés directement de ce pays dans la Communauté

Vollständig in Marokko erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse

Products entirely obtained in Morocco and transported directly from that country to the Community

Prodotti totalmente ottenuti in Marocco e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità

Geheel en al in Marokko voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

Varer der udelukkende er fremstillet i Marokko og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet.

07.01 B II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,471	1,632	4,634	7,486	.
07.03 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,371	1,532	4,534	7,386	.
15.07 A I (a)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21,046	11,768	26,915	41,301	.
15.07 A I (b)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28,251	15,796	36,129	55,439	.
15.07 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18,461	10,102	23,748	36,708	.
15.17 A I	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9,481	5,301	12,124	18,604	.
15.17 A II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15,169	8,481	19,398	29,766	.
23.04 A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,517	0,848	1,940	2,977	.

(1) Le prélèvement perçu à l'importation de ce produit est défini par les Règlements (CEE) Nos. 303/74 et 1912/74 du Conseil, (CEE) no. 1936/75 et (CEE) no. 1937/75 de la Commission.

Die bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses zu erhebende Abschöpfung wird bestimmt durch die Verordnungen (EWG) Nr. 303/74 und (EWG) Nr. 1912/74 des Rates und die Verordnungen (EWG) Nr. 1936/75 und (EWG) Nr. 1937/75 der Kommission.

The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No. 303/74 and (EEC) No. 1912/74 and Commission Regulation (EEC) No. 1936/75 and (EEC) No. 1937/75.

Il prelievo riscosso all'importazione di questo prodotto è definito nei regolamenti (CEE) n. 303/74 e (CEE) n. 1912/74 del Consiglio, (CEE) n. 1936/75 e (CEE) n. 1937/75 della Commissione.

De te innen heffing bij invoer van dit produkt is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nrs. 303/74 en 1912/74 van de Raad, (EEG) nr. 1936/75 en (EEG) nr. 1937/75 van de Commissie.

Den afgift, der opkræves ved importen af denne vare, er fastsat i Rådets forordninger (EØF) nr. 303/74 og 1912/74 samt Kommissionens forordninger (EØF) nr. 1936/75 og (EØF) nr. 1937/75.

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIVE OIL
OLIO D'OLIVA
OLLJFOLIE
OLIVENOLIE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA
ABSCHÜPFUNGEN BEI EINFUHR IN DIE EG
IMPORT LEVIES IN THE EC
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA CE
HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE EG
AFGIFFTER VED INDFØRSEL I EF

MATIERES GRASSES
FETTE
FAT PRODUCTS
GRASSI
OLIEI EN VETLEN
FEDT INDHOLD

UC-RE/100 Kg

No tarifaire Tariffnummer Tariff no No tariffario Tariffnummer Tariffnummer	1973/ 1974	1974/ 75																		
--	---------------	-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- a) Produits entièrement obtenus en Tunisie et transportés directement de ce pays dans la Communauté
Vollständig in Tunesien erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse
Products entirely obtained in Tunisia and transported directly from that country to the Community
Prodotti totalmente ottenuti in Tunisia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Geheel en al in Tunesië voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd
Varer der udelukkende er fremstillet i Tunesien og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet

07.01 N II	0	.																		
07.03 A II	0	.																		
15.07 A I a)	0	.																		
15.07 A I b)	0	.																		
15.07 A II (1)	0	.																		
15.17 A I	0	.																		
15.17 A II	0	.																		
23.04 A	0	.																		

- (1) Le prélèvement perçu à l'importation de ce produit est défini par les règlements (CEE) n°s 303/74 et 1912/74 du Conseil, (CEE) n° 1936/75 et (EEG) n° 1937/75 de la Commission
(1) Die bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses zu erhebende Abschöpfung wird bestimmt durch die Verordnungen (EWG) Nr. 303/74 und (EWG) Nr. 1912/74 des Rates und die Verordnungen (EWG) Nr. 1936/75 und (EWG) Nr. 1937/75 der Kommission.
(1) The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No 303/74 and (EEC) 1912/74 and Commission Regulations (EEC) No 1936/75 and (EEC) No 1937/75.
(1) Il prelievo riscosso all'importazione di questo prodotto è definito nei regolamenti (CEE) n. 303/74 e (CEE) n. 1912/74 del Consiglio, (CEE) n. 1936/75 e (CEE) n. 1937/75 della Commissione.
(1) De te innen heffing bij invoer van dit produkt is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nrs 303/74 en 1912/74 van de Raad, (EEG) nr. 1936/75 en (EEG) nr. 1937/75 van de Commissie
(1) Den afgift, der opkræves ved importen af denne vare, er fastsat i Raadets forordninger (EOEF) nr. 303/74 og 1912/74 samt Kommissionens forordninger (EOEF) nr. 1936/75 og (EOEF) nr. 1937/75.

- b) Produits entièrement obtenus au Maroc et transportés directement de ce pays dans la Communauté
Vollständig in Marokko erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse
Products entirely obtained in Morocco and transported directly from that country to the Community
Prodotti totalmente ottenuti in Marocco e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Geheel en al in Marokko voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd
Varer der udelukkende er fremstillet i Marokko og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet

07.01 N II	0	.																		
07.03 A II	0	.																		
15.07 A I a)	0	.																		
15.07 A I b)	0	.																		
15.07 A II (1)	0	.																		
15.17 A I	0	.																		
15.17 A II	0	.																		
23.04 A	0	.																		

- (1) Le prélèvement perçu à l'importation de ce produit est défini par les règlements (CEE) n°s 303/74 et 1912/74 du Conseil
(1) Die bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses zu erhebende Abschöpfung wird bestimmt durch die Verordnungen (EWG) Nr. 303/74 und (EWG) Nr. 1912/74 des Rates
(1) The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No 303/74 and (EEC) No 1912/74
(1) Il prelievo riscosso all'importazione di questo prodotto è definito nei regolamenti (CEE) n. 303/74 e (CEE) n. 1912/74 del Consiglio,
(1) De te innen heffing bij invoer van dit produkt is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nrs 303/74 en 1912/74 van de Raad.
(1) Den afgift, der opkræves ved importen af denne vare, er fastsat i Raadets forordninger (EOEF) nr. 303/74 og 1912/74

PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 AUSFUHRABSCHÖPFUNGEN
 EXPORT LEVIES
 PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 HEFFINGEN BIJ UITVOER
 EKSPORTAPOSTER

HUILE D'OLIVE
 OLIVENÖL
 OLIVE OIL
 OLIO D'OLIVA
 OLIJFOLIE
 OLIVENÖLIE

UC-RE/100 kg

N° tarifaire Tarifnummer Tariff N° H. Tariffario Tarifnummer Tarifnummer	1974		1975										Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN ¹⁾	JUL	AUG	SEP	OKT	

15.07 A I (a)	68,813	64,424	52,398	11,100	11,100	10,545	5,550	5,550					28,685
15.07 A I (b)	92,371	86,478	70,336	14,900	14,900	14,155	7,450	7,450					38,505
15.07 A II	61,994	58,039	47,205	10,000	10,000	9,500	5,000	5,000					25,842

1) Jusqu'au 26.6.1975

Ø sur 8 mois

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIVE OIL
OLIO D'OLIVA
OLIOFOLIE
OLIVENOLIE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

MATIÈRES GRASSES
FETTE
FAT PRODUCTS
GRASSI
OLEEN EN VETLEN
FETT INHOLD

I T A L I A

/100 kg

Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kvaliteiten Kvaliteter	1974		1975										Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

BARI Per merce grezza alla produzione

Extra	Lit	186.330	160.032	148.210	158.919	160.258	153.383	141.871	140.630	142.065	141.375	138.300	138.629	150.834
	UC	223,689	192,115	177,923	190,779	186,999	178,976	165,544	164,096	165,770	164,965	161,377	161,761	177,833
Fino	Lit	165.921	150.000	139.105	152.363	152.177	144.500	135.952	134.166	136.063	136.125	133.033	132.532	142.661
	UC	199,185	180,072	166,993	182,909	177,569	168,611	158,637	156,553	158,766	158,839	155,231	154,646	168,164
Corrente	Lit	142.500	135.000	130.258	141.210	138.419	128.950	118.839	118.781	124.968	122.875	121.833	121.016	128.721
	UC	171,068	162,065	156,372	169,520	161,516	150,467	138,668	138,601	145,820	143,378	142,162	141,209	151,737
Lampante	Lit	128.033	123.334	116.387	126.790	128.048	120.173	111.350	113.250	123.059	115.054	116.100	114.750	119.694
	UC	153,701	148,060	139,720	152,209	149,414	140,225	129,930	132,147	143,593	134,252	135,472	133,897	141,052
D'oliva rettificato	Lit	151.392	140.806	133.677	142.145	143.053	136.275	126.202	126.804	137.103	129.688	128.939	127.540	135.302
	UC	181,743	169,035	160,477	170,642	166,923	159,014	147,260	147,963	159,980	151,328	150,454	148,821	159,470
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	111.725	99.202	92.863	95.234	93.645	87.350	79.669	77.250	93.444	85.875	88.392	88.492	91.095
	UC	134,124	119,090	111,480	114,327	109,271	101,925	92,963	90,140	109,036	100,204	103,141	103,258	107,413

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Lampante	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D'oliva rettificato	Lit	152.367	147.210	138.113	142.036	146.726	137.533	125.000	127.600	135.452	132.750	130.533	129.403	137.060
	UC	182,914	176,723	165,802	170,511	171,209	160,482	145,858	148,891	158,054	154,901	152,314	150,995	161,555
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	113.367	106.855	96.790	93.571	95.177	88.533	79.387	79.167	91.419	88.292	89.167	88.500	92.519
	UC	136,095	128,277	116,194	112,330	111,058	103,306	92,634	92,377	106,673	103,024	104,045	103,267	109,107

HUILES DE GRAINES
SAATÖL
SEED OIL
OLIO DI SEMI
ZAADOLIE
OLIE AF FRÛ

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

I T A L I A

/100 kg

Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kvaliteiten Kvaliteter	1974		1975										Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Olio di arachide raffinato	Lit	96.450	92.089	86.750	80.500	71.815	67.983	60.782	57.100	62.056	67.750	69.850	70.190	73.610
	UC	115,786	110,551	104,142	96,639	83,798	79,327	70,924	66,628	72,411	79,055	81,505	81,902	86,822
Oli di 1 ^a qualità	Lit	-	-	65.024	55.607	49.976	50.750	42.734	39.667	48.202	54.250	50.167	44.589	50.097
	UC	-	-	78,060	66,755	58,315	59,218	49,865	46,286	56,245	63,302	58,538	52,029	58,861

HUILE D'OLIVE
 OLIVENÖL
 OLIVE OIL
 OLIO D'OLIVA
 OLJFOLIE
 OLIVENOLTE

PRIX DE MARCHE
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

MATIÈRES GRASSES
 FETTE
 FAT PRODUCTS
 GRASST
 OLIEF EN VETLEN
 FÉDT INDHOLD

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Quality Qualità Kvaliteit Kvalitet		1973/ 74	1974/ 75															

BARI Per merce grezza alla produzione

Extra	Lit	156,994	150,834															
	UC	214,812	177,833															
Fino	Lit	143,135	142,661															
	UC	195,979	168,164															
Corrente	Lit	123,058	128,721															
	UC	168,166	151,737															
Lampante	Lit	106,874	119,694															
	UC	146,128	141,052															
D'oliva rettificato	Lit	123,619	135,302															
	UC	168,963	159,470															
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	91,428	91,095															
	UC	125,004	107,413															

MILANO

Per vagoni o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Lampante	Lit	-	-															
	UC	-	-															
D'oliva rettificato	Lit	117,059	137,060															
	UC	158,995	161,555															
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	96,741	92,519															
	UC	130,136	109,107															

HUILES DE GRAINES
 SAATÖL
 SEED OIL
 OLIO DI SEMI
 ZAADOLIE
 OLIE AF FRØ

PRIX DE MARCHE
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Quality Qualità Kvaliteit Kvalitet		1973/ 74	1974/ 75															

MILANO

Per vagoni o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Olio di arachide raffinato	Lit	86,924	73,610															
	UC	103,776	86,822															
Oli di 1ª qualità	Lit	51,004	50,097															
	UC	72,120	58,861															

S U C R E

EXPLICATIONS CONCERNANT LES PRIX DU SUCRE, LES PRELEVEMENTS, LES RESTITUTIONS AINSI QUE LES SUBVENTIONS

Introduction

L'organisation commune des marchés dans le secteur du sucre a été établie initialement par le règlement no. 1009/67/CEE du Conseil, du 18 décembre 1967 (J.O. no. 308 du 18 décembre 1967), qui a été remplacé par le règlement no. 3330/74.

Le marché unique dans le secteur du sucre est entré en vigueur le 1er juillet 1968.

Le règlement no. 1009/67/CEE est resté d'application jusqu'à la fin de la campagne sucrière 1974/75.

Depuis le 1er juillet 1975, un nouveau règlement de base, applicable aux campagnes sucrières 1975/76 à 1979/80 (Règlement (CEE) no. 3330/74 du Conseil du 19 décembre 1974 - J.O. no. L 359 du 31 décembre 1974) est entré en vigueur.

I Application

L'organisation commune des marchés dans le secteur du sucre régit les produits suivants :

No. du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 17.01	Sucres de betterave et de canne, à l'état solide
b) 12.04	Betteraves à sucre (même en cossettes), fraîches, séchées ou en poudre ; cannes à sucre
c) 17.03	Mélasses, même décolorées
d) 17.02 C à F	Autres sucres (à l'exclusion du lactose et du glucose), sirops (à l'exclusion des sirops de lactose et de glucose) ; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel ; sucres et mélasses, caramélisés
17.05 C	Sucres (à l'exclusion du lactose et du glucose), sirops (à l'exclusion de sirops de lactose et de glucose) et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toutes proportions
e) 23.03 B 1	Palpes de betteraves, bagasses de cannes à sucre et autres déchets de sucrerie

II Prix fixés

A. Nature des prix

Conformément aux dispositions des articles 2, 3, 4, 9 et 13 du Règlement (CEE) no. 3330/74, il est fixé annuellement pour la Communauté un prix indicatif, des prix d'intervention, des prix minima pour la betterave et des prix de seuil.

Prix indicatif et prix d'intervention (art. 2, 3 et 9)

Pour la zone la plus excédentaire de la Communauté, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne sucrière débutant le 1er juillet de l'année suivante, un prix indicatif et un prix d'intervention pour le sucre blanc.

Des prix d'intervention dérivés sont fixés pour d'autres zones.

Pour les départements français d'outre-mer, les prix d'intervention dérivés sont valables pour le sucre au stade FOB arrimé navire de mer au port d'embarquement.

En outre, pour ces départements des prix d'intervention sont fixés pour le sucre brut d'une qualité type.

Prix minima de la betterave (art. 4)

Des prix minima sont fixés annuellement pour chaque zone productrice de sucre de betterave pour laquelle un prix d'intervention est fixé. Ces prix sont valables pour un stade de livraison et une qualité type déterminés.

Prix de seuil (art. 13)

Un prix de seuil est fixé annuellement pour la Communauté pour chacun des produits suivants : le sucre blanc, le sucre brut et la mélasse.

B. Qualité type

Les prix fixés pour chaque produit sont valables pour certaines qualités types définies par les règlements suivants :

- Règl. (CEE) no. 793/72 du 17 avril 1972, pour le sucre blanc
- Règl. (CEE) no. 431/68 du 9 avril 1968, pour le sucre brut
- Règl. (CEE) no. 785/68 du 26 juin 1968, pour la mélasse
- Règl. (CEE) no. 430/68 du 9 avril 1968, pour les betteraves sucrières

III Prélèvements (art. 15, 16 et 17 du Règl. (CEE) no. 3330/74)

A. un prélèvement est perçu lors de l'importation des produits visés à l'article 1er, par. 1 sous a), b), c) et d) du Règl. (CEE) 3330/74.

Ce prélèvement à l'importation sur le sucre blanc, le sucre brut et la mélasse est égal au prix de seuil diminué du prix CAF.

Les modalités du calcul des prix CAF sont déterminées par le Règl. (CEE) 784/68 aussi bien pour le sucre blanc que pour le sucre brut et par le Règl. (CEE) no. 785/68 pour la mélasse.

Les deux règlements cités ci-dessus datent du 26 juin 1968 et sont publiés au J.O. no. L 145 du 27 juin 1968.

Le Règl. (CEE) no. 837/68 du 28 juin 1968 relatif aux modalités d'application du prélèvement à l'importation dans le secteur du sucre (J.O. no. L 151 du 30 juin 1968) comprend, entre autres, la méthode de détermination des prélèvements applicables aux betteraves, aux cannes à sucre, au sucre, aux mélasses et aux produits énumérés au tableau visés sous le point I.

B. Dans le cas où le prix CAF du sucre blanc ou du sucre brut est supérieur au prix de seuil respectif, un prélèvement est perçu à l'exportation du produit considéré (Règl. (CEE) 3330/74 - art. 17). Pour les produits énumérés sous b), c) et d) du tableau visé sous le point I, des prélèvements à l'exportation peuvent également être fixés.

IV Restitutions (art. 19 du Règl. (CEE) 3330/74)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence entre ces deux prix peut être couverte par une restitution à l'exportation.

Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

Le montant de la restitution pour le sucre brut ne peut pas dépasser celui de la restitution pour le sucre blanc.

Les règles générales et les modalités d'application des restitutions à l'exportation ont été arrêtées respectivement par le Règl. (CEE) no. 766/68 du Conseil du 18 juin 1968 et le Règl. (CEE) no. 394/70 de la Commission du 2 mars 1970.

V Subventions (art. 17 du Règl. (CEE) no. 3330/74)

Lorsque le prix CAF du sucre blanc ou du sucre brut est supérieur au prix de seuil respectif, il peut être décidé d'accorder une subvention à l'importation du produit considéré.

Z U C K E R

ERLÄUTERUNGEN ZUM ZUCKERPREIS, ZU DEN ABSCHÖPFUNGEN, ERSTATTUNGEN UND SUBVENTIONEN FÜR ZUCKER

Einleitung

Die gemeinsame Marktorganisation für Zucker wurde ursprünglich mit Verordnung Nr. 1009/67/EWG des Rates vom 18. Dezember 1967 (ABl. Nr. 308 vom 18. Dezember 1967) eingeführt, das durch die Verordnung no. 3330/74 ersetzt worden est.

Der gemeinsame Markt für Zucker ist am 1. Juli 1968 in Kraft getreten. Die Verordnung Nr. 1009/EWG fand bis zum Ende des Zuckerwirtschaftsjahres 1974/75 Anwendung. Seit dem 1. Juli 1975 gilt für die Zuckerwirtschaftsjahre 1975/76 bis 1979/80 eine neue Grundverordnung (Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 des Rates vom 19. Dezember 1974-ABl. Nr. L 359 vom 31. Dezember 1974).

I Anwendungsbereich

Die gemeinsame Marktorganisation für Zucker gilt für nachstehende Erzeugnisse :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 17.01	Rüben- und Rohrzucker, fest
b) 12.04	Zuckerrüben (auch Schnitzel), frisch, getrocknet oder gemahlen ; Zuckerrohr
c) 17.03	Melassen, auch entfärbt
d) 17.02 C bis F	Andere Zucker (ausgenommen Laktose und Glukose), Sirupe (ausgenommen Laktosesirup und Glukosesirup) ; Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt ; Zucker und Melasse, karamelisiert
17.05 C	Zucker (ausgenommen Laktose und Glukose), Sirupe (ausgenommen Laktosesirup und Glukosesirup) und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschliesslich Vanille und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker
e) 23.03 B 1	Ausgelaugte Zuckerrübenschnitzel, Bagasse und Abfälle von der Zuckergewinnung

II Preisregelung

A. Art der Preise

Gemäss den Artikeln 2, 3, 4, 9 und 13 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 werden für die Gemeinschaft jährlich ein Richtpreis, Interventionspreise, Mindestpreise für Zuckerrüben sowie Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreis und Interventionspreise (Art. 2, 3 und 9)

Für das Hauptüberschussgebiet der Gemeinschaft wird jährlich vor dem 1. August für das am 1. Juli des folgenden Jahres beginnende Zuckerwirtschaftsjahr ein Richtpreis und ein Interventionspreis für Weisszucker festgesetzt. Für andere Gebiete werden abgeleitete Interventionspreise festgesetzt.

In den französischen überseeischen Departements gelten die abgeleiteten Interventionspreise für Zucker fob gestaut Seeschiff im Verschiffungshafen.

Ferner werden für diese Departements für Rohrzucker einer bestimmten Standardqualität Interventionspreise festgelegt.

Mindestpreise für Zuckerrüben (Art. 4)

Für jedes Rübenzucker erzeugende Gebiet, für das ein Interventionspreis festgesetzt wird, werden jährlich Mindestpreise festgesetzt. Diese Preise gelten für eine bestimmte Anlieferungsstufe und eine bestimmte Standardqualität.

Schwellenpreis (Art. 13)

Für die Gemeinschaft wird jährlich je ein Schwellenpreis für Weisszucker, Rohrzucker und Melasse festgesetzt.

B. Standardqualität

Die für die einzelnen Erzeugnisse festgesetzten Preise gelten für bestimmte Standardqualitäten, die in den nachstehenden Verordnungen festgelegt sind :

- Verordnung (EWG) Nr. 793/72 vom 17. April 1972 : Weisszucker
- Verordnung (EWG) Nr. 431/68 vom 9. April 1968 : Rohzucker
- Verordnung (EWG) Nr. 785/68 vom 26. Juni 1968 : Melasse
- Verordnung (EWG) Nr. 430/68 vom 9. April 1968 : Zuckerrüben

III Abschöpfungen (Art. 15, 16 und 17 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74)

A. Bei der Einfuhr von in Artikel 1 Absatz 1 Buchstaben a), b), c) und d) der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 genannten Erzeugnissen wird eine Abschöpfung erhoben.

Die Abschöpfung auf Weisszucker, Rohzucker und Melasse ist gleich dem Schwellenpreis abzüglich des cif-Preises.

Die Einzelheiten für die Berechnung des cif-Preises sind für Weiss- und Rohzucker in der Verordnung (EWG) 784/68 und für Melasse in der Verordnung (EWG) Nr. 785/68 festgelegt.

Die beiden vorgenannten Verordnungen tragen das Datum des 26. Juni 1968 und sind im Amtsblatt Nr. L 145 vom 27. Juni 1968 veröffentlicht.

Die Verordnung (EWG) Nr. 837/68 vom 28. Juni 1968 über Durchführungsbestimmungen für die Abschöpfung im Zuckersektor (Amtsblatt Nr. L 151 vom 30. Juni 1968) enthält u.a. das Verfahren zur Festsetzung der Abschöpfungen für Zuckerrüben, Zuckerrohr, Zucker, Melasse und die in der Übersicht unter Punkt I aufgeführten Erzeugnisse.

B. Liegt der cif-Preis für Weisszucker oder für Rohzucker über dem jeweiligen Schwellenpreis, so wird bei der Ausfuhr des betreffenden Erzeugnisses eine Abschöpfung erhoben (Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 - Artikel 17). Für die unter b), c) und d) der Übersicht unter Punkt I aufgeführten Erzeugnisse können ebenfalls Abschöpfungen bei der Ausfuhr festgesetzt werden.

IV Erstattungen (Art. 19 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74)

Liegen die Preise in der Gemeinschaft über den Notierungen oder Preisen auf dem Weltmarkt, so kann der Unterschied zwischen diesen Preisen durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden.

Diese Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung unterschiedlich sein.

Die Erstattung für Rohzucker darf die Erstattung für Weisszucker nicht überschreiten.

Die allgemeinen Regeln und die Durchführungsbestimmungen für die Erstattungen bei der Ausfuhr sind mit Verordnung (EWG) Nr. 766/68 des Rates vom 18. Juni 1968 bzw. mit Verordnung (EWG) Nr. 394/70 der Kommission vom 2. März 1970 erlassen worden.

V Subventionen (Art. 17 der Verordnung (EWG) 3330/74)

Liegt der cif-Preis für Weisszucker oder für Rohzucker über dem Schwellenpreis, so kann beschlossen werden, dass bei der Einfuhr des betreffenden Erzeugnisses eine Einfuhrsubvention gewährt wird.

SUGAR

COMMENTARY ON THE PRICES, LEVIES, REFUNDS AND SUBSIDIES ON SUGAR

Introduction

The common organization of the market in sugar was originally established by Regulation No 1009/67/EEC of the Council, of 18 December 1967 (OJ No 308 of 18 December 1967), which has been replaced by regulation no. 3330/74.

The single market in sugar came into force on 1 July 1968. Regulation No 1009/69/EEC remained applicable until the end of the 1974/75 sugar year. Since 1 July 1975 a new basic Regulation applicable to the sugar years 1975/76 - 1979/80 (Regulation (EEC) No 3330/74 of the Council of 19 December 1974 - OJ No L 359 of 31 December 1974) came into force.

I Application

The common organization of the market in sugar governs the following products :

CCT heading No	Description of goods
(a) 17.01	Beet sugar and cane sugar, solid
(b) 12.04	Sugar beet, whole or sliced, fresh, dried or powdered ; sugar cane
(c) 17.03	Molasses, whether or not decolourized
(d) 17.02 C to F	Other sugars (but not including lactose and glucose) ; sugar syrups (but not including lactose syrup and glucose syrup) ; artificial honey (whether or not mixed with natural honey) ; caramel
17.05 C	Flavoured or coloured sugars (but not including lactose and glucose) syrups (but nit including lactose syrup and glucose syrup) and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion
(e) 23.03 B 1	Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture

II Fixed prices

A. Nature of the prices

In accordance with the provisions of Articles 2, 3, 4, 9 and 13 of Regulation (EEC) No 3330/74 a target price, intervention prices, minimum prices for beet and threshold prices are fixed each year for the Community.

Target price and intervention price (Arts. 2, 3 and 9)

A target price and an intervention price for white sugar are fixed each year before 1 August, for the sugar year commencing 1 July of the following year, for the Community area having the largest surplus.

Derived intervention prices are fixed for other areas.

The derived intervention prices for the French overseas departments are applicable to sugar fob stored aboard a seagoing vessel at the port of embarkation.

For those departments, intervention prices are also fixed for raw sugar of standard quality.

Minimum prices for beet (Art. 4)

Each year minimum prices are fixed for each beet-sugar producing area for which an intervention price is fixed. These prices apply to a specified delivery stage and a specified standard quality.

Threshold price (Art. 13)

Each year a threshold price is fixed for the Community for each of the following products : white sugar, raw sugar and molasses.

B. Standard quality

B. Standard quality

The fixed prices for each product apply to certain standard types defined by the following regulations :

- Regulation (EEC) No 793/72 of 17 April 1972, for white sugar
- Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968, for raw sugar
- Regulation (EEC) No 785/68 of 26 June 1968, for molasses
- Regulation (EEC) No 430/68 of 9 April 1968, for sugar beet

III Levies (Arts. 15, 16 and 17 of Regulation (EEC) No 3330/74)

A. A levy is charged on imports of the products listed in Article 1 (1) (a), (b), (c) and (d) of Regulation (EEC) No 3330/74. This import levy on white sugar, raw sugar and molasses is equal to the threshold price less the caf price.

The method of calculating the caf prices is established by Regulation (EEC) No 784/68 both for white sugar and raw sugar and by Regulation (EEC) No 785/68 for molasses.

The two above-mentioned Regulations are dated 26 June 1968 and are published in OJ No L 145 of 27 June 1968.

Regulation (EEC) No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar (OJ No L 151 of 30 June 1968) also lays down the rules for calculating the levies on beet, sugar cane, sugar, molasses and the products listed in the table referred to under I above.

B. Where the caf price of white sugar or raw sugar is higher than the respective threshold price, an export levy is charged on the product concerned (Regulation (EEC) No 3330/74 - Art. 17). Import levies may also be fixed for the products listed under (b), (c) and (d) of the table referred to under I above.

IV Refunds (Art. 19 of Regulation (EEC) No 3330/74)

If Community price levels are higher than world market quotations or prices, the difference between the two may be covered by an export refund.

This refund is the same for all Community countries but may be adjusted according to destination.

The amount of the refund for raw sugar may not exceed that of the refund for white sugar.

The general and detailed rules for granting export refunds were adopted by Regulation (EEC) No 766/68 of the Council of 18 June 1968 and Regulation (EEC) No 394/70 of the Commission of 2 March 1970 respectively.

V Subsidies (Art. 17 of Regulation (EEC) No 3330/74)

When the caf price of white or raw sugar is higher than the corresponding threshold price, an import subsidy may be granted for the product concerned.

Z U C C H E R O

SPIEGAZIONI SUI PREZZI DELLO ZUCCHERO, SUI PRELIEVI, LE RESTITUZIONI E LE SOVVENZIONI

Introduzione

L'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero è stata inizialmente istituita dal regolamento n. 1009/67/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1967 (G.U. n. 308 del 18 dicembre 1967), che è stato sostituito dal Regolamento n. 3330/74.

Il mercato unico nel settore dello zucchero è entrato in vigore il 1° luglio 1968. Il regolamento n. 1009/67/CEE è rimasto d'applicazione fino al termine della campagna saccarifera 1974/75. Dal 1° luglio 1975 è entrato in vigore un nuovo regolamento di base applicabile per le campagne saccarifere dal 1975/76 al 1979/80 (Regolamento (CEE) n. 3330/74 del Consiglio, del 19 dicembre 1974 - G.U. n. L 359 del 31 dicembre 1974).

I Applicazione

L'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero disciplina i prodotti seguenti :

N.della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 17.01	Zuccheri di barbabietola e di canna, allo stato solido
b) 12.04	Barbabietole da zucchero, anche tagliate in fettucce, fresche, dissecate o in polvere ; canne da zucchero
c) 17.03	Melassi, anche decolorati
d) 17.02 da C a F	Altri zuccheri (esclusi il lattosio e il glucosio) ; sciroppi (esclusi gli sciroppi di lattosio e di glucosio) ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati
17.05 C	Zuccheri (esclusi il lattosio e il glucosio), sciroppi (esclusi gli sciroppi di lattosio e di glucosio) e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglia), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione
e) 23.03 B I	Polpe di barbabietole, cascami di canne da zucchero esaurite ed altri cascami della fabbricazione dello zucchero

II Prezzi fissati

A. Natura dei prezzi

Conformemente al disposto degli articoli 2, 3, 4, 9 e 13 del regolamento (CEE) n. 3330/74, vengono fissati ogni anno per la Comunità un prezzo indicativo, prezzi d'intervento, prezzi minimi della barbabietola e prezzi d'entrata.

Prezzo indicativo e prezzi d'intervento (art. 2, 3 e 9)

Per la zona più eccedentaria della Comunità vengono fissati, anteriormente al 1° agosto di ogni anno per la campagna saccarifera che inizia il 1° luglio dell'anno successivo, un prezzo indicativo e un prezzo d'intervento per lo zucchero bianco. Prezzi d'intervento derivati vengono fissati per altre zone.

Per i dipartimenti francesi d'oltremare, i prezzi d'intervento derivati sono validi per lo zucchero fob stiva nel porto d'imbarco. Per tali dipartimenti sono inoltre fissati prezzi d'intervento derivati per lo zucchero greggio di una qualità tipo.

Prezzi minimi delle barbabietole (art. 4)

Per ciascuna zona produttrice di zucchero di barbabietola per la quale è fissato un prezzo d'intervento vengono fissati ogni anno prezzi minimi validi per una fase di consegna ed una qualità tipo determinata.

Prezzo d'entrata (art. 13)

Ogni anno viene fissato, rispettivamente per lo zucchero bianco, lo zucchero greggio e il melasso, un prezzo d'entrata valido per la Comunità.

B. Qualità tipo

I prezzi fissati per ciascun prodotto valgono per determinate qualità tipo definite dai seguenti regolamenti :

- reg. (CEE) n. 793/72 del 17 aprile 1972, per lo zucchero bianco,
- reg. (CEE) n. 431/68 del 9 aprile 1968, per lo zucchero greggio,
- reg. (CEE) n. 785/68 del 26 giugno 1968, per il melasso,
- reg. (CEE) n. 430/68 del 9 aprile 1968, per le barbabettole da zucchero.

III Prelievi (art. 15, 16 e 17 del reg. (CEE) n. 3330/74)

A. All'importazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettere a), b), c) e d), del regolamento (CEE) n. 3330/74 viene riscosso un prelievo.

Tale prelievo all'importazione per lo zucchero bianco, lo zucchero greggio e il melasso è uguale al rispettivo prezzo d'entrata diminuito del prezzo CIF.

Le modalità di calcolo dei prezzi CIF sono stabilite dal regolamento (CEE) n. 784/68 per lo zucchero bianco e lo zucchero greggio e dal regolamento (CEE) n. 785/68 per il melasso.

Questi due regolamenti recano la data del 26 giugno 1968 e sono pubblicati nella Gazzetta Ufficiale L 145 del 27 giugno 1968.

Il regolamento (CEE) n. 837/68, del 28 giugno 1968, relativo alle modalità d'applicazione dei prelievi nel settore dello zucchero (G.U. n. L 151 del 30 giugno 1968), comprende fra l'altro il metodo di determinazione dei prelievi applicabili alle barbabettole, alle canne, allo zucchero, ai melassi ed ai prodotti elencati nella tabella di cui al punto I.

B. Quando il prezzo CIF dello zucchero bianco o dello zucchero greggio è superiore al rispettivo prezzo d'entrata, viene riscosso un prelievo all'esportazione del prodotto considerato (regolamento (CEE) n. 3330/74 - art. 17). Prelievi all'esportazione possono essere riscossi anche per i prodotti di cui alle lettere b), c), e d) della tabella riprodotta al punto I.

IV Restituzioni (art. 19 del reg. (CEE) n. 3330/74)

Qualora i prezzi nella Comunità siano superiori ai corsi o ai prezzi sul mercato mondiale, la differenza tra i due prezzi può essere coperta da una restituzione all'esportazione.

La restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

La restituzione per lo zucchero greggio non può superare quella concessa per lo zucchero bianco.

Le norme generali e le modalità d'applicazione delle restituzioni all'esportazione sono state stabilite rispettivamente dal regolamento (CEE) n. 766/68 del Consiglio, del 18 giugno 1968, e dal regolamento (CEE) n. 394/70 della Commissione, del 2 marzo 1970.

V Sovvenzioni (art. 17 del reg. (CEE) n. 3330/74)

Quando il prezzo CIF dello zucchero bianco o dello zucchero greggio è superiore al prezzo d'entrata, può essere deciso di accordare una sovvenzione all'importazione del prodotto considerato.

S U I K E R

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLICATIE VOORKOMENDE SUIKERPRIJZEN, HEFFINGEN, RESTITUTIES ALSOOK SUBSIDIES

INLEIDING

De gemeenschappelijke suikermarkt werd aanvankelijk geregeld bij Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad dd. 18 december 1967 (Publikatieblad nr. 308 van 18 december 1967), die vervangen werd door Verord. nr. 3330/74.

De gemeenschappelijke suikermarkt trad op 1 juli 1968 in werking.

De Verordening nr. 1009/67/EEG bleef van toepassing tot einde van het verkoopseizoen 1974/75.

Vanaf 1 juli 1975 is een nieuwe basisverordening, van toepassing voor de verkoopseizoenen voor suiker 1975/76 tot 1979/80 (Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974, Publikatieblad nr. L 359 van 31 december 1974), in werking getreden.

I TOEPASSING

De gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker omvat de volgende produkten :

Nummer van het Gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm
b) 12.04	Suikerbieten, ook indien gesneden, vers, gedroogd of in poeder ; suikerriet
c) 17.03	Melasse, ook indien ontkleurd
d) 17.02 C t/m F	Andere suikers (met uitzondering van lactose (melksuiker) en glucose (druivesuiker)) ; suikerstroop (met uitzondering van melksuikerstroop en glucosestroop) ; kunsthoning (ook indien met natuurhoning vermengd) ; karamel
17.05 C	Suiker (met uitzondering van lactose (melksuiker) en glucose (druivesuiker)), stroop (met uitzondering van melksuikerstroop en glucosestroop) en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding
e) 23.03 B I	Bietenpulp, uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvalfen van de suikerindustrie

II VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de artikelen 2, 3, 4, 9 en 12 van Verordening nr. 1009/67/EEG worden jaarlijks voor de Gemeenschap een richtprijs, interventieprijs, minimumprijzen voor suikerbieten en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs en interventieprijs (art. 2, 3 en 9)

Voor het gebied van de Gemeenschap met het grootste overschot worden jaarlijks vòòr 1 augustus voor het op 1 juli van het daaropvolgende jaar aanvangende verkoopseizoen een richtprijs en een interventieprijs voor witte suiker vastgesteld.

Afgeleide interventieprijs worden vastgesteld voor andere gebieden.

Voor de Franse overzeese departementen gelden de afgeleide interventieprijs evenwel voor suiker, f.o.b., gestuwd zeeschip haven van verscheping.

Voor deze departementen worden bovendien voor ruwe suiker van een standaardkwaliteit interventieprijs vastgesteld.

Minimumprijzen voor suikerbieten (art. 4)

Minimumprijzen worden jaarlijks vastgesteld voor elk produktiegebied van bietsuiker waarvoor een interventieprijs is vastgesteld. Deze prijzen zijn geldig voor een vastgesteld leveringsstadium en een bepaald kwaliteitstype.

Drempelprijzen (art. 12)

Jaarlijks wordt voor de Gemeenschap een drempelprijs vastgesteld voor elk van de volgende produkten : witte suiker, ruwe suiker en melasse.

B. Standaardkwaliteit

De vastgestelde prijzen zijn geldig voor bepaalde standaardkwaliteiten omschreven in volgende verordeningen :

- Verordening (EEG) nr. 793/72 van 17.4.1972 - witte suiker -
- Verordening (EEG) nr. 431/68 van 9.4.1968 - ruwe suiker -
- Verordening (EEG) nr. 785/68 van 26.6.1968 - melasse -
- Verordening (EEG) nr. 430/68 van 9.4.1968 - suikerbieten -

III HEFFINGEN (art. 15, 16 en 17 van Verordening (EEG) nr. 3330/74)

Een heffing wordt toegepast bij de invoer van de in art. 1, lid 1 onder a), b), c) en d) van Verordening (EEG) nr. 3330/74 genoemde produkten.

De invoerheffing op witte suiker, ruwe suiker en melasse is gelijk aan de drempelprijs verminderd met de CIF-prijs.

Voor de wijze van berekening van de CIF-prijzen van witte en ruwe suiker zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 784/68 en naar de Verordening (EEG) nr. 785/69 voor wat de berekening van de CIF-prijzen van melasse betreft.

Beide laatstgenoemde Verordeningen zijn van 26 juni 1968 en werden gepubliceerd in het Publikatieblad nr. L 145 van 27 juni 1968.

Verordening (EEG) nr. 837/68 van 28 juni 1968 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de invoerheffing in de suikersector (P.B. nr. L 151 van 30 juni 1968) bevat o.a. de wijze van vaststelling van de invoerheffingen op suikerbieten, rietsuiker, suiker, melasse en op de produkten omschreven onder punt I.

Mocht het voorkomen dat de CIF-prijs respectievelijk voor witte of ruwe suiker hoger is dan de drempelprijs, dan wordt bij uitvoer van het betrokken produkt een heffing toegepast (Verordening (EEG) nr. 3330/74 - Art. 17). Voor de produkten omschreven onder punt I kunnen eveneens uitvoerheffingen worden vastgesteld.

IV RESTITUTIES (art. 19 van Verordening (EEG) nr. 3330/74)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer.

De restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

De restitutie voor ruwe suiker mag niet groter zijn dan die voor witte suiker.

De algemene voorschriften en de toepassingsmodaliteiten voor restituties bij uitvoer worden respectievelijk bepaald door Verordening (EEG) nr. 766/68 van de Raad van 18.6.1968 en Verordening (ΔEG) nr. 394/70 van de Commissie van 2.3.1970.

V SUBSIDIES (art. 17 van Verordening (EEG) nr. 3330/74)

Wanneer de CIF-prijs voor witte en ruwe suiker hoger ligt dan de respectieve drempelprijs, kan men overgaan tot het toekennen van een subsidie bij invoer.

S U K K E R

FORKLARINGER VEDRØRENDE SUKKERPRISER, IMPORTAFGIFTER, RESTITUTIONER OG TILSKUD

Indledning

Den fælles markedsordning for sukker blev oprindelig gennemført med Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 (EFT nr. 308 af 18. december 1967), som erstattes af forordning no. 3330/74.

Enhedsmarkedet for sukker trådte i kraft den 1. juli 1968. Forordning nr. 1009/67/EØF har været gældende indtil udgangen af sukkerproduktionsåret 1974/75. Siden den 1. juli 1975 har en ny grundforordning, der gælder for sukkerproduktionsårene 1975/76 til 1979/80 (Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 - EFT nr. L 359 af 31. december 1974), været gældende.

I Anvendelse

Den fælles markedsordning for sukker gælder for nedenstående varer :

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
a) 17.01	Roe- og rørsukker, i fast form
b) 12.04	Sukkerroer, friske eller tørrede, hele eller snittede, også pulveriserede ; sukkerrør
c) 17.03	Melasse, også affarvet
d) 17.02 C-F	Andet sukker (undtagen lactose (mælkesukker) og glucose), sirup og andre sukkeropløsninger (undtagen lactosesirup og andre lactoseopløsninger samt glucosesirup og andre glucoseopløsninger) ; kunsthonning, også blandet med naturlig honning ; karamel
17.05 C	Sukker (undtagen lactose og glucose), sirup og andre sukkeropløsninger (undtagen lactosesirup og andre lactoseopløsninger samt glucosesirup og andre glucoseopløsninger), melasse, tilsat smagstoffer eller farvestoffer (herunder vanille og vanillinsukker) undtagen frugtsaft tilsat sukker (uanset mængden)
e) 23.03 B1	Roeaffald, bagasse og andre restprodukter fra sukkerfremstilling

II Fastsatte priser

A. Prisernes art

I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 2, 3, 4, 9 og 13 i forordning (EØF) nr. 3330/74 fastsættes der årligt for Fællesskabet en indikativpris, interventionspriser, minimumspriser for sukkerroer samt tærskelpriser.

Indikativpris og interventionspris (art. 2, 3 og 9)

For det område inden for Fællesskabet, der har det største overskud, fastsættes der årligt inden 1. august for det den 1. juli det følgende år begyndende sukkerproduktionsår en indikativpris og en interventionspris for hvidt sukker. Afledte interventionspriser fastsættes for andre områder.

For de franske oversøiske departementer gælder de afledte interventionspriser for sukker fob, lastet søgående skib i lastehavn. Desuden fastsættes der for disse departementer interventionspriser for rørsukker af en bestemt standardkvalitet.

Minimumspriser for sukkerroer (art. 4)

Der fastsættes årligt minimumspriser for hvert område, som producerer roesukker og for hvilket der fastsættes en interventionspris. Disse priser gælder for et bestemt leveringstrin og en bestemt standardkvalitet.

Tærskelpris (art. 13)

Der fastsættes hvert år for Fællesskabet en tærskelpris for hver af følgende varer : hvidt sukker, rørsukker og melasse.

B. Standardkvalitet

De for hver vare fastsatte priser gælder for visse standardkvaliteter, der fastlægges i følgende forordninger :

- Fo. (EØF) nr. 793/72 af 17. april 1972 for hvidt sukker
- Fo. (EØF) nr. 431/68 af 9. april 1968 for råukker
- Fo. (EØF) nr. 785/68 af 26. juni 1968 for melasse
- Fo. (EØF) nr. 430/68 af 9. april 1968 for sukkerroer

III Importafgifter (art. 15, 16 og 17 i Fo. (EØF) nr. 3330/74)

A. Der opkræves en importafgift ved indførsel af de i artikel 1, stk. 1, litra a), b), c) og d) i Fo. (EØF) nr. 3330/74 omhandlede varer.

Denne importafgift for hvidt sukker, råukker og melasse er lig med tærskelprisen med fradrag af cif-prisen.

De nærmere bestemmelser for beregningen af cif-priserne fastlægges i Fo. (EØF) 784/68 både for hvidt sukker og for råukker og i Fo. (EØF) nr. 785/68 for melasse.

De to ovennævnte forordninger er fra 26. juni 1968 og er offentliggjort i EFT nr. L 145 af 27. juni 1968.

Fo. (EØF) nr. 837/68 af 28. juni 1968 om gennemførelsesbestemmelserne vedrørende importafgifter for sukker (EFT nr. L 151 af 30. juni 1968) indeholder blandt andet metoden til bestemmelse af de importafgifter, der skal anvendes for sukkerroer, sukkerrør, sukker, melasse og for de varer, der er opregnet i den under punkt I omhandlede oversigt.

B. Såfremt cif-prisen for hvidt sukker eller for råukker er højere end de pågældende tærskelpriser, opkræves der en afgift ved udførsel af den pågældende vare (Fo. (EØF) 3330/74 - art. 17). For de varer, der er opregnet under litra b), c) og d) i den under punkt I omhandlede oversigt, kan der ligeledes fastsættes eksportafgifter.

IV Restitutioner (art. 19 i Fo. (EØF) 3330/74)

Hvis prisniveauet i Fællesskabet ligger over noteringerne eller priserne på verdensmarkedet kan forskellen mellem disse to priser udlignes ved en eksportrestitution.

Denne restitution er ens for hele Fællesskabet og kan være forskellig alt efter destinationen.

Den restitution, der ydes for råukker, må ikke være større end den, der ydes for hvidt sukker.

De almindelige regler og gennemførelsesbestemmelserne for eksportrestitutioner er fastsat henholdsvis i Rådets forordning (EØF) nr. 766/68 af 18. juni 1968 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 394/70 af 2. marts 1970.

V Tilskud (art. 17 i Fo. (EØF) nr. 3330/74)

Såfremt cif-prisen for hvidt sukker eller for råukker er højere end de tilsvarende tærskelpriser, kan det vedtages at yde et tilskud ved indførsel af den pågældende vare.

PRIX INDICATIF
 RICHTEPRIJS
 TARGET PRICE
 PREZZO INDICATIVO
 RICHTEPRIJS
 INDIKAATVPRIJS

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPRIJS
 INTERVENTIONE PRIJS
 PREZZO D'INTERVENZIONE
 INTERVENTIONSPRIJS
 INTERVENTIONSPRIJS

PRIX DE SEUIL
 SCHREKLIJNENPRIJS
 THRESHOLD PRICE
 PREZZO DI SORPASSO
 DEMPSPRIJS
 DEMPSPRIJS

SUCRE
 SUGAR
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUTKER
 SUTKER

100/100/100 - 100 kg

Nature des prix Art der Preise Types of prices Natura dei Prezzi Aard van de prijzen Prijsen van	Région Gebied Area Regione Streek Omsaad	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74	1974/75	
---	---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--

SUCRE BLANC WEISSZUCKER WHITE SUGAR ZUCCHERO BIANCO HUIDE SUGAR WITTE SUGAR

Prix indicatif	Alsace, Somme, Oise ⁽¹⁾	22,35	22,35	22,35	23,80	24,55	24,80	26,55	2)
								27,88	3)
Prix d'intervention	Alsace, Somme, Oise ⁽¹⁾	21,23	21,23	21,33	22,61	23,34	23,57	25,22	2)
								26,48	3)
Prix d'intervention dérivés	Talia	22,35	22,35	22,35	24,11	24,84	25,53	27,43	2)
								26,69	3)
	Départ. franç. d'outre-mer	20,90	20,90	20,90	22,28	23,01	23,24	24,99	2)
								26,25	3)
	Ireland						21,65	23,57	2)
								24,75	3)
United Kingdom							19,70	21,85	2)
								22,84	3)
Autres régions de la Communauté	21,23	21,23	21,23	22,61	23,34	23,57	25,22	2)	
							26,48	3)	
Prix de seuil	08/03/00/00	24,94	24,94	24,94	26,30	27,05	27,60	29,47	2)
								30,80	3)

SUCRE BRUN ROUZOUZOU RAW SUGAR ZUCCHERO MARRONE RAASUGAR ROME SUGAR

Prix d'intervention	Pour toutes les régions d'Italie	19,54	19,54	19,54	20,60	21,23	21,94	23,44	2)
								24,50	3)
	Autres régions de la Communauté	18,50	18,50	18,50	19,22	19,85	20,05	21,41	2)
								22,47	3)
	Départ. franç. d'outre-mer	18,66	18,66	18,66	19,38	20,01	20,21	21,66	2)
								22,71	3)
Ireland						18,41	20,01	2)	
							21,02	3)	
United Kingdom						15,69	17,57	2)	
							18,37	3)	
Prix de seuil	08/03/00/00	22,37	22,37	22,37	23,07	23,73	24,21	25,78	2)
								26,90	3)

MELASSES MELASSEN MOLASSES MELASSI MELASSER MELASSER

Prix de seuil	08/03/00/00	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	
---------------	-------------	------	------	------	------	------	------	------	--

(1) Départements français, zone la plus occidentale
 Französische Departements, Zone mit dem nächsten Überschuss
 French departments, area with the lowest surplus
 Departimenti francesi, zona più occidentale
 Franse Departementen, gebied met het laagste overschot
 Franse Departementen, omsaad met stoerste overschot

(2) Prix valables à partir du 1.7.74 au 6.10.1974
 (3) Prix valables à partir du 7.10.74

PRIX MINIMUM DE LA SUCRE
 MINIMUMSPRIS FOR SUGAR
 MINIMUM PRICE FOR SUGAR
 POREZNO MINIMO NEJIE HARRARJOTJE
 MINIMUMPRIJS VOOR RIJSTEN
 MINIMUMSPRIS FOR SUGARROEP

SUGAR
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUTKER
 SUGKER

100/PP/1JA - 1000kg

Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Varebeskrivelse	Région Gebiet Area Regione Streek Område	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74	1974/75	
--	---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--

Quota de base Grundquote Quota di base Basisquotum	Aisme, Somme, Oise ⁽¹⁾	17,00	17,00	17,00	17,00	17,68	17,86	18,84	2)
								19,78	3)
	Italia	18,46	18,46	18,46	18,95	19,63	20,28	21,71	2)
								22,65	3)
	Autres régions de la Communauté dans sa composition originare					17,68	17,86	18,84	2)
								19,78	3)
	Danmark					17,68	17,68	18,84	2)
								19,78	3)
	Ireland					15,95	16,40	17,61	2)
								18,49	3)
	United Kingdom					14,20	14,93	16,30	2)
								17,03	3)

Hors quota de base Ausserhalb der Grundquota Fuori quota di base Buiten het basis-quotum	Aisme, Somme, Oise ⁽¹⁾	10,00	10,00	10,00	10,00	10,40	10,50	11,08	2)
								11,63	3)
	Italia	11,46	11,46	11,46	11,95	12,35	12,85	13,95	2)
								14,50	3)
	Autres régions de la Communauté dans sa composition originare					10,40	10,50	11,08	2)
								11,63	3)
	Danmark					-	10,50	11,08	2)
								11,63	3)
	Ireland					-	10,50	11,08	2)
								11,63	3)
	United Kingdom					-	-	11,08	2)
								11,63	3)

- (1) Départements français, zone la plus excédentaire
 Französische Departements, Zone mit dem höchsten Überschuss
 French departements, area with the largest surplus
 Dipartimenti francesi, zona più eccedentaria
 Franse Departementen, gebied met het grootste overschot
 Franske Departementar, område med største overskyd
- (2) Prix valables à partir du 1.7.74 au 6.10.74
 (3) Prix valables à partir du 7.10.74

PRELEVEMENTS
 ABSCHÖPFUNGEN
 LEVIES
 PRELIEVI
 HEFFINGEN
 AFGIFTER

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUIKER
 SUKKER

A. à l'importation - bei der Einfuhr - on imports - all'importazione - bij de invoer - ved indførsel

UC/RE - 100 kg

Produits Produkte Products Prodotti Produkten Produktur	1 9 7 4						1 9 7 5						Ø
	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	Arithm.
S B L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2,42	-
S B R	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,27	-
M E L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-
S I R (1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0666	-

B. à l'exportation - bei der Ausfuhr - on exports - all'esportazione - bij de uitvoer - ved udførsel

Produits Produkte Products Prodotti Produkten Produktur	1 9 7 4						1 9 7 5						Ø
	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	Arithm.
S B L	29,44	35,65	44,73	50,27	94,00	77,73	58,74	45,80	26,39	20,68	11,97	3,55	41,58
S B R	25,79	35,31	43,42	49,95	77,60	58,08	46,11	37,05	21,71	18,45	7,81	2,73	35,33
M E L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
S I R (1)	0,2830	0,3575	0,4358	0,5083	0,9463	0,7280	0,5667	0,4293	0,2579	0,1943	0,0900	0,0233	0,4017

(1) Montant de base du prélèvement pour 100 kg d'un des produits visé à l'article 1er paragraphe 1 sous d) du règlement n° 1009/67/CEE, en U.C. pour une teneur en saccharose de 1 %.
 Grundbetrag der Abschöpfung für 100 kg eines Produktes, aufgeführt im Artikel 1, Absatz 1 unter d) der Verordnung Nr. 1009/67/EG, in RE je 1 v.H. Saccharosegehalt.
 Basic amount levied on 100 kg of one of these products as found in article 1, paragraph 1 under d) of Regulation n° 1009/67/EEC in UA for a sugar content of 1%.
 Importo de base del prelievo per 100kg di uno dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera d) del regolamento n° 1009/67/CEE in UC per un contenuto in saccarosio del 1%.
 Basisbedrag van de heffingen voor 100kg van één der producten vermeld in Artikel 1, par.1, lid d) van Verordening nr.1009/67/EEG, in RE per 1% saccharose gehalte.
 Basisafgift for 100kg af et af de produkter der er omhandlet i artikel 1 st. 1 d) i forordning nr.1009/67/EF i RE for et saccarose-indhold på 1 %.

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, QUALITE TYPE
 EINFUHRPREISE, FRAPORTE LL.FERUNG, STANDARDQUALITAT
 IMPORT PRICE, IMMEDIATE DELIVERY, STANDARD QUALITY
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, FRONTA CONSEGNA, QUALITA TIPO
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING, STANDAARDKwalITEIT
 INDFOERSELSPRISER,OMGAENDE LEVERING, STANDARDKVALITET

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUIKER
 SUKKER

CAF - CIF/ROTTERDAM

UC/RE-100 kg

ANNEE JAHR YEAR ANNO JAAR AAR	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	Ø ARITH.
--	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------------

SUCRE BLANC WEISZUCKER WHITE SUGAR ZUCCHERO BIANCO WITTE SUIKER HVIDT SUKKER

ANY ORIGIN

73/74	21,32	19,50	19,33	20,08	23,68	28,23	35,29	46,50	46,35	49,48	50,82	50,92	34,29
74/75	53,28	60,35	70,71	80,11	125,15	103,56	84,58	72,79	55,38	50,82	37,30	29,50	68,63

UNITED KINGDOM

73/74	24,07	23,26	24,08	18,45	22,53	26,67	34,28	45,11	49,30	50,68	54,42	53,74	35,55
74/75	52,67	66,97	74,09	83,62	111,66	81,71	65,15	60,52	63,30	60,44	46,51	40,27	67,54

SUCRE BRUT ROHZUCKER RAW SUGAR ZUCCHERO GREGGIO RUWE SUIKER RAASUKKER

ANY ORIGIN

73/74	18,19	17,23	17,34	18,22	20,35	24,49	32,80	43,28	42,28	41,95	44,54	44,87	30,46
74/75	46,78	57,23	64,32	73,12	102,40	80,95	67,30	58,14	44,42	41,02	29,07	23,57	57,36

CARAIRES

73/74	5,43	5,49	5,91	5,95	6,19	6,69	7,26	7,13	7,02	6,75	6,43	6,47	6,39
74/75	6,35	6,58	6,84	6,89	6,71	6,48	6,16	5,79	5,16	4,74	4,30	4,01	5,83

PRIX A L'IMPORTATION
 EINFUHRPREISE
 IMPORTPRICES
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
 INVOERPRIJZEN
 IMPORTPRIJSEN
 CAF/CIF ROTTERDAM

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUIKER
 SUKKER

UC-RE-UA/100 kg

Ø annuelles (campagne JUL-JUN)	Sucre blanc	Sucre brut	Mélasses	Ø mensuelles	Sucre blanc	Sucre brut	Mélasses
1968/69	5,81	6,80	2,42	<u>1973/74</u>			
1969/70	6,99	8,30	3,02	JUL	19,78	18,24	4,94
1970/71	9,78	10,66	3,35	AUG	18,95	17,28	5,38
1971/72	14,95	13,99	3,36	SEP	19,10	17,29	5,82
1972/73	19,50	17,52	4,39	OCT	19,75	18,23	5,85
1973/74	33,52	30,33	6,20	NOV	22,82	20,09	6,15
1974/75	62,79	57,33	5,56	DEC	28,05	24,83	6,55
				JAN	33,59	32,13	7,01
				FEB	44,77	43,01	6,95
				MAR	45,58	41,86	6,69
				APR	48,13	41,67	6,48
				MAI	50,91	44,71	6,28
				JUN	50,76	44,64	6,26
				<u>1974/75</u>			
				JUL	53,16	46,52	6,01
				AUG	59,60	56,72	6,49
				SEP	70,66	64,68	6,75
				OCT	79,31	72,29	6,82
				NOV	108,82	100,09	6,68
				DEC	81,49	80,42	6,42
				JAN	66,67	68,57	6,03
				FEB	61,09	59,53	5,42
				MAR	55,16	44,26	4,53
				APR	50,52	40,96	4,08
				MAI	38,35	30,23	3,79
				JUN	28,70	23,66	3,68

PRIX SUR LE MARCHE MONDIAL
 WELTMARKTPREISE
 WORLD MARKET PRICES
 PREZZO DEL MERCATO MONDIALE
 WERELDMARKTPRIJZEN
 VERDENSMARKEDSPRISEN

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUIKER
 SUKKER

UC-RE-UA/100 kg

Ø annuelles (campagne JUL-JUN)	Bourse de Paris	London Daily Price	New York contrat no.8 ou 11 (Juin 71.)	Ø mensuelles	Bourse de Paris	London Daily Price	New York contrat no.11
1961/62	-	6,46	5,79	<u>1973/74</u>			
1962/63	-	12,81	12,23	JUL	20,73	18,18	15,90
1963/64	-	23,06	19,05	AUG	19,95	17,21	14,95
1964/65	8,19	7,90	6,72	SEP	19,92	17,35	15,12
1965/66	5,76	5,57	4,44	OCT	20,58	18,24	15,81
1966/67	4,84	4,71	3,93	NOV	24,68	20,27	17,44
1967/68	4,98	5,16	4,39	DEC	27,36	24,68	21,38
1968/69	6,29	6,87	6,11	JAN	35,76	32,78	28,93
1969/70	7,51	8,24	7,38	FEB	45,17	43,28	40,19
1970/71	10,99	10,59	9,51	MAR	48,04	42,28	38,82
1971/72	15,75	13,99	13,22 (*)	APR	49,22	42,04	38,40
1972/73	19,30	17,53	16,80 (*)	MAI	48,80	44,60	40,28
1973/74	37,52	33,53	27,34 (*)	JUN	51,24	44,83	40,91
1974/75	66,60	57,36	54,39 (*)	<u>1974/75</u>			
				JUL	53,24	46,78	43,76
				AUG	60,64	56,89	55,08
				SEP	69,29	64,88	61,64
				OCT	76,69	73,12	70,21
				NOV	122,57	101,66	99,63
				DEC	103,13	80,80	76,01
				JAN	82,56	67,30	62,74
				FEB	69,85	58,32	53,76
				MAR	51,83	44,42	41,55
				APR	46,08	40,74	38,42
				MAI	35,19	29,86	27,85
				JUN	28,15	23,56	22,01

Paris : Sucre blanc, FOB arrimé ports européens désignés, en sacs neufs

London : Sucre brut, 96°, CIF U.K. ex cale

New York : Sucre brut, 96°, FOB arrimé Caraïbes.

(*) Contrat no. 11

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge – Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 –
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles – 1000 Brussel
Tél. (02) 512 0026
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt – Agentschap

Librairie européenne – Europese
Boekhandel

Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

Danmark

J H Schultz – Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tél 141195
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

5 Köln 1 – Breite Straße – Postfach
108006
Tél (0221) 21 0348
(Fernschreiber Anzeiger Bonn
08882595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris-Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 – CCP Paris 23-96

Ireland

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel 688433

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma – Tel (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzie

00187 Roma – Via XX Settembre
(Palazzo Ministero
del tesoro)
20121 Milano – Galleria
Vittorio Emanuele 3
Tel. 806406

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 – Luxembourg
Tél. 490081 – CCP 191-90
Compte courant bancaire
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 81 45 11
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE 1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account
582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel (202) 872 8350

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgaten
Stockholm 16
Post Giro 193, Bank Giro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél 490081 CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

8800

FB 90,-	DKr. 14,20	DM 6,10	FF 11,-	Lit. 1 650	Fl. 6,20	£ 1,10	\$2.60
---------	------------	---------	---------	------------	----------	--------	--------

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

7158/Special

Boite postale 1003 - Luxembourg